RESCATE
Bomberonan a libera famia turista pega den lift di Zara

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
DIARIO
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 106000• 1,50 Florin DIASABRA 31 DECEMBER 2016

MENAZA
Teenager (17) a saca cuchio pa mata su mama

Noticianan tendencioso internacional

No tin ningun peliger pa e operacion di e refineria na Aruba

FELIZ AÑA 2017 ta deseo di DIARIO pa tur lector y henter pueblo di Aruba



Pagara di algun miyon tiro a baña

ORANJESTAD(AAN)— Riba e foto aki por mira dos empleado di ATCO, papa muha y den awacero ta retira e resto di pagara cu a wordo tira pero cu a wordo baña pa un bon awacero. Esaki no a kita nada di e fiesta ya cu mayoia di e tironan a dispara caba. Por mira e fotonan di esaki den e edicion aki.

LADIES CHOICE
Ta desea henter pueblo di Aruba un Bon y Felis Aña

Dshop (BLVD)
Buy 2 cocktail or Gala Dresses & GET 30% OFF
Valid 12/29-12/31
Happy New Year 2017

ISLAND ASIA STORE
Avenida Millo Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888
Container a Yega Hopi Mercancia Nobo
Semper cu Miho Prijs!
LUNA DI DECEMBER TA HABRI TE 7:30PM (NONSTOP)
DIADOMINGO 10:00-2:00

Simplicity★Service Sams ARUBA By Manolo
Come to our 31st December Grand Celebration 2017
Join us for Pagara plus, Live Music by JS Entertainment - DJ Jimmy 2 pm - 3:30 pm
Nos ta desea henter pueblo di ARUBA un prospero aña 2017
Happy New Year

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 520.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe tardi 6:30 pm

Gabinete Mike Eman II
DISCURSO NACIONAL
MINISTER PRESIDENT mr. M.G. (Mike) Eman
31 DECEMBER 9:00 PM
15 ATV | TELEARUBA
WEBSITE Y RADIO EMISORANAN LOCAL
Repiticion 1 y 2 di Januari pa 9:10 PM

Bomberonan a libera famia turista pega den lift di Zara

ORANJESTAD(AAN): Centro di Alarma a haya informe di algo cu a pasa den centro di Oranjestad, den e oranan peak di haci compras. Parce cu merdia coriente a bay den Playa y causa cu hasta un famia a keda pega den e lift di Zara. Malasuerte cu e momento cu nan tabata den lift sera, esaki a pega pasobra e coriente a bay. E negoshi no tin generator pa asina duna e lift coriente temporal pa e yega na otro piso. Mirando e situacion a bati alarma mesora. Bomberonan a yega rapidamente pero tambe dos ambulance. Na prome instante a menciona cu ta 7 hende tin pega den lift pero finalmente a resulta cu ta menos. Tabata tin mayornan si cu nan yiu pega den lift. E personal di ambulance cu ekipo di rescate a sa di logra libera e famia mientras cu paramediconan di ambulance a controla nan den ambulance. Nan tabata ok. Un susto solamente nan a pasa aden cu e situacion cu a presenta.







Nos ta habri awe for di 8.30 am pa 12'or pm.
Alavez nos kier a desea pueblo di Aruba un Bon Aña 2017 y kier a bisa DANKI pa e sosten durante 2016.

Coi Hunga di "Calidad!"
Toys 4 Us

HAPPY NEW YEAR

Like us on Facebook

Cumprando serca nos bo placa ta keda circula na Aruba.
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207

Minister Richard Arends riba e deal cu CITGO:

Noticianan tendencioso internacional no tin ningun peliger pa e operacion di e refineria aki



ORANJESTAD(AAN): Ta bon pa aclarea kico e deal ta cu CITGO segun minister Richard Arends. Tin un situacion eyfo caminda cu ta bisa cu ta relaciona Venezuela, cu PDVSA y Rusia.

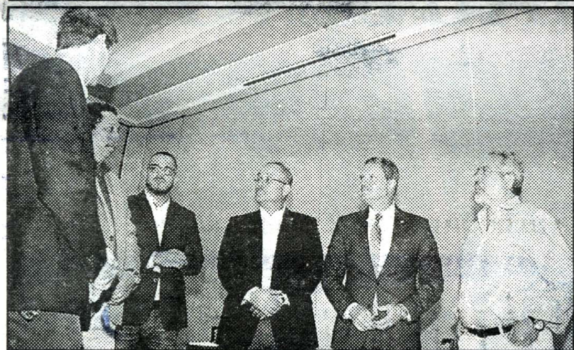
Minister Arends a splica cu Citgo ta un compania establecí pa Citgo Aruba Holding. Esey ta un compania Mericano cu a establece e compania na Aruba, cu ta Citgo Aruba Refinery NV.

Mas of menos e mesun construccion cu Valero tabata tin. A tuma nota tambe di e relatonan di prensa segun cu PDVSA a hipoteca mita di Citgo Petrolium, esta e entidad Mericano na Houston, no por bay den detayes, pero di Citgo a indica cu no tin ningun peliger. Ta gewoon un siguransa. Si lesa e articulonan mes, ta un siguransa cu a worde duna. Citgo Petrolium ta doño di e huurovereenkomst. Pais Aruba ta keda doño di e refineria. Caso ta diferente na Merca, cu ta doño di 3 refineria, mas di 20 terminal y mas di 6000 pomp di gasolin. Eseynan lo por tin un impacto den un caso aki. Akinan e compania cu ta deal cun'e, Citgo Aruba Holding y Citgo Aruba Refinery, ta companianan solido y backtop y un biaha mas, no tin ningun peliger pa e operacion di e refineria aki na Aruba.

Minister Paul Croes encuanto refineria

Ya pa 15 di Januari un cantidad limita di persona ta bay haya trabao den refineria





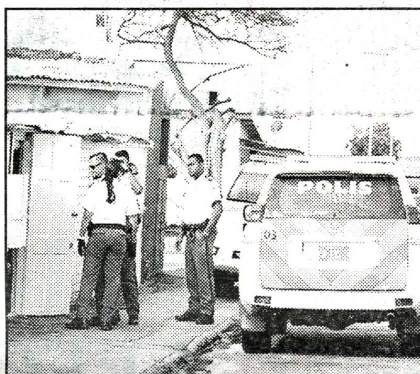
ORANJESTAD(AAN): E rol di minister Paul Croes ta birando importante tambe den loke ta e inyeccion den e refineria, principalmente pa loke ta e mercado laboral. E tabata tey hunto cu su coleganan na un firmamento cu ta un stap pa cuminsa tuma hende pa CITGO lanta su planta.

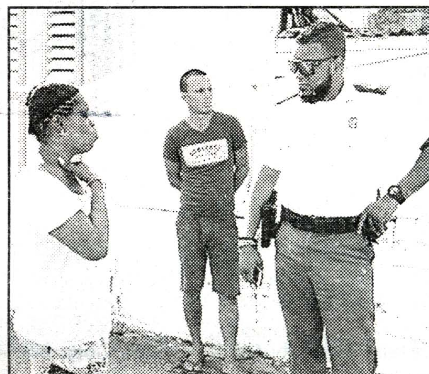
Nos ta cerando 2016 cu un grato noticia cu avansenan importante pa loke ta refineria Citgo, diamars, hunto cu e consorcio, hunto cu e directiva, hunto di comisario, tur a bin pa anuncia un biaha mas un avanse, den e caso aki cu trabaonan lo bay cuminsa. Por spera ya caba pa dia 15 di Januari cu un cantidad limita di persona ta bay haya trabao. Siguientemente e cantidad lo subi mas y finalmente un masa di trahado mas den medio 2017 lo bay bin. Esakinan ta pasonan importante. Ta pasonan cu ta tuma hopi esfuerso legal, huridico, pa asina e documentonan, e escogencia, e proceso pa asina por scoge companianan den e caso aki internacional pa por haci e renobacion di henter e refineria, naturalmente cu e contratistanan local, trahadonan local. Esakinan ta pasonan cu ta tumando, hunto cu esnan di Citgo den e caso aki, pa asina por garantisa nos comunidad cu 2017 lo bay ta uno hopi importante, uno hopi grandi. Un inyeccion laboral enorme pa nos trahadonan local, pero tambe economicamente. Socialmente lo bay tin varios proceso cu lo bay tuma nota di dje y kier keda mantene nos comunidad al tanto di tur e procesonan aki.

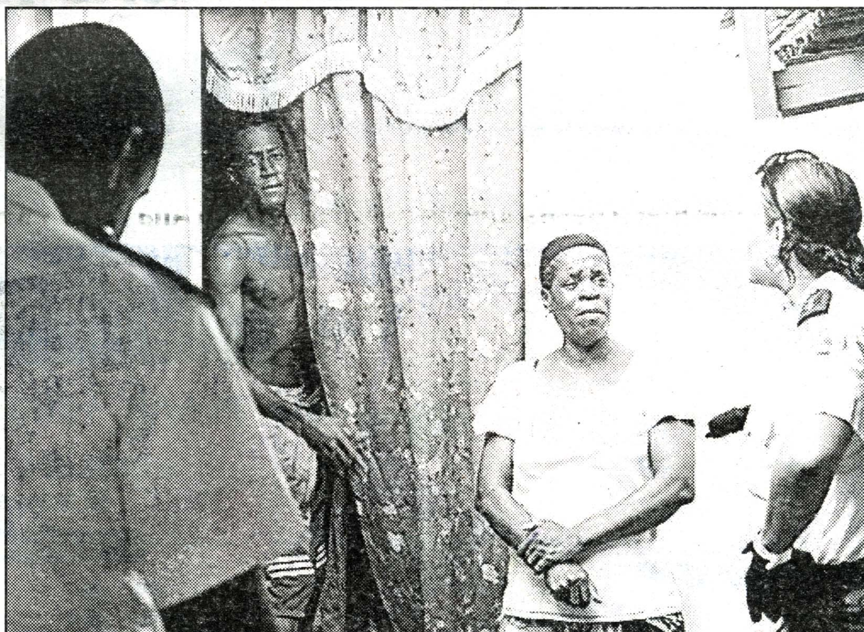
Tin cu menciona cu Januari, ta algun profesional lo ta drentando refineria. Ya pa fin di Januari, den curso di Februari, lo bay tin un cantidad poco mas grandi di hende cu lo worde tuma. Lo bay anuncia prome cu fin di e aña aki un cantidad di trahado den cierto posicion cu ya a drenta den e refineria. Ta pasonan cu a worde tuma pa pueblo ta convenci cu e procesonan ta andando y cu tin un refineria cu den 2017 lo bay ta operacional den su parti renobacion.

Caso di cobardia na Rancho

Pa placa un teenager di 17 aña a saca cuchio pa mata mama







ORANJESTAD(AAN): Tabata Diabierna algo prome cu 10'or di mainta, cu Polis a cuminza haya yamada, mustrando cu tin un homber cu cuchio, cu mal intencion.

Cu urgencia e unidadnan di Polis di Playa a sali rumbo pa area di Ranchostraat, pa check den e area cu e cruzada di Avenida Alo Tromp.

Ora cu a yega na e adres, a bin compronde cu un hoben cobarde a pone cuchiu na garganta di su mesun mama. Nan a busca rond y finalmente topa cu e dama cu ta esun cu a wordo menaza.

Polis a papia cu e hoben kende apenas tin 17 aña di edad. El a bin cu un storia, cu e mes no sa kico a pasa, como cu e no a haci nada na e mama. El a bisa, cu e ta duna su mama tur cos.

Agentenan a papia cu e dama tambe, y el a mustra di ta fada y cansa di wordo maltrata door di su propio yiu homber. El a bisa cu e hoben tur dia ta pidi placa, cu e excusa cu ta "pa e cumpra cos di come". Pero e dama ta sigur cu su yiu ta anda cu droga, y pesey e ta pidi placa.

E mainta ey, como cu e dama a nenga di duna e hoben e placa, el a rabia, saca cuchui y pone na garganta di e mama.

Polis a papia na forma severo cu e hoben, y a splike cu voz duro kico e consecuencianan ta pa tipo di menazanan asina.

Asina Polis a calma e situacion y tur cos a normaliza. Agentenan a splica e dama tambe, ki caminda e por cana pa busca yudanza. Polis a bisa e teenager di 17 aña, cu e siguiente buelta por spera detencion si e yiu comporta su mes asina atrobe.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu e forza di un liquido alcoholico ta ser midi den un sistema di "proof", cada grado di cual ta igual na mitad di un porciento di alcohol na 60 grado Fahrenheit. Den otro palabra, un liquido cu 80 proof ta contene 40 porciento di alcohol; 100 proof kier meen cu e tin 50 porciento di alcohol.

Antartica ta un region poco explora. E ta consisti di mas di un miyon di miya cuadra. Menos di 100 miya cuadra di e continente aki ta liber di un laker permanente di ijs.

Na Merca, e aña mas faborable pa corant tabata 1916, ora cu tabata tin 2461 di nan ta circula na henter e pais. Ya pa aña 1944 el a baha te na 1744, debi na consolidacion y quiebra.

Miguel Angelo no tabata solamente un gran pintor, escultor y arquitecto cu dotenan genial, sino cu e tabata a la vez un poeta. Mas of menos 300 di su poemanan a sobrebibi.

Bo tabata sa cu Iced Tea (te frio) a ser inventa na St. Louis, Missouri, na e World's Fair di aña 1904?

Den un encuesta teni na Inglatera na aña 1976, a resulta cu e artistanan faborito di tur tempo di e personanan entrevista tabata: Pablo Picasso, Rembrandt, Salvador Dali y Leonardo da Vinci.

Pasaheronan abordo di e avion Concorde, e aeroplano supersonico, por yega te na halturanan di 60,000 pia, suficientemente halto pa por mira e curvatura di Tera.

Algun cuminda tin asina poco caloria cu ta tuma mas caloria mastica y digeri nan cu loke nan mes ta contene den prome lugar. Celery ta un di e cumindanan cu 'caloria negativo'.

Tin suficiente awa den e laman y oceanonan di mundo pa cubri henter e superficie di Tera cu do miya hundo di awa.

Tragico: Christian Heinrich Heinecken a nace na Lubeck, Alemania, na 1721. Siendo un baby, Christian a demostra un intelecto di hopi poder. Prome cu el a cumpli tres aña, el a siña lesa na tres diferente idioma. E rey di Dinamarca tabata asombra di e discusionnan astuto di Christian riba historia antiguo. Mientras cu e mucha-maraviya por a lesa tres idioma, e no por a skirbi ningun, ya cu su dedenan tabata asina fragil cu e no por a tene un pen den su dedenan chikito. Prome cu e por a come cuminda solido, el a muri na edad di cuatro aña!

Riba dia 26 di Augustus 1952, e prome vuelo transatlantico ida y vuelta riba e mesun dia a tuma lugar. Un Canberra bomber di dos motor Ingles a bula di Aldergrove, Irlanda del Norte, pa Gander, Newfoundland, y di regreso den 7 hora y 59 minuut di vuelo.

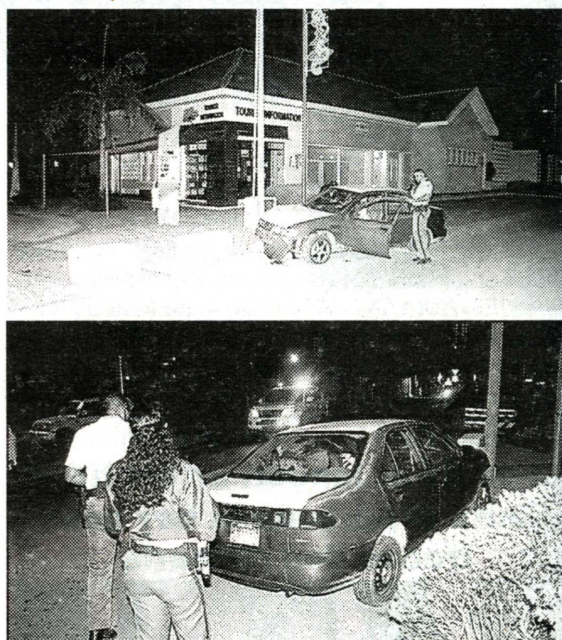
Na aña 1933, e prome autor Ruso a logra gana e Premio Nobel di Literatura, siendo e prome di su pais pa logra tal distinccion. Ta trata di Ivan G. Bunin. Entre su obranan mas conoci por menciona "El Señor de San Francisco", y "La Vida de Arsenev".

E Estadonan Arabe ta produciendo alrededor di 800 miyon di tonelada metrico di crudo pa aña. Asina mes tin un firma Ingles cu ta exportando mas of menos $100,000 di petroleum cada aña pa e paisnan Arabe. Bo sa con? Den forma di combustible pa lighter!

Accident ora auto a dal palo di luz dilanti Postkantoor San Nicolas

ORANJESTAD(AAN): Diabierna algo despues di 12'or di anochi a surgi un accidente. Esey a pasa ora cu un Nissan Sentra A-65326 a dal den un palo di luz dilanti Postkantoor San Nicolas.

E chauffeur no a resulta herida. E auto a haya basta daño. Pa un of otro motibo e chauffeur a perde control y su brake no kier a traha. Remarcable ta cu esaki a pasa dilanti un patruya di Polis riba e mesun caminda.



Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

HOLIDAY SPECIAL BINGO



PLAY & WIN FABULOUS PRIZES THIS HOLIDAY!

SPECIAL BINGO GAMES STARTING FROM 12PM - 3PM

BUY-IN: $14 OR AFL.25,- PER BINGO GAME

WIN THE STANDING JACKPOT OF AWG.50.000,-

SUNDAY, DECEMBER 18, 2016	MONDAY, DECEMBER 26, 2016	SUNDAY, JANUARY 1, 2017	MONDAY, JANUARY 2, 2017
OVER Afl.12.000,- IN PRIZES	OVER Afl.17.000,- IN PRIZES	OVER Afl.12.000,- IN PRIZES	OVER Afl.12.000,- IN PRIZES

THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

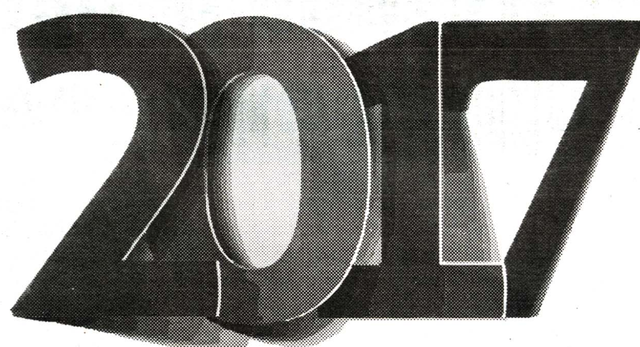
Must be over the age of 18 years

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276

Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!





MENSAJE PA CAMBIO DI ANJA 2016

Directiva Statutario di St. Fundacion Lotto Pa Deporte
("Aruba Lottery") ta:

gradici cu un corason sincero Pueblo en General, nos Rebendedor nan, nos Business Partner nan, Gobierno, Prensa & principalmente nos Minister di Deporte, Sportsubsidecommissie & por ultimo nos valioso Trahador nan pa e cooperacion ricibi durante e anja 2016. Sin boso cooperacion Lotto no por a yuda deporte na Aruba. Nos ta desea un & tur union, respet, sinceridad, paz, prosperidad, salud & sabiduria den anja 2017!

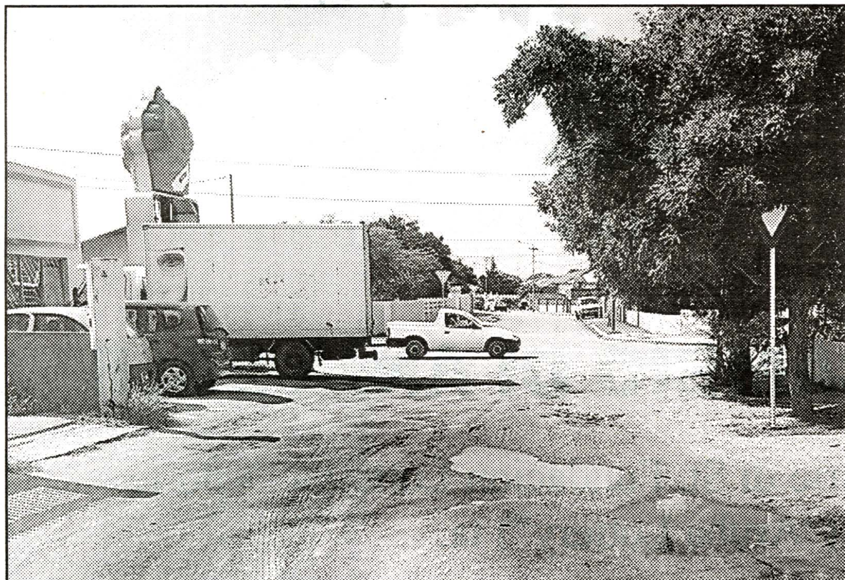
Laga nos sigi traha brug nan di cooperacion & communicacion, no muraja nan, durante 2017.

Aruba, 31 di december 2016,
Di parti di Directiva Statutario di Lotto, e Lotteria di Aruba

D. Wernet- Presidente & Lider
B. de Sousa- Secretario
A. Le Grand- Tesorero
S. Janga- Secundo Tesorero
A. Kamperveen- Miembro Ejecutivo
E. Kock- Miembro Ejecutivo
F. Faneyte- Miembro Ejecutivo



Un cruzada peligroso ora cu awa yobe



ORANJESTAD (AAN): E cruzada di Edisonstraat cu Kamerlingh Onnestraat ta consisti di asfalt, y solamente un pida cu ta di santo.

Pero ora bo mira e potret aki, bo ta nota cu e pida di santo ta peor cu ora bo bay core offroad na costa panort di e isla.

E pida yen di buraco, cu plas di awa, ta un peligro pa trafico. Specialmente chofernan cu ta subi e pida caminda di santo, tin di reduci velocidad prome cu nan subi e caminda di santo. Esaki por crea un estorbo pa e trafico cu ta moviendo riba Kamerlinghonnestraat.

Spera cu den 2017, lo por tin plan pa sikiera traha un tiki 'uitmonding' di e caminda aki cu asfalt.

El a come sla mas biaha pero e no kier denuncia

ORANJESTAD,(AAN): --- Diaranzon marduga den careda di 3:30 or a presenta na warda di polis Oranjestad e homber di inicial W . cu a cana drenta y a bay sinta.

Polis a wak cu e homber tin herida tanto na cara y frenta. E homber a laga sa cu den cercania di warda Oranjestad el a wordo maltrata pa un homber.

Tambe el a sigui declara na polis cu no ta prome biaha e mesun homber aki a maltrat'e riba caya.

Tambe el a bisa polis cu el a hay'e ta bringa pero el a bay tera y a kap su frente y e tabatin tambe un kap na banda drechi di su lip y cara.

E homber victima di agresion no a desea trato medico di ambulans, tampoco denuncia e caso. Patruya finalmente a baha W. na cas. Informe adicional ta menciona cu W. tabata bao influencia di bebida alcoholico.

Pareha masha lihe a bisti paña den marduga na Baby Beach

ORANJESTAD,(AAN);-- Diahuebs marduga algo pasa di 4'or patruya San Nicolaas a hiba control den Sero Colorado y nan a bin topa e auto Chevrolet Spark A-64436 na altura di Baby Beach. Yegando mas serca di e vehiculo polisnan ta wak un homber y un muher den e auto. E pareha masha lihe a bisti paña y durante e control parce cu e chofer di inicial P. ta naci na Colombia 15-01 -1990. Polis a tuma su informe via su rijbewijs Colombiano y el a declara di tin permiso di trabao y estadia pa cinco aña largo na Aruba. E pasahero ocupante parce cu su inicial ta ANGS naci na Venezuela 02-03-1997 lugar di keda ta desconoci.

El a identifica su mes cu su paspoort Venezolano. Control hiba ta indica cu ANGS a yega Aruba 03-11-2016 y el a haya cinco dia pa keda via di immigracion.

Relaciona cu esaki polis a detene pa LTU. y a transport'e pa warda di polis San Nicolas y a present'e dilanti fiscal auxiliar. Patruya mes a tuma contacto cu IASA y e ultimo lo percura pa lo mas investigacion.

LAST MINUTE SHOPPING DEALS
2017 Happy New Year
MODERN ELECTRONICS
MOBILES
BLU DASH L2 DUAL SIM 4" LCD AFL 89
BLU Z3 M AFL 29
SAMSUNG J1 ACE AFL 199
IPAD MINI 2 16GB WIFI AFL 499
SAMSUNG J2 PRIME AFL 249
SEAGTE EXPANSION EXTERNAL 1TB HDD AFL 135
GO PRO HERO 5 SESSION AFL 599
JBL CHARGE 3 AFL 249
JBL FLIP 3 AFL 149
BLU TABLET 7" WIFI+3G AFL 179
GOOGLE CHROME CAST AFL 89
HP LAPTOP 15.6" 4GB RAM 500GB HDD AFL 549
JBL XTREME AFL 449
DEALS VALID ONLY FOR SATURDAY DEC. 31 2016
PORTABLE ENTERTAINMENT

SHOP AT ANY OF OUR STORES AND SAVE CASH.



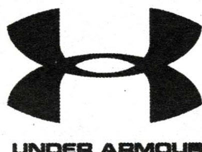
BE PART OF THE BIGGEST ATHLETIC FREQUENT BUYER CLUB IN ARUBA

the athlete's foot
sport with style



NIKE CONTROLLED SPACE





Athletesports
the athlete in everyone

Auto horta haya na Tanki Leendert







ORANJESTAD(AAN): Tabata Diabierna mainta cu habitantenan di Tanki Leendert 85-E, a bin descubri un Hyundai i10 horta para bao di un mata cerca di nan cas.

Nan a nota cu e ta un asunto sospechoso, y a yama Polis. Un patruya a presenta na e lugar y a ripara cu e switch di yabi ta kibra y e glas na banda tambe ta kibra. E number riba e auto compacto color shinishi ta A-25327.

Polis a tuma e auto den beslag pa mas investigacion. No ta conoci si un caminda e auto ta envolvi den un crimen.



Job Opportunity
Forensys seeks Agent

Capable of registering accident and giving service to the public

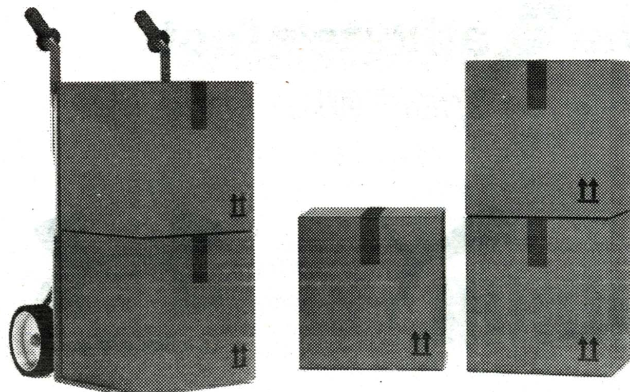
- Dynamic and able to work independently
- Knowledge of computers
- Age between 25 and 35 years old
- High school Diploma
- Driver's License
- Able to converse in English
- Has to be able/willing to work shifts
- Has to be stress- resistant and patient
- Customer Service oriented
- Good knowledge of the local road network
- Has to be multi-functional

Send your cover letter and resume to
javier.ras@forensys.com

Compra

JANUARY
2

SERA PA INVENTARIO



Minister Paul Croes:

Acuerdo cu Citgo pa mercado laboral ta 80% trahador local garantiza



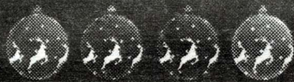


ORANJESTAD(AAN): Minister Paul Croes a splica cu den e acuerdó cu a firma cu e refineria, ta pone hopi claro. Trabao lo tin pa 80% local, 20% di afo, ta personanan cu lo por tin cierto funcionnan, si no tin personanan local cu no por haci esakinan. Ya caba ta premira cu den algun funcion no tin e personanan di Aruba pa haci'e, pero via di e Citgodesk tabata tin mas di 1500 registracion di personanan cu ta interesa pa traha den e refineria. Lo haci un assessment for di e database aki pa ofrece Citgo tambe e funcionnan local, personanan local cu por haci cierto funcionnan. Una bes cu e proceso aki ta prepara, Citgo lo haci su escogencia for di esunnan local prome cu esunnan internacional. Ta enfasis cu Gobierno di Aruba ta keda continuamente riba dje.

Update:

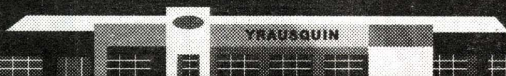
Tin hopi hende, hasta profesionalnan cu den exterior a bay for di Aruba, kier bolbe back. Esey ta algo sumamente importante pa nos yiunan di tera. Cu nan por bolbe back nan pais y traha den refineria. Ta esfuersonan di hopi hende cu a trata pa tin un reapertura di e refineria. No por keda sin menciona minister Mike de Meza cu a haci un esfuerso enorme. El a keda kere den e reapertura di e refineria na Aruba. Bao di liderasgo di Prome Minister, hunto cu awe, minister Richard Arends, henter e proceso a worde guia, hunto cu profesionalnan local, profesionalnan tambe di Citgo, pa por garantisa cu mañan, na momento cu tin un reapertura, e beneficio di e refineria aki ta bay pa nos localnan, contratistanan local, trahadonan local y poco poco ta bay mira e cantidad di personanan cu mester worde tuma. Tin un cantidad di personanan hopi interesa pa traha. No ta tur ta ekipa of tin e capacidad pa traha den e refineria, pero tin un cantidad cu si por y ta personanan cu ta presenta tambe na Citgo pa asina nan por haci escogencia for di e grupo aki, segun Minister Paul Croes.

Holiday
Opening Hours



One of the real joys this holiday season is the opportunity to say thank you and wish you a beautiful holiday season and a new year of peace and happiness.





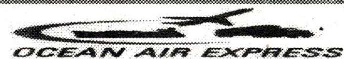
We are open:
December 30th, 2016
from 8:00 am – 1:00 pm

We are closed:
Saturday December 31st, 2016
Monday January 2nd, 2017

January 3rd, 2017
we will resume to normal working hours.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN



TA BUSCA PA DRENTA DEN SERVICIO
DI IMMEDIATO:
PERSONA CU POR HASI
DECLARACION DI IMPUESTO ADUANAL
Y CU TIN EXPERIENCIA (CU RIJBEWIJS)

TAMBE UN CHAUFFEUR DI TRUCK/BELADER
RIJBEWIJS C

PASA PERSONALMENTE
NA NOS OFICINA NA PALO DI BOONCHISTRAAT 3
(PONTON-ORANJESTAD)
CU UN PASFOTO Y RIJBEWIJS

NO TA DUNA INFO NA TELEFON

Awe ta recorda e di dos aña di fayecimento di un gran politico Arubiano, Efrain de Kort





ORANJESTAD (AAN): Awe 31 di December nos ta recorda cu 2 aña pasa un di e fundadornan di partido MEP, Efrain de Kort a bay laga nos. Efrain a aparece riba nos lista for di 1971 te cu eleccion di 1983.

Durante e trayectorio impresionante di su bida el a ocupa varios funcion importante, manera entre otro hefe di Servicio Informativo di gobierno, parlamentario den Staten di Antiyas, miembro di Conseho Insular di Aruba, diputado pa asuntonan financiero, desaroyo economico y cuido social. Na 1973 el a keda postula como Ministro di Finanza di Antiyas pa partido MEP y pa cual el a demostra di ta un bon gobernante.

Danki na su trabao exitoso como ministro e economia di Aruba a desaroya positivamente. Esaki pa motibo cu Efrem a introduci un sistema nobo pa paga impuesto pa e compania petrolero Lago. Tambe Efrem tabata Presidente Comisario di Banco Central, Presidente Comisario di Compania di Utilidad y Fundador di Banco di Desaroyo di Aruba.

Efrem a forma parti di diferente comision, cualnan a bishita diferente pais pa hiba e mensahe di e pueblo di Aruba, esta e deseo pa ser liber. El a lucha schouder cu schouder cu nos Libertador Betico Croes pa logra e Status Aparte entrante 1 di januari 1986. Efrem ta conoci di ta un politico cu den reunionnan di Parlamento e por a defende su maneho na un forma corecto y riba un nivel halto.

Cu hopi gradicimento nos di MEP lo sigui recorda Efrem de Kort como un politico leal y un gobernante ehemplar cu a yuda construi e Aruba di awe.

arubus

Pa medio di esaki Gerencia ta informa cu dia 31 di December 2016 busnan lo stop di core mas trempan cu usual.

San Nicolas – Oranjestad via Sta. Cruz: e ultimo bus lo sali 20:05 (LIJN 3-A).
Oranjestad – San Nicolas via Sta. Cruz: e ultimo bus ta sali 20:10 (LIJN 3-A).
Marriot Hotel – Oranjestad: e ultimo bus ta sali 19:46 (LIJN 10).
Oranjestad – Malmok: e ultimo bus ta sali 19:40 (LIJN 10).
Oranjestad – San Nicolas – Dakota: e ultimo bus ta sali 19:25 (LIJN 1).
San Nicolas – Oranjestad via Congoweg – Dakota: e ultimo bus ta sali 20:00 (LIJN 2).

Gerencia di Arubus N.V. kier a desea personal y usuarionan y famia un

Bon Pasco y Prospero Aña 2017



Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

DOUBLE DOWN IS DOING IT BIG!

Grab your significant other, dress up, and come to Double Down Sports Bar for an incredible evening of celebration and cheer. We will be serving up one heck of a great time as we Countdown 2016 and kick off 2017 with friends and fun. We're throwing the best party they can imagine for New Year's Eve 2016.

SATURDAY, DECEMBER 31
8PM – 1AM
DOORS OPEN AT 8PM

$95.00 tickets includes:

"A Night to Remember"

- 5 hour premium open bar
- Special Live DJ Performance
- Midnight bubbly toast and hors d'oeuvres
- Party favors
- Confetti pop at midnight & one last memorable night of 2016!
- Fireworks at midnight

Suggested dress Casual Elegant

Tickets now on sale! $95.00/Person
Limited spaces available for New Year's Eve

New Year's Party

DOUBLE DOWN SPORTS BAR & GRILL



For tickets & more information call: 527-9160 or 736-9141

TROPARUBA.COM TA OFFERS REWARDS CHOICES TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

NEW YEAR EVE'S
SPECTACULAR

The Ritz-Carlton, Aruba invites you to join the New Year's Eve Beach Bash for a memorable evening as fireworks illuminate the Caribbean skies.

Entrance fee $100
Under 18 years for $50

Event Beach
Starting from 9:00 p.m. to 1:00 a.m.

Dress Code
Resort casual with elegant sandals or beach shoes

Entrance pass available for purchase at the Front Desk.

THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Ricibi aki un corto info di e Mix:

BIG HITS 2016

By Kenny-O-Mix

Magic Top40, Hot-Hits & The Basement
PRESENTS
For 19 Years in a Row



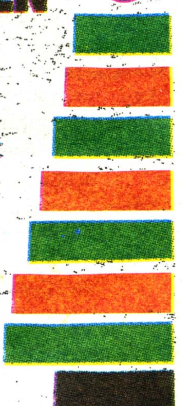
ORANJESTAD (AAN)- Big Hits ta un tradicion cu a start den aña di 80 (1982) pa e maestro Ben Liebrand cu ta bin cu e idea di pone tur e mihor dancehits nan den un solo mix y ta yama esaki "Grandmix" pa un ora largo. Awendia hopi DJ's of Bedroom Dj's a sigi su pasonan y ta pone e tradicion aki den tur tipo of combinacion di tur genero. Pa locual ta Aruba DJ Kenny-O-Mix ta start e tradicion aki na 1998 bao nomber di "Big Hits" y a sa di sigi mantene e tradicion aki pa 19 aña consecutivo. Un total di 250 cancion a wordo selecta di cual 152 a drenta e mix den un total di 65 minute running air time. Magic 96.5 FM ta e radio official cu ta air "Big Hits 2016" dia 31 di December pa 9or di mainta (promer cu Magic Top 100 for di Superfood) y 1 di Januari henter dia lo bo por follow e mix aki.

HOLIDAY HOURS

ON DECEMBER 31ST WE WILL OPEN
FROM: 8:00 AM TILL 6:00 PM

ON JANUARY 1ST
WE WILL BE CLOSED





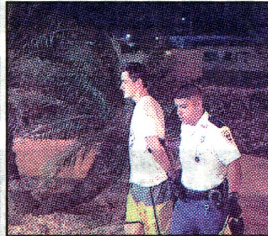
HAPPY HOLIDAY SEASON!

WE APOLOGIZE FOR THE INCONVENIENCE THIS MAY CAUSE.

facebook.com/BurgerKingAruba
www.burgerkingaw.com
TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Turista Mericano sin respet deteni na Servicio di Emergencia



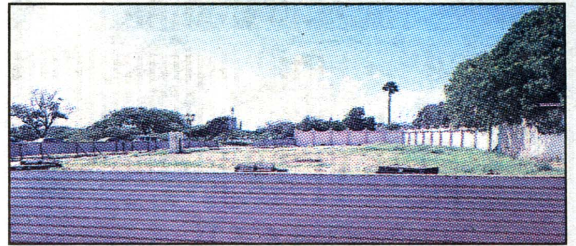


ORANJESTAD (AAN): Tabata algo pasa di mey anochi, cu presencia di Polis tabata necesario na Servicio di Emergencia na Dr. Horacio Oduber Hospital.

Esey ta debi cu un turista cu a bay pa yudanza a cuminsa causa problema den Servicio di Emergencia na Hospital. Na yegada di Polis a bay over na detencion.

E turista a causa destruccion tambe cu su agresividad. El a haya un lift pa warda di Polis unda eynan mester a duna cuenta. Un hotel diferente el a pasa su anochi. E turista Mericano mester cubri gastonan pa cualkier daño cu el a comete. Den tur e miles di bon turista Mericano cu ta bin Aruba, por haya tambe un apple putri.

Mas di dos aña caba cu a basha Rio Grande abao



ORANJESTAD (AAN): Desde October 2014 cu e Landmark historico di Aruba, esta e edificio di Rio Grande Noord a wordo basha abao, nada mas a socede cu e tereno.

El a djis keda su so eynan, rondona pa un cura barata di palo y zink, y djis yerba ta crece rond. Despues di dos aña y pico, ainda no tin ningun indicacion cu algo lo bin eyriba. E fast-food restaurant cu tabatin intencion di habri eynan, a muda y habri na Paradera Valley. Ban wak kico 2017 lo trece pa e pida tereno aki na cruzada di Noord.

Nan ta huy pa clapchi

Hopi cacho di rasa canando rond e dianan aki



ORANJESTAD (AAN): Den e par di dianan aki cu a cuminza bende clapchi na Aruba, por nota cu ta masha hopi ciudadano a perde nan mascota.

Aunke nan tin nan cura bon cera, tog e spanto di clapchi ta pone e mascota busca forma pa huy cu e pensamento cu e por bay leu y yega un lugar mas safe. Pero e ta cana y topa mas vuurwerk, y ta mas leu e ta sigui cana.

Un suplica na chofernan, si bo tuma nota di mascotanan ta canando perdi den e dianan aki, tuma bon nota di nan, of hasta saca potret, pa asina bo tin referencia na unda mas o menos bo a mira e animal. Si acaso despues e doño ta enbusca di dje via emisora di radio of den corant, bo por tin indicacion na unda bo a mire.

2017
NEW YEARS EVE PARTY
(GOING TO NEW YEARS)
The New Yard Party!
$20 OPEN PREMIUM REFILLABLE YARD
SOLD OUT
SOLD OUT
MARRIOTT RESORT
ARUBA
STELLARIS CASINO
d'-licious
D'LICIOUS BAND FROM
1:00 AM – 4:00 AM
Stellaris
CASINO





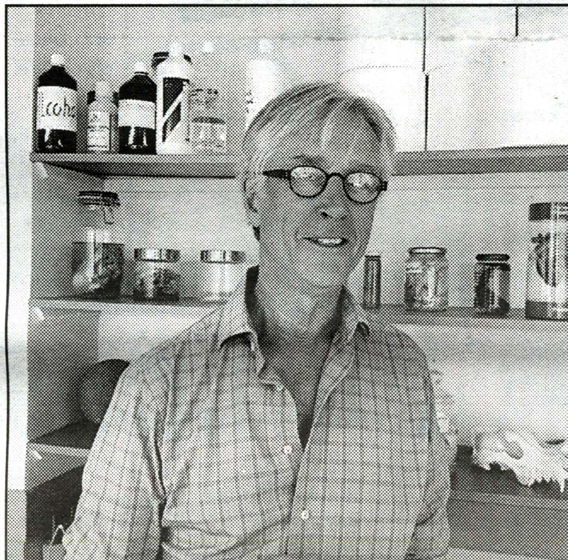
585 0500 Cumana #1(dilanti Cliffix https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Veterinario Pieter Barendsen:

Corda vacuna bo cacho tur aña pa e no haya Distemper

ORANJESTAD(AAN): Dr. Pieter Barendsen ta Veterinario y a splica nos riba e malesa Distemper. Hopi hende ta enfoca riba cacho, cu particularmente e malesa aki ta mortal. E ta splica cu por a mira varios brote, pero awor aki te asina leu, no tin Distemper na Aruba. Pero na Corsou si. Na Corsou a haya casonan, na Merca tambe a haya varios caso, pero na Aruba te awor aki e ta rustig.

Tin cu wak nos fronteranan cu no ta importa cacho cu Distemper. Pero si ta haci esey, en principio, mester wak esaki. Na tur momento ta conseha tur hende pa vacuna e cachonan. Contra Distemper tin un vacuna hopi bon y fuerte y si duna e cacho su vacunanan anualmente, tambe pa Puppies, for di 6 siman di edad. Ta bal la pena pa bay dokter di bestia pa haci su prome vacuna preventivo.



Importacion:

Dr. Barendsen a splica cu por a mira varios brote, pero tin varios aña cu no ta mira casonan di Distemper. E fuente mas logico ta importacion. Tin cachonan cu ta sobrevivi Distemper, pero e ta un excepcion. En principio por ta cargador di e virus, pero pa varios aña no por a mira un outbreak di Distemper cu e virus no tey presente di tal manera cu por ehempel Parvo Virus. Parvo Virus ta un otro virus cu tambe e veterinario ta hala atencion cu ora awa yobe hopi, por mira mas caso di parvo Virus, specialmente cerca puppies. Esey ta un diarea cu sacamento cu kram cu sanger. 30% di casonan por ta mortal. E ta menos mortal cu Distemper, pero no ta scapa nan lihe lihe.

Con ta constata:

Distemper tin sintomanan hopi cla. E sintomanan ta un diarea cu ta pasa. Despues nan ta haya un verkoud pisa. Nan wowo ta tapa, nanishi tapa y tin infeccion di pulmon. Nan ta tosa, keintura halto. E compleho di sintomanan ta duna hopi indicacion caba cu ta Distemper. E no ta 100% sigur ainda. Di experiencia ora cu mira mas y mas caso drenta, ta wak nan mes enfrenta cu un brote di Distemper. Esey den experiencia di Barendse a bay asina. Tin test, pero en principio no ta necesario pa haci e test. E tin cu worde ordena specialmente. No tin'e cla pa uza, pasobra durante varios añanan no ta worde uza.

Gerencia y Staff di
Seroe Blanco Service Station

Seroe Blanco Service Station
de La Salle straat
Tel: 5825766, Fax: 5825172

Kier a desea e Pueblo di Aruba
Un Feliz Aña 2017
Yen di Salud,
Amor
y Prosperidad!

2017

Orario pa fin di Aña 2016
Dec 31 6am - 10pm
Jan 1 sera
Jan 2 10am - normal

Segun Rainbow Warriors ta haye un stunt barata di AVP...

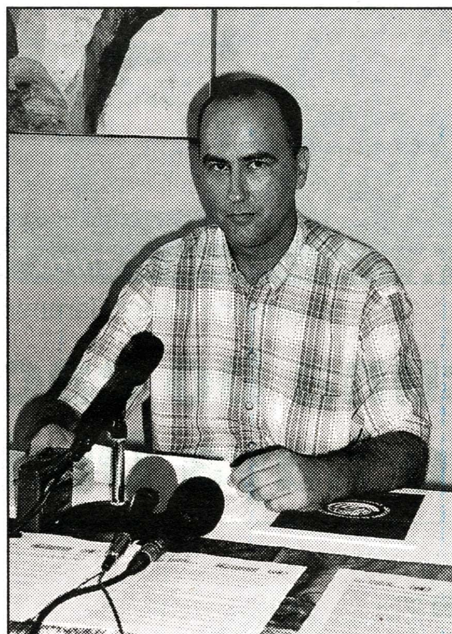
Proteccion di 16 area natural na Aruba ta falta argumentacion debido juridico

ORANJESTAD (AAN): Segun Milton Ponson di Rainbow Warriors Internacional, e anuncio di Greg Peterson, presidente di Stichting Aruba Birdlife Conservation cu promer ministro Mike Eman a notifica su persona personalmente cu e mocion acepta na 2013 pa e proteccion di 16 area lo bira ley na 2017 ta un stunt politico barata pa gana voto di AVP den e aña electoral 2017.

E mocion cual a ser acepta unanimamente no por ser converti den ley pa razonan juridico cu tin tur cos di haber cu ejecucion juridico, den ausencia di un Ley General Ambiental, un conseho negativo di Directie Natuur en Milieu pa cu esaki y e manera prescribi pa ley con ta traha ley cu mester ser evalua basa riba criterionan stipula den e Ordenanza Nacional pa Proteccion di Naturaleza y tratadonan internacional relevante.

Ta tristo pa constata cu TUR 21 miembro di Staten cu a aproba e mocion unanimamente na 2013 de facto no ta compronde con legislacion pa conservacion di naturaleza y medio ambiente mester ser traha, y cu nan falta debido conocimento con pa traha ley local cu mester cumpli cu tratado internacional..

Di e 16 area proponi actualmente mayoria no ta cumpli cu criterio pa ser designa como area natural proteha.



Fuera di e hecho aki ta sumamente dubioso pa bay pone tur e 16 area aki bo supervision di Fundacion Parke Nacional Arikok, un fundacion cu NO ta transparente at all, y di cual pa puro coincidencia su presidente tambe ta Greg Peterson.

Na inicio di 2017 Rainbow Warriors International lo bay duna relato extenso di e corupcion den seno di NGOnan ambiental y Fundacion Parke Nacional Arikok cu ta colabora cu corupcion den cuadro di conservacion di naturaleza y proteccion di medio ambiente y lo revela cual di e NGOnan ta facilita nan amonan politico di AVP haci politica barata pa gana voto cu naturaleza y medio ambiente y con ta hasta engaña publico cu peticionan falso den cual no ta suministra informacion corecto y tambe lo divulga con hasta cientificonan stranhero basa riba informacion incompleto of eroneo ta manda carta pa Gobierno, cu recomendacionan cu no ta factibel of ehecutabel legalmente.

Varios reaccion encuanto moratorio pa Supermarkets



ORANJESTAD (AAN): Tabatin varios reaccion riba e relato cu na Curaçao si ya caba ta drentando aña #4 cu tin un Moratorio imponi pa prohibi mas construccion y dunamento di permiso pa Supermarket y MiniMarket nobo.

Na Aruba? Tin varios cu ta bao construccion y cu lo habri posiblemente den 2017.

Na altura di e rotonde di Tanki Flip tambe, por a mira un pida tereno cu a wordo cumpra door di comerciante Asiatico. E cas a wordo basha abao, y tin indicacion cu construccion lo start pronto eynan tambe.

Lectornan cu a yama ta puntra, con bin cu ainda ningun Gobierno na Aruba no a tackle e asunto aki? Berdad e isla aki no gusta copia cosnan di Curacao, pero e biaha aki si e moratorio pa MiniMarkets y Supermarkets ta uno vale la pena. Pasobra muy pronto ta Boulevard largo di boshi Supermarkets banda di otro lo bo haya.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Clearance Sale 30% Off: 8'x8' garage door; pvc pipe & fittings; bara y plachi di hero y galv.; restante di verf, pvc sewage fittings; 7" plastic letters; acrylic clear plastic sheets; leishi di palo; restante glass y spiel; "American Standard" w.c., labamano & faucets, toilet seats.

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air conditioner!

- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR



ANIMAL RIGHTS ARUBA TA GRADICI Y TA PIDI ATENCION!

ANIMAL RIGHTS ARUBA (ARA) ta gradici un y tur cu di un manera of otro a yuda ARA den aña 2016, sea como un sponsor, a duna un man pa salba e.o. cacho- of pushinan for di caya, cu a duna un tiki di nan tempo liber pa cuida un bestia na nan cas (foster home), tur persona cu a adopta un cacho of un pushi, cu ayuda voluntariamente na un actividad di ARA, na tur organisacion- y/of fundacionnan cu a coopera of yuda, na tur nos voluntarionana, enfin na un y tur persona-, comerciante y/of instancia cu a yuda ARA di un forma of otro.

Na mesun momento ARA ta anuncia cu ARA a logra te cu awor pa recuada mas cu un tercera parti (1/3) di e suma cu ARA mester pa traha e "opvangshelter". E plan ta pa den aña 2017 ARA continua cu diferente projecto- y/ of actividadnan pa sigui recuada fondo pa por cuminsa construi e opvang.

Den nomber di tur nos animalnan na Aruba, voluntario- y miembronan di board di ARA masha danki pa bo(so) aporte! ARA ta spera di por sigui conta cu bo(so) y comunidad completo den e aña venidero. **Hunto so nos por logra hopi mas!**

Na mes momento ARA ta desea di recorda tur famia cu tin animalnan domestico cu pa tene bon cuenta cu bo animalnan domestico mirando cu mayoria di e animalnan tin miedo di klapchi y den e temporada di fin di aña full rond di Aruba ta cuminsa tira klapchi. Sea asina bon di tene bo cacho den cura/cas y bo pushi sera den (parti di) cas. Bo por duna bo animalnan domestico un trankilisante cual ta obtenibel na tur veterinarionan na Aruba. No ta tur ora esaki lo yuda pero pa mas informacion contact un veterinario sea: Animal Care Clinic, Veterinario Contreras, Animal Health Hospital Aruba of Veterinaire Klinieken. Nan por duna bo mas informacion tocante e trankilisante aki.

Hubentud tambe tene cuenta y no hasi weganan cu klapchi ni cu otro persona ni cu animalnan. E consecuencia por ta falta pa e otro y pa bo tambe cu tin cu biba pa semper cu e consequencia(nan) y recuerdo(nan) mahos.

ANIMAL RIGHTS ARUBA TA DESEA COMUNIDAD COMPLETO UN FELIS CAMBIO DI AÑA Y UN PROSPERO AÑA 2017!

Pa mas info tocante di ARA bishita nos website www.animalrightsaruba.com of bira friends di nos via Facebook.

Turistanan contento cu Aruba ta elimina saconan fini di plastico

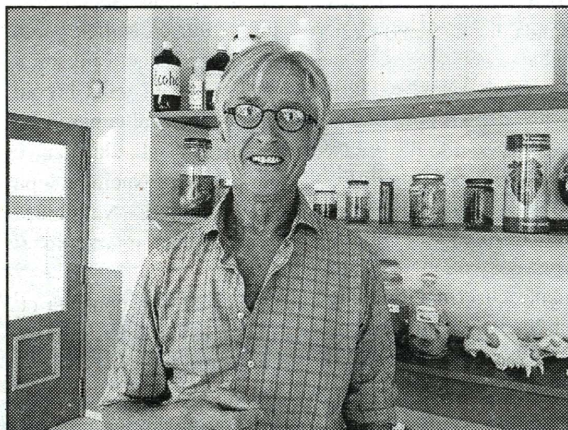


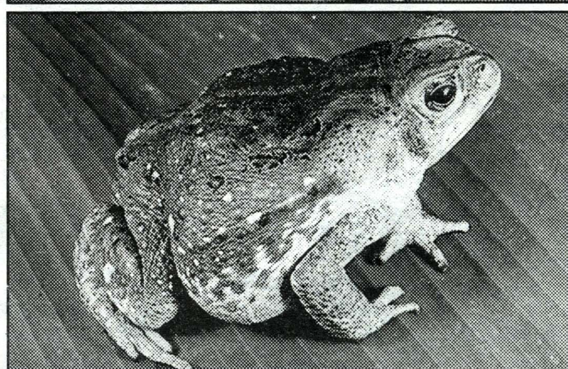
ORANJESTAD (AAN); For di e comentarionan cu turistanan bishitando Aruba ta pone riba internet, por a nota cu nan tambe ta na altura cu entrante 1 di Januari 2017, negoshinan no mag di usa saconan fini di plastico mas.

Y mayoria di nan, ta di acuerdo cu e decision. Algo cu nan a nota ta cu algun Supermercado ya caba a cuminza usa saco bruin di papel. Tin turista cu a comenta, cu na comienzo nan tabatin miedo si acaso e saconan di papel aki ta fuerte of no. Pero tin cu a carga 3 botter di biña y ademas comestible aden, sin problema. Turistanan a splica, cu nan ta usando caba e tasnan grandi y gratis cu nan ta haya ora di yega Aeropuerto. Y e ta hopi util ora di bay haci compras. Sinembargo tin algun turista, cu ta splica cu ora nan bin Aruba, nan ta bin cu tasnan reusable di Publix y Wal-Mart pa hopi aña caba. Nan ta indica cu nan prefera di usa e tasnan cu ta traha di tela.

avp
CELEBRACION
DI FIN DI
AÑA
@ CAS DI PARTIDO
4.00 PM - 5.30 PM
NUTZBEATZ
PERFECT SOUND
REY DI DANDE
HAPPY GREEN 2017
BIKE SHOW
SOPPI

Cuida bo cacho pa e no morde of lembe un sapo





ORANJESTAD(AAN): Tin hopi awasero y saponan a lanta cabes hopi. Veterinario dr. Peter Barendse, tabata tin mas caso di sapo, compara cu temporada seco.

Sapo tin veneno y si cacho ta morde un sapo of lembe, e ta haya e veneno na su boca.

E veneno ta cuminsa traha casi mesora! E ta asina fuerte cu e por mata un cacho di 40 kilo den 15 minuut, pues e por bay hopi lihe.

Si bo wak e cacho cu e sapo, pero kizas bo no wak esey y bo wak un temblamento hopi fuerte y no por para riba su pia, hopi baba na su boca, haya kramp di biaha, e por saca. Tur eseynan ta sintomanan fuerte cu no por mis. No ta sintomanan leve, sino hopi fuerte. Si bo wak esey, prome cu yama dokter di bestia, ta laba su boca. Esey por scapa e cacho. Esey ta e medida di mas importante pa tuma. Si bo wak sintomanan asina, laba su boca pa kita tur e veneno mas lihe posibel. Despues ta yama dokter di bestia pa haya conseho of bay pa emergencia.

Tin un number di emergencia cu ta 593-0603. Otro veterinarionan tambe tin nan number di emergencia pa trata nan clientenan den cualkier ora, segun dr. Barendse.

E. & E. TRADING
Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Nos orario pa Dec. 24-31
ta 8:30-12:30 manera tur Diasabra!
Na bo servicio Jan. 2.
Nos ta desea tur hende, y en especial nos clientenan, Feliz Dianan di Fiesta y Un Prospero 2017

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-C / Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Yama nos of pasa cerca nos pa bo Entrance Door Mat
Personaliza y Exclusivo marca "Devon" entrega ta ± 6 siman!!!

Minister Paul Croes:

Fundacion Hende Muher Den Dificultad por conta awo cu 524.900 Florin

ORANJESTAD (AAN): Banda di e aumento pa mas trahador social apoya e sector social na Aruba, entrante 1 di januari 2017, Fundacion pa Hende Muher Den Dificultad ta bay conta cu un aumento substancial den nan presupuesto. Minister di Asuntonan Social drs. Paul Croes a anuncia esaki den un entrevista reciente. "Un aumento di 176 mil Florin extra pa asina e fundacion por sigui duna apoyo na hendenan muher cu ta sufri maltrato y agresion. Esaki ta algo inaceptabel y mi lo sigui bringa pa cada un di e sernan femenino aki. Mester para e maltrato. Esaki den forma di prevencion y den e cuido y proteccion na momento cu esaki sosode", Minister Paul Croes di Asuntonan Social a bisa. Gabinete Mike Eman II

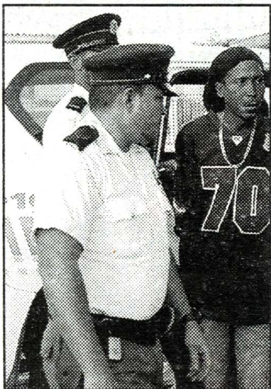


asina aki ta cumpli tambe cu un otro sector mester di e apoyo aki. Fundacion pa Hende Muher Den Dificultad recien tambe a organiza nan 'Orange Campaign' pa pone atencion riba e problematica aki. E apoyo aki tambe lo yuda den combati abuso di mucha pasobra den cada caso di maltrato tin tambe muchanan envolvi.

"Asina nos lo keda yuda e instancianan cu tin e necesidad pa por sigui bringa maltrato. E fundacion aki sigur ta haciendo un trabao grandi pa conscientisa Aruba riba e efectonan desastroso cu e casonan aki tin pa e persona y nos comunidad", Minister Paul Croes a finalisa bisando.

Investigacion tactico a conduci na detencion

Rompi ta sospecha di a comete atraco na San Nicolas





ORANJESTAD (AAN): Ta for di luna di Mei ultimo a tuma luga un atraco riba un Chines na San Nicolas, pa cual e ekipo TBP (Team Bijzondere Projecten), conoci popularmente como "Atraco Team" a cuminsa cu un investigacion.

Riba Diahuebs pa 9:00 pm a detene e sospechoso den e caso aki, e homber di inicial E.B. conoci como "Rompi" na San Nicolas.

E investigacion a tuma mas tempo cu normal debi cu mester a acumula hopi informacion y detaye pa yega na e sospechoso envolvi posiblemente den e atraco. Den e proceso mester scucha testigonan, evalua evidencia, busca imagennan di tiendanan den vecindario y asina lo por sigui menciona. Pero e investigacion na dado momento a conduci na un conoci di husticia, como e sospechoso di a comete dicho acto criminal.

Riba Diabierna pa 1:00 pm, Fiscal Auxiliar a ordena su encarcelacion oficial, relaciona cu e investigacion cu awor ta cuminsa.

Big Sale
Cash Only!!
for
50% discount
January 2nd, from 10am - 9pm
hunkemöller
PASEO HERENCIA MALL

DIARIO

ATENCION

Nos ta informa na nos distinguida clientela, pa por fabor tene na cuenta cu nos recibo di cobranza ta bin cu e suma total pa paga, no tuma ningun recibo cu ta **CAMBIA** na cualkier manera (cu liquido blanco of cu pen). e suma semper mester ta igual a loke bo ta debe!. **CORDA ACEPTA SOLAMENTE RECIBO OFICIAL DI DIARIO. Controla bo recibo bon y si bo tin algun duda, yama nos di biaha na 582-6747 departamento di administracion of Fax na 582-8551 y via mail na administratie@diario.aw y nos ta yuda bo cu placer.**

ABSOLUTAMENTE NO!

RECEIPT DATE No. 0360932 RECEIVED FROM FOR RENT FOR ACCOUNT PAYMENT BAL. DUE CASH CHECK MONEY ORDER CREDIT CARD FROM BY

incorecto X

DIARIO
Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

DIARIO N.V.
NO MAG DI HACI CAMBIO RIBA RECIBO

Bankers:
ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

30-Jun-15

WIJK	REFNR	T/M

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
.00	.00	35.00	35.00	AWG 70.00

ONTVANGEN			
DATUM	BEDRAG	KORTING	PAR

SI BO TIN RECLAMO ARIBA ENTREGA OF COBRANZA, POR FAVOR YAMA NOS INMEDIATAMENTE TEL. 826747

RECIBI		
FECHA	SUMA	PAR
22.7.15	70.-	

SEMPER WARDA E ULTIMO RECIBO PA CONTROL

corecto ✓

DIARIO
Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

DIARIO N.V.
NO MAG DI HACI CAMBIO RIBA RECIBO

Bankers:
ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

WIJK	REFNR	T/M

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
0.00	0.00	0.00	35.00	AWG 35.00

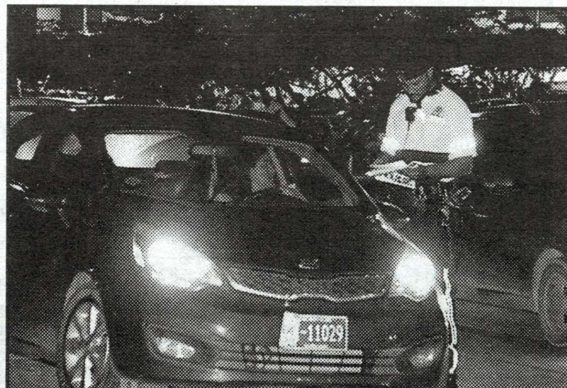
ONTVANGEN			
DATUM	BEDRAG	KORTING	PAR

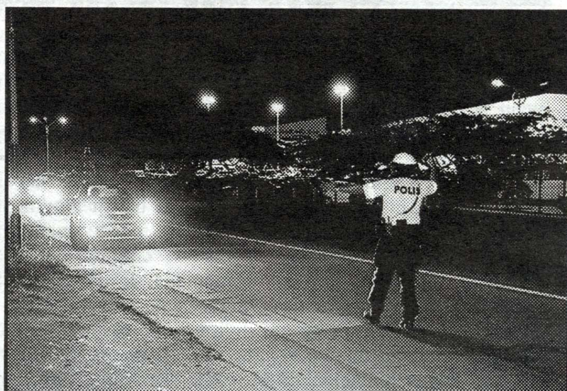
SI BO TIN RECLAMO ARIBA ENTREGA OF COBRANZA POR FAVOR YAMA NOS INMEDIATAMENTE TEL: 582-6747

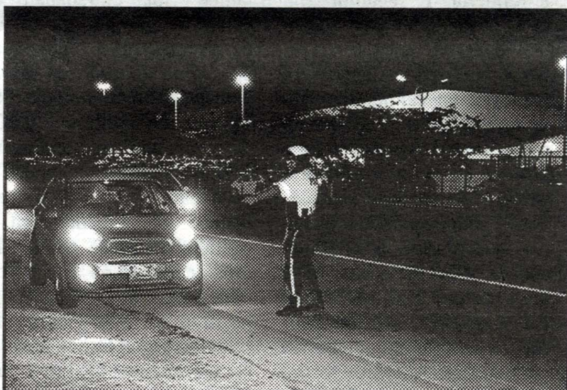
RECIBI		
FECHA	SUMA	PAR.

SEMPER WARDA E ULTIMO RECIBO PA CONTROL.

Control di Polisnan motoriza riba tur skina na Aruba









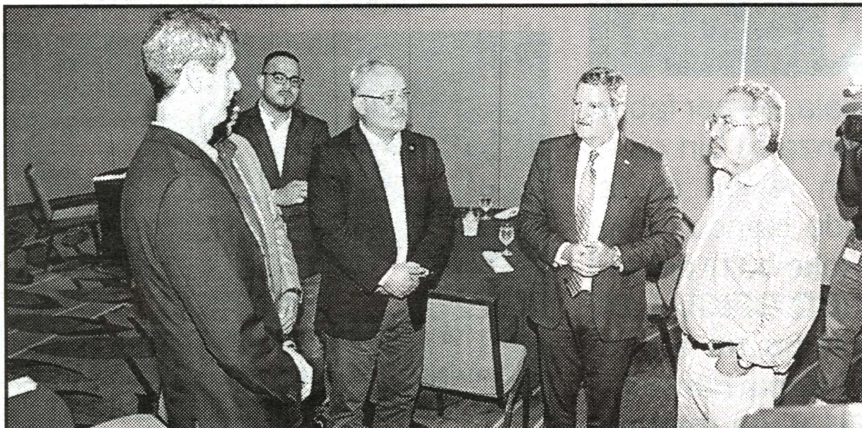
ORANJESTAD (AAN): Polisnan motoriza tabata druk diahuebs anochi cu controlnan riba caya na diferente parti.

DIARIO a nota cu nan a para varios vehiculo durante e control grandi den trafico. A controla wak si chauffeurnan ta core cu tur papel den e auto y tambe cu rijbewijs. E parti mas importante ta sigur tur papel den auto, seguro y mas.

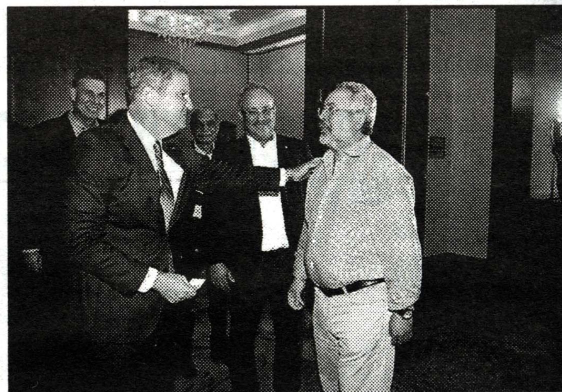
Pero e rijbewijs di cual si polis parabo y bo no tine por bay asina leu cu nan por detenebo debi cu e ta un delito y un multa pisa tin pa cu esaki.

Prome Minister Eman encuanto refineria:

Prome fase di rehabilitacion por trece impacto economico grandi







ORANJESTAD(AAN): Esfuersonan haci door di coleganan di Prome Minister Eman ta dunando su fruto y tabata presente na un occasion importante. El a splica kico e ta nifica pa e gabinete, pero tambe pa 2017. Eman a splica cu e ta contento pasobra nan a worde introduci door di Citgo.

Gerencia di Citgo ta na Aruba y nan a caba di cera e acuerdo cu e compania cu ta bay haci e rehabilitacion di e refineria. E rehabilitacion di e refineria ta bay encera un inversion gigantesco di centenares di miyones di Dollar y un cantidad grandi di cupo di trabao y a warda e momento aki. A pasa den tur e proceso pa por a consolida e palabracionnan haci. Despues por a ehecuta e palabracionnan den acuerdonan cu a worde acorda riba tur nivel di e corporacion, pero tambe di e Gobiernonan y asina awor tin un compromiso legal di parti di pais Aruba pa locual ta trata e compania RDA cu ta lease e refineria na Citgo y Citgo cu ta lease e refineria a haci compromiso cu nan lo rehabilita e refineria y cu esaki lo tuma luga den dos fase.

E prome fase ta un aña y mey pa e prome mas cu 100 mil bari por cuminsa worde produci y pa haci esaki nan a tuma un compania sumamente renombra na mundo pa bay haci e trabao di rehabilitacion y e compania aki lo bay ta reclutando nos hendenan pa por haci e trabao aki tambe y di biaha cu esey cuminsa na Januari, lo por wak e impacto economico sumamente grandi. Lo bay tin trabao y inversion.

Manera cu a mir'e na 2011, ora cu Valero a habri back, a wak e impacto hasta ta mas ora cu e refineria mes ta operando. E inversionnan cu ta worde haci pa por rehabilita e refineria ta gigantesco. E cantidad di trabao ta crea ta hopi y esey naturalmente tin su refleho den tur sentido. Cuminsa cu persona, famianan cu ta haya trabao.

E entrada cu e famianan aki ta haya ta bay naturalmente influencia positivamente e poder di compra den nos comunidad. E tin influencia tambe naturalmente riba e divisanan, pasobra placa ta bin di afo pa inverti na Aruba. E itn influencia tambe riba entradanan di Gobierno pasobra for di tur e empleadonan adicional cu ta bin den sector priva, Gobierno naturalmente ta haya loonbelasting, BBO, invoerrechten, winstbelasting y tambe e primanan di AZV, primanan di AOV ta bay conoce un aumento den e cantidad di placa cu ta bay drentando na AZV y na SVb.

Tur esaki tin un impacto hopi positivo pa pais Aruba. Ta premira, segun Banco Central un crecemento di 3.6% otro aña di economia. Segun prome minister, e por ta un poco mas halto cu esey, pero ta bon pa keda conservativo y ta asumi cu ta 3.6% cual caba ta excepcional pa cada pais crece cu esey. Pero ta kere cu probablemente lo ta riba 5%. Na 2011, ora cu Valero a rehabilita e refineria pa start operacion di nobo, a mira un crecemento di casi 10% di e GDP di Aruba. E tempo ey, e personal cu ta opera e refineria, ainda tabata den servicio. A bin acerca esnan cu mester a rehabilita e refineria.

Awor ta bay inicia un proceso cu ta bay tuma den servicio esunnan cu tin cu opera e refineria y esunnan cu tin cu rehabilita e refineria. E impacto economico y e impacto riba empleo lo ta hopi grandi y mas grandi cu por a mira na 2011. Pesey ta calcula cu probablemente lo sobrepasa e 3.5% di crecemento y pa Aruba un noticia hopi grandi y palabra di felicitacion na minister Mike de Meza cu a haci un trabao enormemente grandi cu nunca a perde e speranza. E ultimo oportunidad el a capitalisa riba dje, hunto cu minister awo, Richard Arends, henter e delegacion di Aruba.

Minister Paul Croes tambe di labor, a bay diferente biaha den e misionnan aki pa Houston y awe por mira cu e trabao cu nan a haci, e dedicacion cu e ekipo aki a pone pa haci e proyecto aki un realidad, ta birando un realidad den trabao, den crecemento economico pa Aruba y den perspectiva pa economia di Aruba. Den esaki ta alegra cu e condicionnan cu Aruba a pone pa garantisa cu e refineria lo bay opera na un manera cu ta cuadra cu e terminonan cu a compromete na mundo tambe pa ta un isla Berde, cu e refineria aki lo atene su mes na dje, pasobra e lo bay draai riba gas.

Esey ta haci cu e mision lo ta practicamente nada y hunto cu esey ta bay tin un proyecto hopi importante cu ta un pilot project pa por capta e mision di carbon y bay cultiva algen cun'e. Un proyecto cu lo bay haci hunto cu Hulanda, TNO, Universidad di Wageningen y un cantidad di otro instituto Mericano cu ta hopi interesa pa forma parti di e proceso excepcional aki cu tambe riba tereno di sostenibilidad ta bay hala hopi atencion.

Yudanza pa pueblo di Companashi



ORANJESTAD (AAN): E pida caminda di santo aki, ta ubica den Companashi net na altura di Joy Supermarket.

E caminda ta yen di krater, peor cu e superficie di luna. Y ora cu awa basha, ta masha hopi plas chikito ta aparece, y autonan cu pasa riba dje ta keda sacudi paki-paya.

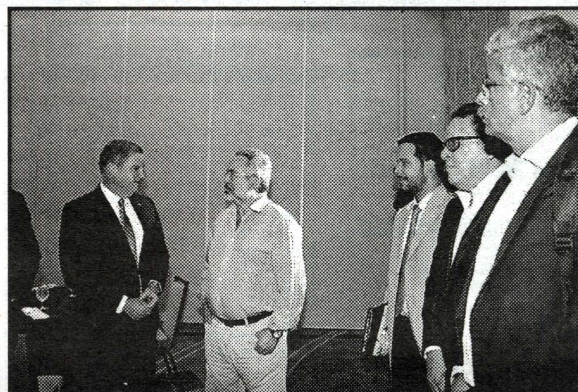
Habitantenan a yama DIARIO pasobra nan no sa mas ki pa haci. Ora cu DIARIO a bay check e caminda, di berdad e ta asina malo, cu bo tin di core poco-poco cu bo auto pa asina trata na pasa mas trankil riba dje.

Minister Richard Arends:

Citgo ta riba schedule pa cuminsa







ORANJESTAD(AAN): Minister Richard Arends tabata hefe di delegacion pa loke ta negociacion cu Citgo Aruba. E tabata tey na un occasion sumamente importante caminda mas y mas ta yega na un momento crucial unda cu hendenan ta bay drenta na gran escala pa cuminsa traha den e refineria.

Arends a splica cu di berdad normalmente ta haya e updatenan regular di Citgo pa loke ta trata e preparacionnan pa loke ta rehabilitacion di e refineria y diamars tabata un tiki mas formal, caminda cu Citgo ta bin duna Gobierno di Aruba e update pa loke ta trata e timeline pa cuminsa cu e trabaonan di rehabilitacion di e refineria.

Citgo ta aim pa cuminsa cu e trabao aki na cuminsamento di otro aña unda cu lo bay cuminsa wak actividad pa loke ta rehabilitacion di e refineria. Esey obviamente bao di responsabilidad di Minister di Economia ta hopi importante.

Gran parti di e crecemento economico cu ta premira pa e aña aki ta danki na e reapertura di e refineria. Diamars a bin hunto, hunto cu e representantenan di Citgo na nivel di mas halto y tambe como esnan cu ta lidera e proyecto aki na Aruba, sr. Zambrano, pa duna Gobierno di Aruba un update pa wak den ki fase nan ta y cuanto falta, pero tur cos te awor aki, ta mustra cu nan ta riba schedule y cu un biaha mas sin precedente e ultimo refineria cu a habri ta Coastal. Tabata casi un aña y 7 luna pa cuminsa di berdad opera y cuminsa cu nan actividadnan y ta mirando cu den un periodo basta cortico di 4 luna, ta bay cuminsa cu e actividadnan fisico di e rehabilitacion tur e temponan aki. Citgo tabata bezig for di prome dia caba, ta haci trabaonan di analisis, di investigacion, di tur loke ta e trabaonan preparatorio pa por cuminsa cu rehabilitacion di e refineria.



Cuida bo cacho e fin di aña aki!



Prepara bo mascota pa e dianan aki, **NO usa klapchi cerca di niun Cacho**. -Sigurabo cu bo Cacho tin un **ID vigent, telefon ta mas importante (Microchip, tag, collar), of pone cu un marke bo telefon riba su collar!** . -Mantene un potret actualisa di bo cacho. -**Cansa bo cacho cu ejercicio** (cana, core, hunga) prome cu jega e ora di klapchi. -Pone bo cacho pa den (miho ainda den un camber cu airco, radio/tv cu volumen hinsa y laga lus cendi) -SI? Mester keda pafo dune un bon refugio (kennel, garaje, dak) mester ta proteja di solo, awacero, biento y caída di klapchi -Preveni su salida riba caya, si tin chens cu bo cacho por bula halto y laga bo cura, pone na un looplijn, cu e espacio pa por resguarda su mes di peliger di medio ambiente y klapchi **(kennel, caha, casita)** -Si? Ainda ta hopi nervioso? **Por busca cerca bo Veterinario, un trankilizer y/o ansiolitico pa calma su nerviosismo, pero mester lesa bon e advertencianan.**



Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DONA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 30 December 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
3230 8015 0255	5395 9460 6446	9912	MERDIA 8664 1257 1143	ANOCHI 5346 7088 3218	M / A	9138 CANCER 7355 CANCER

LOTTO DIA DEC: 10-21-26-27-30 BIG 4 M 0678 A 0652

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

EMERGENCIA

Feliz Aña Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
31 Dec: Dr. Vis
1 Jan: Dr. Luchmun
2 Jan: Dr. Boderie
3 Jan: Dr. Ramautar
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
31 Dec: Dr. Samuels
1 Jan: Dr. Angela
2 Jan: Dr. Dennert
3 Jan: ***ERR.nodata***
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

31 Dec + 1, 2 Jan:
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

... ...

Bo ta coriendo auto y ta saliendo di un rotonde? Corda pone señal.

Polis ta dunando multa na chofernan cu ta baha rotonde y no ta pone señal.

e-CONTACT

World Wide Web:
www.diario.aw
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—31 December 2016
Solo ta baha: 6:25 p.m.
— 1 Januari 2017
Solo ta sali: 7:01 a.m.
Solo ta baha: 6:26 p.m.
— 2 Januari 2017
Solo ta sali: 7:02 a.m.
Solo ta baha: 6:26 p.m.
— 3 Januari 2017
Solo ta sali: 7:02 a.m.
Solo ta baha: 6:27 p.m.
— 4 Januari 2017
Solo ta sali: 7:03 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 31 Dec 2016:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
Silver Whisper:
(08:00 - 16:00)
—Diamars 3 Jan 2017:
Carnival Sunshine:
(12:00 - 22:00)
Britannia:
(08:00 - 17:00)
TUI Discovery:
(08:00 - 23:00)
—Diahuebs 5 Jan 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
Albatros:
(07:00 - 14:00)
—Diabierna 6 Jan 2017:
Pacific Princess:
(12:00 - 20:00)
—Diasabra 7 Jan 2017:
HAL Zuiderdam:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA

31 December 2016:
Thais Sanchez, Mgr Nieuwindstr 6, Tel: 584-2422

1 + 2 Januari 2017:
C. Samy, Dakota Shopping Paradise, Tel: 582-0080

ATENCION: Riba Dianan di fiesta e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 23 DECEMBER 2016

09 17 19 25

...Mega Ball 06

1ᵉʳ Premio: No tin ganador Jackpot
2ᵈᵒ Premio: Tin 1 ganador Match 4
3ᵉʳ Premio: Tin 4 ganador di Afl. 500,-
4ᵗᵒ Premio: Tin 76 ganador di Afl. 50,00
5ᵗᵒ Premio: Tin 76 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 03 Jan. 2017
Afl. 280.000,00 MEGA PLUS AFL. 380.000,00

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Minister Paul Croes ta anuncia:

Fundacion FAVI cu mas fondo pa 2017

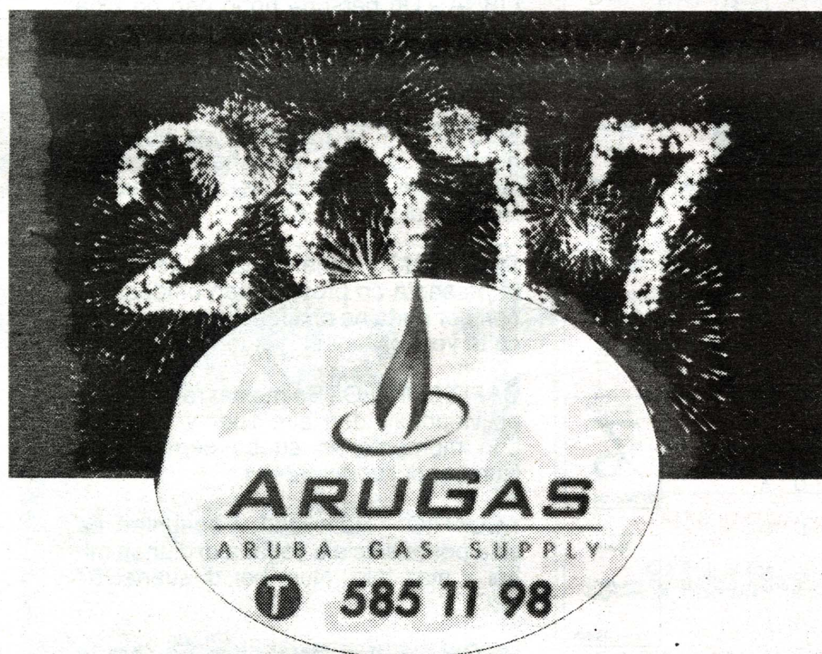


ORANJESTAD (AAN): Fundacion pa Esnan Visualmente Incapacita (FAVI) ta otro fundacion social cu ta conoce un aumento den su subsidio pa 2017; specificamente 30 mil Florin. Minister di Asuntonan Social drs. Paul F.T Croes ta contento y satisfecho di por informa esey. Cu e aumento aki FAVI lo conta cu e suma total di 654.000 Florin pa aña 2017.

Minister Paul Croes ta kere cu e trabao cu FAVI a desplega durante e ultimo añanan sigur ta uno importante y pa tal motibo ta sigui apoya dicho fundacion cu e fondonan cu nan tin mester. Banda di e aumento di 30.000 aki FAVI tambe a ricibi un suma di 15.000 pa asina por organiza e 'Dinner in the Dark' pa mas persona den nos comunidad cera conoci cu e fundacion y nan trabao balioso.

"Tabata un aña sigur importante pa e Fundacion aki y mi kier compromete mi mes den sigui apoya nan. FAVI y su clientenan por sigui conta cu mi apoyo incondicional", tabata palabranan di e Minister Croes. Banda di e aumento pa FAVI minister Croes a mustra cu ningun fundacion a bay atras den subsidio; mas bien, algun di nan a bay dilanti cu e fondonan.

For di 2017 bay dilanti lo laga haci tambe un estudio riba e necesidad social na Aruba pa asina determina cu sectornan mester di e apoyo social di su persona. FAVI ta e fundacion cu tin alrededor di 280 cliente cu nan ta atende.

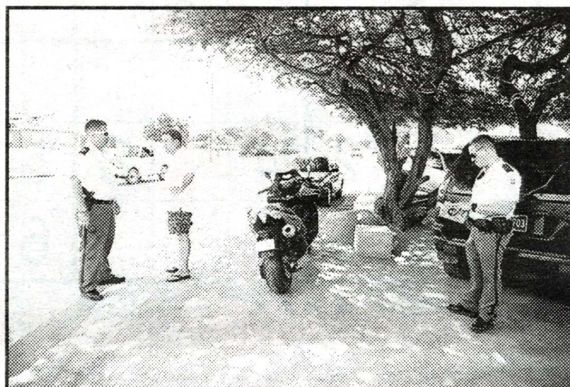


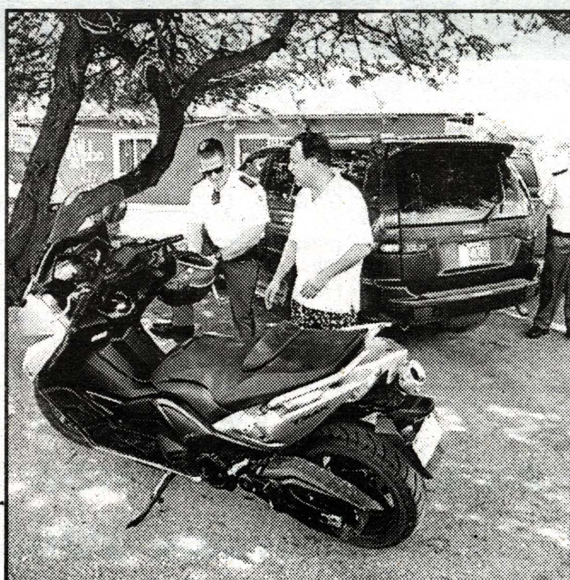
"Arugas kier a informa su distinguida clientela cu nos compania lo ta **sera Dialuna, Januari 2, 2017.** *Feliz dianan di Fiesta y un prospero 2017"*

"Arugas would like to inform you that our company will be closed on **Monday, January 2, 2017** *Happy Holiday's and a prosperous 2017"*

Auto shinishi di Sabana Liber a dal motociclista banda di Fermin's Bar BQ y sigui core







ORANJESTAD(AAN): Diabierna mainta Polis y Ambulance a worde manda den direccion di Boegoeroei banda di Fermin's Bar BQ.

A drenta informacion cu tin un accidente entre un auto y un scooter.

E chauffeur di e auto cu a dal e scooter a bandona e lugar. A considera esaki un hit and run.

Polis a yega y topa cu e motociclista levemente herida. E tabata tin rasca na curpa. Na prome instante e victima no tabata kier yudanza pero despues a cuminsa sinti su mes malo. Hasta a pidi pa ambulance atrobe pero na caminda el a dicidi cu e mes lo bay dokter. Polis a sigui atende cu e caso y a base di number di e auto a haya sa cu e auto ta di un adres na Sabana Liber, y ta un Hyundai shinishi.

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

	9	6				1	3	
		1	9		5	7		
	4			7			6	
			6	1	4			
	3			2			7	
		2	4		8	5		
	8	5				6	9	

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 12/31

BUSCA PALABRA

Q	K	I	W	E	N	K	B	R	O	U	W	M	E	D
X	H	O	N	H	U	V	V	I	F	Z	G	A	T	N
N	N	G	O	C	I	T	N	A	M	E	S	G	N	Y
P	V	G	D	J	E	Y	W	W	O	Q	P	N	E	W
N	O	I	C	A	T	N	E	S	E	R	P	I	U	L
S	I	S	X	R	D	O	T	S	G	Q	M	F	C	K
U	G	J	U	A	T	I	C	I	M	B	U	I	O	A
B	F	P	W	V	C	C	R	H	V	Q	D	C	L	L
A	N	X	Y	J	X	A	T	E	I	O	P	O	E	X
R	Y	Q	F	S	T	L	V	B	P	M	D	Y	X	U
E	F	K	C	E	P	S	S	V	A	S	E	B	N	Y
B	F	Z	O	L	A	I	D	N	U	M	O	N	U	E
A	C	H	N	N	U	G	P	B	V	C	U	R	E	X
T	Z	S	T	Y	P	E	W	R	I	T	E	R	P	A
A	A	J	K	K	P	L	A	R	I	W	I	O	H	F

AREBATA
INCENTIVO
MUNDIAL
SEMANTICO
CHIMENEA
LEGISLACION
PRESENTACION
TYPEWRITER
ELOCUENTE
MAGNIFICO
PROSPERIDAD
WENKBROUW

Bo horoscopo di dia



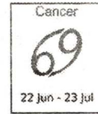
ARIES - Relacionnan social ta wordo perhudica pa papiamento. Discusionnan ta constante den pareha. Number di suerte: 73 - 45



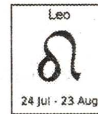
TAURO - Salud lo por hunga bo mal pasada y esey tambe ta bin di e cambionan repentino di beis. Number di suerte: 29 - 43



GEMINIS - Ta conveniente pa bo tuma un descanso of por lo menos drumi un cantidad di hora suficiente pa bo recupera bo forzanan. Bo mester di dje. Number di suerte: 70 - 46



CANCER - Durante e siman cu ta bin bo tin motivacion pa lucha pa bo idealnan. Esaki ta revitaliza bo profundamente. Number di suerte: 93 - 71



LEO - E momento aki ta hopi productivo na nivel creativo y organizativo. Disfruta di e confianza cu nan a deposita den bo. Number di suerte; 84 - 39



VIRGO - Sea sincero cu bo metanan y oportunidadnan. Evita e imposicion di bo ideanan y e reclamonan pa falta di obediencia. Number di suerte: 83 - 10



LIBRA - Un persona nobo den bo bida por conventi den un persona hopi importante. Busca e momento pa medita ariba esaki. Number di suerte> 74 - 30



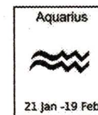
SCORPIO - Ta momento pa bo tuma rienda di bo bida y pusha e acontesimientonan pa crea un mihor futuro. Number di suerte: 30 -59



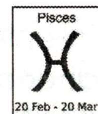
SAGITARIO - Tene cuida na kende bo ta presenta bo proyectonan of ideanan, nan por horta bo of ofrece ayudo cu nunca ta yega. Number di suerte: 84 - 18



CAPRICORNIO - Bo mester relaha, haci actividadnan den aire liber y comparti bon momentonan cu bo sernan keri. Number di suerte: 82- 64



ACUARIO - Humilidad y bo-luntad pa siña por auspicia e yegada di dianan mihor y mas feliz. Num ber di suerte: 57 - 76



PISCIS - E hari instala den bo cara ta debolbe bo e calma, ta duna bo energia sanador y fisica. Number di suerte: 85 - 39

4	6	1	3	7	2	8	9	5
7	3	5	8	9	6	4	2	1
9	8	2	5	4	1	7	3	6
1	5	7	6	3	4	2	8	9
2	9	6	1	8	7	5	4	3
8	4	3	2	5	9	1	6	7
6	7	8	9	2	5	3	1	4
5	2	9	4	1	3	6	7	8
3	1	4	7	6	8	9	5	2

Difficulty Level ★★★★ 12/30

Dicho di dia

Di pushi si, di miau no

Loke ta cumbini bo so ta bon

Minister Paul Croes:

Fundacion Hende Muher Den Dificultad por conta awo cu 524.900 Florin



ORANJESTAD (AAN): Banda di e aumento pa mas trahador social apoya e sector social na Aruba, entrante 1 di januari 2017, Fundacion pa Hende Muher Den Dificultad ta bay conta cu un aumento substancial den nan presupuesto. Minister di Asuntonan Social drs. Paul Croes a anuncia esaki den un entrevista reciente.

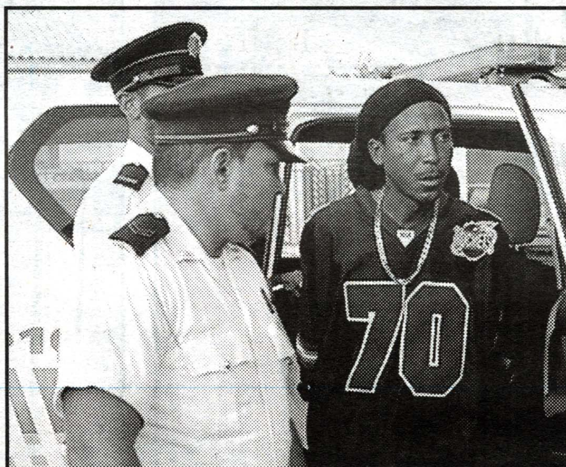
"Un aumento di 176 mil Florin extra pa asina e fundacion por sigui duna apoyo na hendenan muher cu ta sufri maltrato y agresion. Esaki ta algo inaceptabel y mi lo sigui bringa pa cada un di e sernan femenino aki. Mester para e maltrato. Esaki den forma di prevencion y den e cuido y proteccion na momento cu esaki sosode", Minister Paul Croes di Asuntonan Social a bisa.

Gabinete Mike Eman II asina aki ta cumpli tambe cu un otro sector mester di e apoyo aki. Fundacion pa Hende Muher Den Dificultad recien tambe a organiza nan 'Orange Campaign' pa pone atencion riba e problematica aki. E apoyo aki tambe lo yuda den combati abuso di mucha pasobra den cada caso di maltrato tin tambe muchanan envolvi.

"Asina nos lo keda yuda e instancianan cu tin e necesidad pa por sigui bringa maltrato. E fundacion aki sigur ta haciendo un trabao grandi pa conscientisa Aruba riba e efectonan desastroso cu e casonan aki tin pa e persona y nos comunidad", Minister Paul Croes a finalisa bisando.

Investigacion tactico a conduci na detencion

Rompi ta sospecha di a comete atraco na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Ta for di luna di Mei ultimo a tuma luga un atraco riba un Chines na San Nicolas, pa cual e ekipo TBP (Team Bijzondere Projecten), conoci popularmente como "Atraco Team" a cuminsa cu un investigacion.

Riba Diahuebs pa 9:00 pm a detene e sospechoso den e caso aki, e homber di inicial E.B. conoci como "Rompi" na San Nicolas.

E investigacion a tuma mas tempo cu normal debi cu mester a acumula hopi informacion y detaye pa yega na e sospechoso envolvi posiblemente den e atraco. Den e proceso mester scucha testigonan, evalua evidencia, busca imagennan di tiendanan den vecindario y asina lo por sigui menciona. Pero e investigacion na dado momento a conduci na un conoci di husticia, como e sospechoso di a comete dicho acto criminal.

Riba Diabierna pa 1:00 pm, Fiscal Auxiliar a ordena su encarcelacion oficial, relaciona cu e investigacion cu awor ta cuminsa.



Opinion Publico

Caminda di Sabana Basora ta terible

ORANJESTAD (AAN): E cantidad di awacero di ultimo lunanan, ta creando un caos pa habitantenan di Pos Chikito pa Sabana Basora.

E caminda mes cu ta bay di Pos Chikito te Franse Pas, ta na werki.

"Con por ta cu e caminda di Franse Pas, cu ta un caminda turistico, ta asina horible pa core riba dje. Yen di buraco y mancha tur caminda."

E demas camindanan door di Sabana Basora cu ainda ta santo, tambe ta na werki. Pa colmo e habitantenan a haya sa cu Gobierno tabata bashando asfalt algun siman pasa den parti di Savaneta.

Pero di con Sabana Basora no? "Como ocho aña pasa Mike de Meza a bishita nos, el a cana den e cayanan, pero nunca mas el a regresa ni cu un truck di azeta of machine di asfalt," un habitante a indica.

Forno a explota;

Victima a wordo transporta pa Centro Medico

ORANJESTAD,(AAN); Centro di Alarma a report na Central di polis cu Stoof a explota y tin un persona herida na henter su curpa. Brandweer tabata na caminda caba pa St Catherine straat. Ta wordo menciona di stoof y tambe forno mientras tanto patruya San Nicolas a prsenta na e adres St. Catherine straat 46 na unda a resulta cu ta forno lo a explota riba un persona y consecuentemente e persona a keda herida. Na yegada polisnan a topa un homber sinta riba stupi dilanti cas St. Catherine straat number 45-B. Polisnan a acerca e homber cu despues nan a haya sa cu su inicial ta F.

E agentenan a constata cu e homber berdad ta herida.na su pianan. Na e sitio tabata hole gas pa cual a pidi presencia di personal di brandweer pa controla e cas relaciona cu e holo.

Brandweer a presenta mientras tanto y a controla e apartamento di e homber F. Den e apartamento tabatin un forno di gas y tin coneccion na boter gas chikito. Mirando e situacion den camber di F. y pa regla di seguridad e tanki di gas chikito a wordo confisca pa personal di brandweer.

E personal di Ambulans tambe a yega y a atende F. mes ora y el a wordo transporta pa centro medico pa wordo trata.

E señora doño di edificio a wordo atendi pa personal di brandweer tocante e seguridad y regla di coneccion di gas y lo demas.

El Gaucho
ARGENTINE GRILL

El Gaucho Restaurant kier anuncia na e Pueblo di Aruba su Orario nobo pa 2017. El Gaucho lo ta habri di :

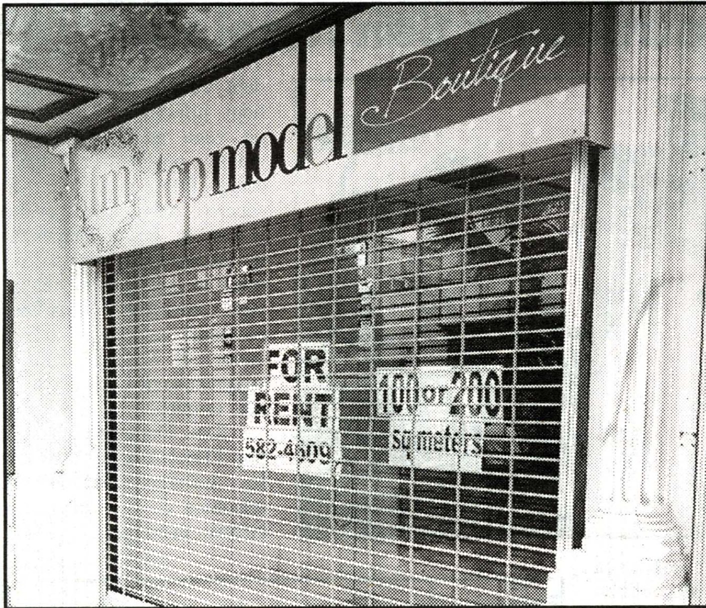
Dialuna pa diasabra di 11.30 am straight te cu 11 pm.

Y lo ta sera ariba Diadomingo!

Diadomingo nan cu lo ta habri lo wordo anuncia adelanta ariba Fb y corant.

Segun MEP: Aña 2016 ta e peor aña den ultimo temponan

Baba Herde por gaña, pero cifras ta papia berdad!





ORANJESTAD (AAN) - Den ultimo dianan por a mira cu partido AVP atravez di su vocero lider di fraccion Baba Herde ta purbando pa pinta aña 2016 como un bon aña. Esaki ta e mentira mas grandi cu por a pronuncia den e ultimo añanan.

Ken Baba Herde kier manipula? Acaso Baba Herde no a biba na Aruba e ultimo aña?

BENTA DEN COMERCIO A CAI CU 15%

Comercio tur dia ta keha cu 2016 tabata e aña di mas malo den ultimo 4 añanan, Banco Central ta cas indica un decrecemento, un recesion. 40 tienda den Oranjestad a sera, y otro tiendanan di Oranjestad ta luchando pa sobrevivi. Tur a raporta caida den benta di mas cu 15 %.

Mas di 200 mama y tata di famia a perde trabou.

COSTO DI BIDA A AUMENTA BARBARAMENTE

Hopi compania no por a paga bonus e aña aki. Prijs di comestiblenan a subi drasticamente, mientras prijs di fuel ta abao, ta pasobra a sera mal deal cu mudamento pa Barcadera. Bida a bira mas caro mientras cu entrada a bira menos, esey ta e realidad cu mester wordo graba den historia cu ta danki na AVP, como resultado di nan mal gobernacion, un gobernacion adhoc y sin vision.

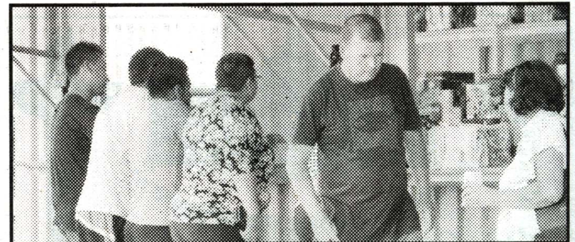
ARUBA TA INSIGUR!

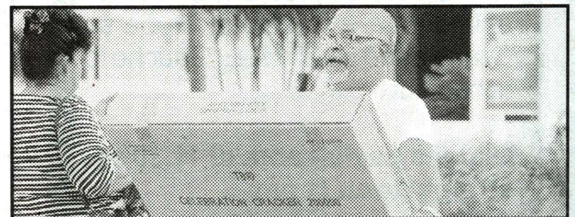
Aña 2016 ta e aña cu Aruba a biba den mas insiguridad cu nunca! E aña den cual nos turismo a sufri mas golpi. Unda Baba Herde su tino por ta? Cu ken e ta papia? Baba Herde ta perdi y awor ta purba dorna e aña dramatico di maneho descabeya di AVP.

MEP ta cumpli cu denuncia e manipulacion aki di realidad, pa pueblo realisa con mentiroso Baba Herde ta. Net promer cu aña electoral Baba Herde por papia mentira, pero cifra no ta gaña. Bai puntra tur e mama y tatanan di famia cu a perde trabou, wak kiko nan ta bisabo. Baba Herde mester bira mas serio.

Tiramento di clapchi: esun cu por, por









ORANJESTAD (AAN)—Ta un placer combina cu alegria pa wak diferente mayor ta bay cu nan yiunan y cumpra clapchi pa tira awe y mañan a pesaar cu a hopi famia e situacion economic no a di gaba pero toch ta haci esfuerzo pa purba di kremencha y cumpra algun clapchi pa nan yiu (nan).. Tin hopi mayor ta sinta warda riba bonus di fin di aña pa asina hiba poco clapchi cas, pa alegra e muchanan, pero hopi ta esnan cu a haya sorpresa y na momento di a spera un bon bonus, ta bin haya kizas un par di florin, cu sigur no ta yega ni pa cumpra vuurpijl, mientras cu pa e dono di trabou pa kende e persona a traha duro y sacrifica hopi di su oranan pe, lo bay sinta tira su pagara nan di 1 million sin ningun problema. Bida tin su bueltanan y hunto cune, su alegria y su dolornan.

Hopi caminda,por mira cu e trabounan di infrastructura, no a cumpli cu loke tabata spera di dje





ORANJESTAD (AAN)-- Na diferente oportunidad, DIARIO a publica, lugarnan caminda e trabounan di infrastructura a faya, ya cu un tiki of hopi awacero, ta pone cu plasnan di awa ta keda para pa dianan largo, treciendo cune, un situacion hopi fastioso y di sushedad, ya cu e awa sushi aki cu ta keda para na diferente caminda, ta spat bay cay riba otro autonan, ta susha aceranan cu e lodo cada biaha cu auto pasa aden.

E ta bira un criadero pa sangura y keto bay no ta wak ta bin cu solucion pa e situacionan aki, cu ta ser considera, fayo den trabounan di infrastructura. Lamentablemente nos no por mustra cu prueba, un situacion cu a sosode banda di unda antes tabata Big Twin, ya cu loke a sosode, a pasa mucho lihe y no tabata posible pa saca e potret e ora cu esaki a sosode, pero hecho ta cu un turista femenino, cu tabata cana riba e acera cu ta parti e dos camindanan aki, diripiente a haya un muha di awa di lodo, debi cu e awa ta keda para eynan y automobilistanan sin escrupulo, ta pasa cu nan auto cu basta velocidad aden, sin preocupa, unda e awa di lodo ta bay cay of kende ta wordo perhudica den un caso asina. Ohala cu pa 2017, por bini cambio den e planan aki y drecha, loke no ta trahando bon pa nos dushi Aruba.

Dande pa cera e aña



ORANJESTAD (AAN)-Ta un tradicion, cu diferente oficina y empresa, ta cera aña cu un bon brindis pa amigo y conocirnan y sin por laga afo, cu ta tira un pagara y si ta posible, ta presenta un grupo pa toca Dande pa esnan presente. Diabierna ya caba tabata tin diferente tienda y oficina cu a cera nan porta te cu otro aña, y por wak e tradicion aki sigui cu su existencia.

Venezuela a extende validez di biyete awor te 20 di Januari



ORANJESTAD (AAN): President di Republica Bolivariano de Venezuela, Nicolas Maduro, a extende e validez di e biyetenan di 100 Bolivar, awor te cu 20 di Januari venidero.

El a informa cu varios miyon di biyete di 5.000 Bolivar y tambe di 20.000 Bolivar a yega e pais riba Diahuebs.

E anuncio aki el a haci via un transmision di radio y TV en vivo for di Palacio di Miraflores.

Kiebro lo a tuma lugar na WEMA y parce riba video tin evidencia di ladron capta

ORANJESTAD,(AAN); --- Diabierna casi dos 'or di marduga central di polis a dirigi polis di Oranjestad pa bay Wema Ponton . Na yegada patruya a haya staciona un pickup color berde marca Nissan A-57302 dilanti di e édificio cu su front den direccion panort.

Na yegada tambe polis a topa guardia di "Smart Systems" cu a declara cu desconocinan a destrui glas di porta dilanti y e motion sensors tabata sendi. Patruya a controla den edificio y nan no a topa cu sospechosonan.

E persona encarga cu yabi tambe a presenta y a declara di a cera y a laga e establecimento pa atardi pa 6'or intacto .

Dia 28 December 2016 pa 4:39 or di marduga el a haya yamada di "Smart Systems" Security y a wordo poni na latura cu alarma a activa. Ademas el a declara despues cu alrededor di 04:47or el a wordo yama atrobe pa "Smart Systems" y poni na altura cu kiebra ta tumando lugar.

Informe adicional a menciona cu el a bay hunto cu polis pa wak e video riba cual tin movecionnan capta. Mientras tanto e pick-up a wordo confisca pa mas investigacion y un takelwagen a pone esaki na warda di Balashi. E lista di locual a wordo horta mas e video cu evidencia graba lo wordo agrega na e denuncia.

Misa mañan mainta na Holy Cross Anglican Church

ORANJESTAD(AAN)— Awe no tin srvicio na Holy Cross Anglican Church pa cera aña pero mañan mainta 8 or Arch Deacon Valentine Hodge lo dirigi servicio di aña nobo. Ta spera cu tur miembronan lo atende e misa y tambe tur interesado di San Nicolas y henter nos pueblo. Arch Deacon Valentine Hodge na nomber di e diocesis ta extende deseonan di Feliz y prospero aña pa tur hende di su parokia , di San Nicolas y di nos isla henter y cu lo pasa esaki cu hopi salud y union familiar.

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres pa e miho porta di garage marca "Raynor" den stock y ariba pedido.

Bo por conta riba parts y servicio excelente.

Yama 588-2828 of pasa awe mes y bo mira nos muestra!!

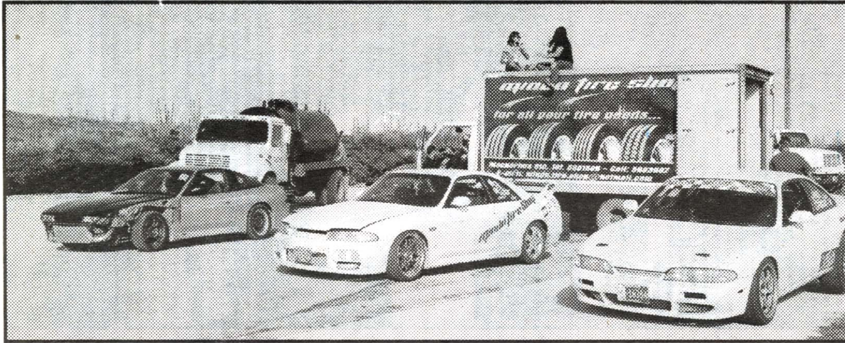
Desconoci a forza baul pa horta tas cu laptop

ORANJESTAD,(AAN);-- Polis di Shaba a ricibi yamada riba diahuebs cu kiebro a tuma lugar den un auto staciona. Patruya Noord a presenta na Bubali 117 –G y polis a papia y scucha e homber di inicial C.cu a declara cu riba 28 December 2016 pa 5:15 or atardi e tabata na su trabao "Caribbean Port Agencies Inc" situa na Verbindings weg 2 y el a laga su potmoni , calendar y tas di laptop den baul di su auto. Pa 6:30 or atardi el a staciona su auto na cas di su "wela" na Savaneta. Pa 8 or anochi el a staciona su auto dilanti e Supermarket "Cheng's" na Bubali pa e hasi compras.

Algun minuut mas laat el a staciona su Nissan Versa A-54841 dilanti su cas situa na Bubali y el a laga e vehiculo na lock y intacto atras. El a cana drenta cas y su dia siguiente 29-12-2016 mainta pa 10 pa 7 el a habri baul di su auto y ta constata cu su tas di laptop a somenta y den e tas e tabatin su laptop di trabao , un carnet di trabao y un carnet di su shop.

El a ripara tambe cu e baul banda robez ta mas halto cu na banda drechi ora esaki tabata cera. El a wordo informe pa e bisiña, cu marduga mas o menos 03:30 cachonan a blaf. Ora cu e bisiñanan a bay controla pafo nan a wak nada particular.

Un atardi di Drifting a tuma lugar ariba Palo Marga










ORANJESTAD(AAN)--Debi cu fin di anja ta den porta y tin hopi di nos Drifternan cu ainda tin e sabor pa draai poco tire prome cu anja coltia, un atardi di Drifting a wordo organiza, pa asina turesan cu tabata kier a saca nan ultimo gana di Drift, pa por a haci esaki ariba un lugardestiona pa esey y no ariba caminda publico. pa haci di e atardi aki algo mas emocionante, a percura pa dos truck cu awa muha e pista y asina haci e Drifting un tiki mas atractivo. Shonan, ta final di un anja y ta di spera cu nomester tende, cu accidente a sosode ariba cayanan di Aruba, debi a coremento duro of haciemento di show cu auto of brommer ariba nos careteranan di Aruba. Un bon anja nobo pa cada un di bosonan y ban warda e auto of e brommer pa asina otro anja, tin mas participante pa loke ta e shownan di Drifting.

Opinion Publico

Deseo pa Universidad bin bek cu "Tienda di Ley" gratis pa ciudadanonan

ORANJESTAD (AAN): E tabata algo cu pa hopi tempo den decada di 1980, 1990, y comienzo di aña 2000 tabata hopiconoci. E famoso "Tienda di Ley" unda ciudadanonan cu entrada limita, por acudi pa haya orientacion legal gratis.

E tabata special pa esnan cu tabatin preguntanan riba cierto asunto di ley, y e studiantenan di Universidad tabata yuda hopi pa suministra contesta riba cierto preguntanan legal. E por yuda e ciudadano sa e caminda cu e mester cuminza cana pa asina busca su derecho.

Despues hasta un Fundacion a wordo lanta, esta Fundacion Pro Justicia (FPJ) pa sigui cu e "Tienda di Ley" aki.

Pero ultimo añanan, ya casi no ta tende mas di e asunto aki. Un ciudadano a indica na DIARIO, cu e momento a yega pa haci esaki bira algo regular bek. E ta yuda no solamente e studiante cu ta trahando riba su educacion di ley, pero tambe ta yuda e ciudadano cu recurso limita, pa asina sa mas detaye di cualkier aspecto di ley cu e ta buscando consulta riba dje.

Personal di Banco di Caribe a celebra fiesta di fin di aña











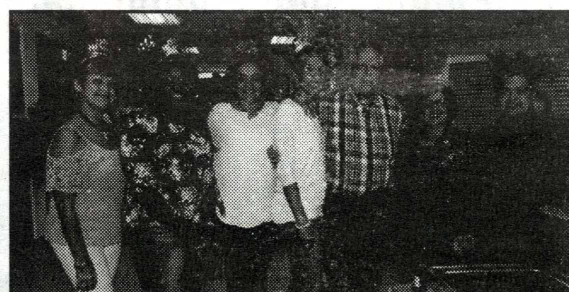




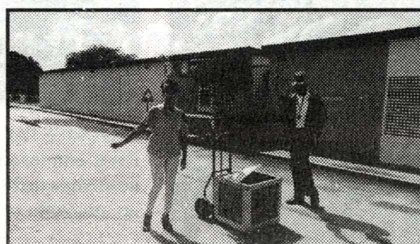




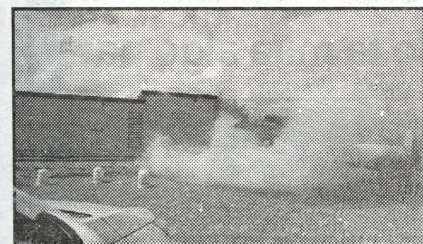


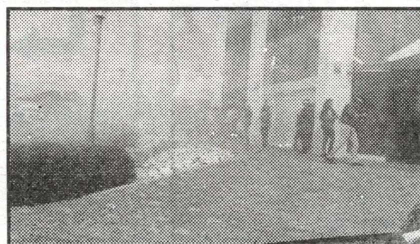










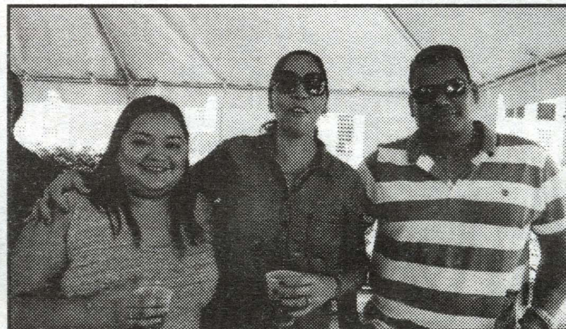


ORANJESTAD(AAN) Na Banco di Caribe tabata tin e tremendo di fiesta di fin di aña caminda Vicente Tromp a bin cu su grupo di dande y a tira un pagara di mey miyon. Tabata tin hopi snacks y coi bebe.

Tur a pasa un rato agradabel hunto.

PWC celebra despedida di 2016





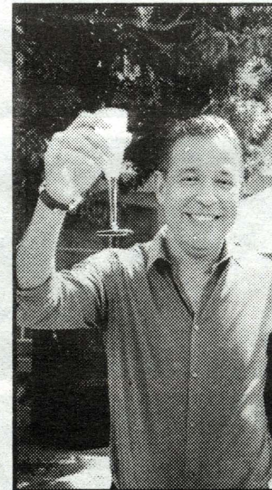


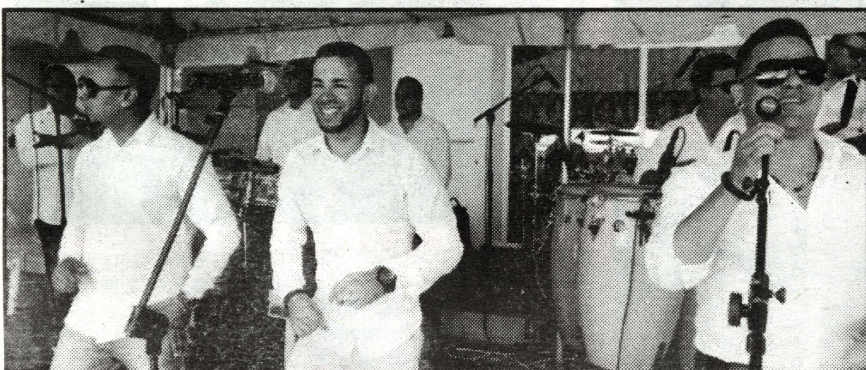








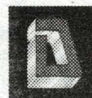




ORANJESTAD(AAN). Na PWC empleado nan a celebra despedida di 2016. Nan a pasa un momento cu yen di alegria hunto. Y a tira pagara y tabata tin hopi snacks y coi bebe. Delicious a deleita cu bon musica pa nan.

Bo ta mira algo pasa?

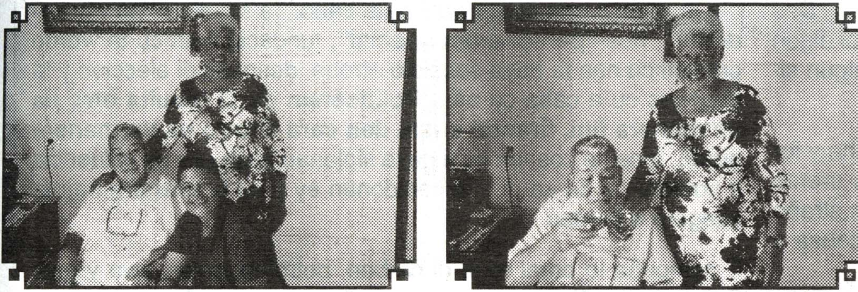
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

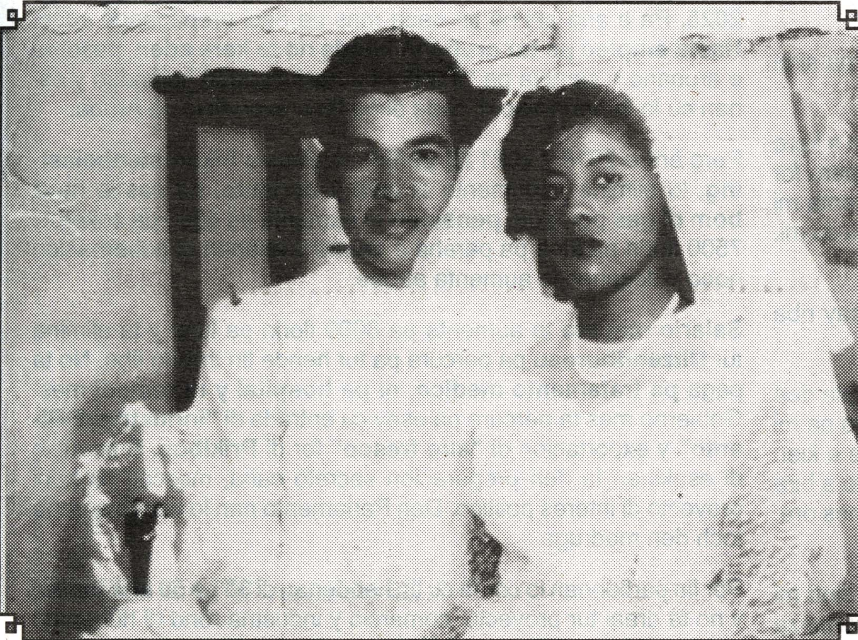


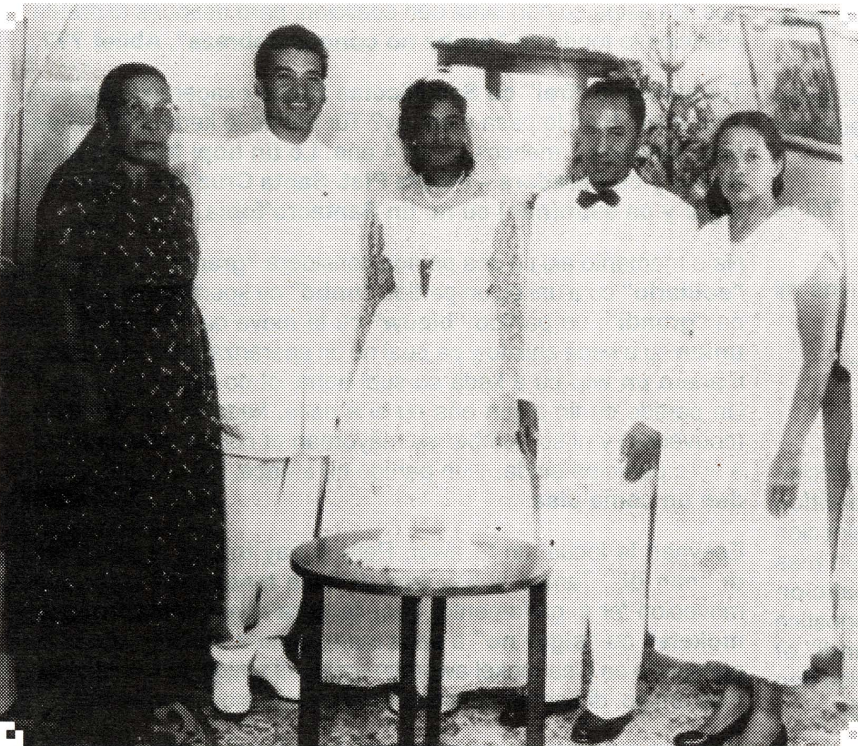
Yama Tipline di DIARIO

582 6747

A cumpli 60 aña di casa Dora y Joaquin Vries





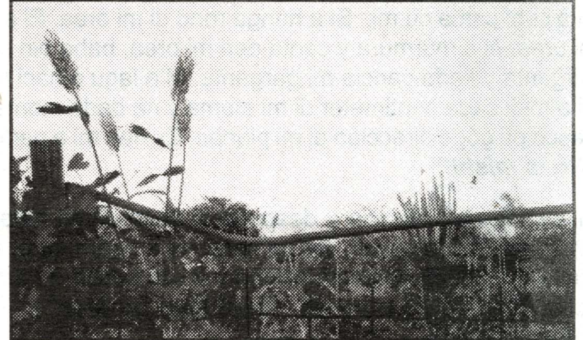


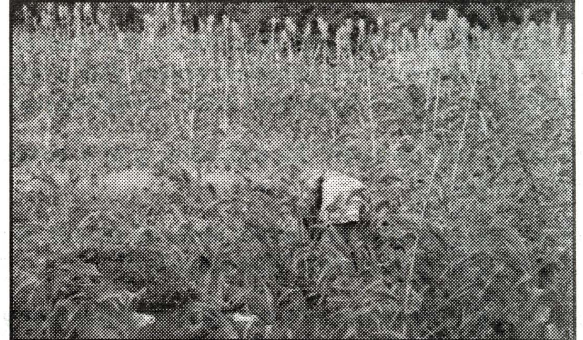
ORAJESTAD (AAN): E feliz pareha Vries a celebra nan 60 aña di matrimonio. Riba e dia aki su 6 yiunan Hubert, Mirna, Annie, Gilbert, Senaida, Astrid, 11 nieta, nietonan, 10 bisanieto, bisanietonan, nuera, nueronan, Rumannan, demas Famianan, Amistadnan y Conosirnan, a duna pabien. Su yiu nan a hiba algun palabra na unda a desea nan mayor hopi aña mas di bida di amor, salud, y cu Dios sigi Bendiciona nan amor y 60 aña sigur sigur ta un bon ehempel pa otro mira cu Matrimonio cu hopi Amor y Pasenshi por dura pa Semper!

Hopi falta tin aki na Aruba, pa mira cunucu nan planta









ORANJESTAD (AAN)-- Manera cu e cancion ta bisa, ay mi yiu, si bo tin suerte, lo por wak un cunucu planta. Antes tabata un alegria pa core rond ariba nos dushi pida baranca cu yama Aruba y por a admira den diferente bario, cunucu nan planta, cla pa ofrece e pueblo di Aruba, cosechanan fresco y di calidad halto. Cu tempo esaki a cuminsa caba y awendia ta suerte bo mester tin, pa por mira algun caminda, un cunucu planta. Durante di nos recorida den Santa Cruz, a bin topa cu algun di e cunucu nan aki planta. Tabata un bardadero alegria y admiracion, pa mira esaki. Tapushi di maishi ta baila den nos dushi aire, boonchi largo den rij ta wardando e momento pa bay weye. Na algun cunucu, comcomber fresco, sperando su ingredientenan pa asina fortalese esun cu come. Na Shete teasta nos por tabata tin e suerte di mira un cunukero, trahando su cunucu y manera un bon arubiano, ta lanta man y saluda ora nos a para pa saca e potret. DIARIO ta manda palabra di pabien na e cunukeronan cu ainda ta permiti e hobennan di awendia, biaba un tiki, loke tabata e dushi tempo di nos grandinan y ta spera di por haya contacto cu mas cunukero cu ta desea panos bay saca potret di nan cosecha.

E miedo di habri aña a drentami pa di 3 biaha

Nos a yega fin di aña atrobe y un biaha mas aña ta termina mientras e miedo di fin di aña no a sali for di mi curpa y mente. Dos aña pasa cu januari a drenta, mi a sinti un alivio despues di algun dia cu no a ripiti loke a pasa e januari anterior. Tabata algun siman di mas malo cu mi a pasa den mi bida.

E aña aki januari a drenta y mi curazon tabata bati mas lihe y for di sla, compara cu un tambu falso toca. Mañan 2017 ta drenta y ya mi stoma a cuminza haci movecionnan y sonidonan straño di stress. Mi no kier pensa mes riba e situacion cu a causa e temor aki .

E SUCEDIDO

Mi a pasa anochi den un bar chines cu algun mamasita pa sirbi e publico.

Ahhhh....... si tabata tin interes pa mi? Esey ta sigur. Nan a kere cu nan a topa un **"anciano"** cu nan por a dal abao facil, pero for di e prome acercamento mi a cera porta pa nan. M'a drenta mi so, pero mi no a bandona e estabecimento mi so. El a sali cu mi, drenta auto cu mi y a bay cas cu mi.

Na cas mi a haci tur cos di custumber di prome cu mi cay riba cama, te cu finalmente **"m'a descansa mi body".**

El a subi cama cu mi. El a hunga rond di mi orea. El a supla den mi orea, el a murmura y canta den mi orea, baha bin abao pa mi carganta y keda caricia mi garganta. M'a lagu'e haci loke e kier. El a midi cada centimeter di mi stoma y na dado momento a bira fresco pa coge direccion di mi pianan. Ey nan mi a par'e mes ora. ***"No ta mishi!"***

El a keda den silencio y despues di poco cu mi tabata sinti mi wowonan ta bira zwak, cla pa cera, mi a ripara cu el a cuminza supla rond di mi carganta atrobe y a sali busca mi orea. Mucho floho pa par'e mi a pensa; ***"haci kico bo kier"*** y mi a pega soño.

Ta un rayo di luz a pasa door di bentana y cu a haci cu mi a spierta. Mi no a cera e cortina completo anochi y mi a ripara ademas cu hasta e bentana a keda poco habri.. E tabata para ey.

"Ki bo ta haci eynan?" Mi a puntr'e, y el a contesta: "Mi ta bay".

Nos a keda mira otro den wowo te cu mi no por a domina mi curiosidad mas y a punt're: *"Con yama'bo?"*

Cu voz suave y sensual, el a contesta: ***" Chicungunya!"***

E OTRO TEMOR

E otro temor ta kico por spera di e aña nos dilanti, aña di eleccion ? E temor cu mi tin ta cu nos lo haya **hopi agresividad politico** den e lunanan nos dilanti. E eleccion nos dilanti lo no ta eleccion di cua partido lo saca mayoria, ni cua partido lo ta esun mas grandi. E agresividad lo ta pa logra **"bira parti di e coalicion 2017-2021"**. Pa hopi hende loke mi a skirbi aki ta un pronostico cu lo faya sigur. Pero pa pronostica **"mayoria"**, **"mas grandi" of "sorpresa"**, ta mescos, pasobra tin e mes cantidad pa bisa den e **"decada di medionan social"** aki cu nan sa mihor toch.

PROYECTONAN

Nos lo tende di proyectonan di haci propaganda manera: hala un grupo di simpatisador (casi) ciego hunto, bisti bachi cu dashi, tuma kwashi den man , pasa verf riba un muraya y haci propaganda cu den tal bario lo verf tur cas y haci bario bunita. Despues di a pasa e kwashi,no ta dura ni 10 minuut y tur hende a somenta, y nunca mas e cas of bario ta mira un verf. Pa varios dia ta keda pronk cu e kwashi y e bario. Ta sigui cu **"nos grandinan"**, nos **"personanan special"**, fundacionnan cu ta wordo priminti cu nan ta haya subsidio atrobe, despues di eleccion y ta despues cu a caba cu nan. **Politiconan cu ta insulta otro na un manera fini, tirando sushi den cara di otro na un manera sushi**, tocante cosnan cu a pasa siglonan pasa,djis pa influencia e votador cu no sa di e sucedidonan ey y cu ta exagera nan ta exagera e berdad.

E campaña lo draai rond di carbon, petroleo, solo , awa y gas. **Tur e pronosticonan cu lo menciona lo ta pa for di 2018 pa 2025.** Pa e aña aki no tin nada mas pa haci propaganda cune. **Hasta empleo pa tur arubano hende no ta kere aden**, pasobra e arubano a cambia pa **"TUR"**, cu nacionalidad hulandes y esnan cu lo importa bao di capa di no tin e experticio na Aruba.

Pero entre 2018 y 2021 tur partido lo elimina **inkomstenbelasting**, lo elimina pagamento di **awa y coriente**, tur cas lo haya **bom di gas** pornada, **pensioen** ta aumenta pa 4500 pa soltero y 7500 florin pa luna pa pareha e prome 3 añanan di gobernacion nobo y despues lo aumenta atrobe.

Salario minimo ta aumenta pa 8000 florin pa luna y ta elimina tur **Uitzendbureau** pa percura pa tur hende tin trabao fiho. No ta paga **pa tratamento medico, ni pa hospital y ni remedi** mas. Gobierno mes ta percura pa esey cu entrada di **"Industria di Biento"** y exportacion di **"aire fresco"** for di **Prikibos.** E anuncio di esakinan ta den preparacion secreto caba, mescos cu hopi proyecto di interes politico. Den Parlamento nan lo wordo aproba toch den madruga.

Por fin partidonan lo corda cu tin hendenan di **35 pa 50 aña tambe** y no ta draai tur proyecto ,comercio y industria rond di hubentud di **18 pa 30 aña (algun te 35).** Tur partido lo elimina pobreza riba nos isla asina cu nan sinta den coalicion, pero despues di drenta coalicion lo tende cu **"Aruba no conoce pobreza". Ablief ???**

Tur partido lo **"frei" cu San Nicolas** atrobe exagerando tur bon y tur malo. Kico lo pasa e ora ey? Tur hende lo keda grita **"Hiep hiep hoeraaa "** mescos cu tur 4 aña. **Lo tin hopi freimento cu Noord y cu Paradera – Piedra Plat. Santa Cruz lo keda pa un sigur y pa esun(nan) cu no tin Santacru'fobia.**

Na e momento aki tin dos partido considera **"grandi"**; un partido **"solitario"** cu a uni cu un partido **"nobo"** cu speranza di termina na **"grandi"**; un partido **"bieuw"** cu ta move cu **"looprek"**; un **union** cu a keda chikito y pa cual no tin speranza mas; un partido manera **un wip** cu a keda cu subi baha, of bo tey of bo no ey? Un partido cu tin algun aña cu el a nace, keda den **incubador** (couveuse) y ni su nomber su mayornan ta compronde pasobra e no a participa ainda, y un partido cu a nace, dal un grito y **cay den un coma pisa.**

Eseynan ta locual tin te awor. Pero si bay **tras di redo y tras di "nan di"**. Tambe si bay **tras di "m'a tende cu"**, por spera movecion for di parlamento. Esey ta basa riba e **"tiradornan di mokete"** cu **"sigur no"** a saca man; tin cu a bati martieu cu ta pensando pa hisa mokel awor; tin amigo di amigo cu a bolbe bira mas amigo, di kendenan ainda ta sperando movecion.

Nos hobennan lo bira popular pa nan voto, **nos artistanan hoben** lo wordo carga y asina por sigui. Masha creatividad lo tin e aña nos dilanti pa trata na **influencia votadornan** pasobra casi tur triki a wordo usa caba. Kizas lo hasta sigui **trapa leynan na un manera semi dictatorial –autocratico di e isla** di cual hende

Sigui lesa pag. 31

BENNY NISBET (PPA):

'CAMBIO DI CLIMA' Y 'HIZAMENTO DI NIVEL DI LAMA' MESTER WORDE TRATA NA NIVEL NACIONAL DI NOS PAIS !!'

ORANJESTAD(AAN)-- Segun comunicado di Benny Nisbet di PPA, yegando final di 2016 ta deber di PPA como organisacion politico cu basta aña di experiencia expresa nos preocupacion pa futuro di nos pais y e topico cu ta un menasa pa e futuro aki. PPA ta desea di referi na e asina yama 'climate change' y 'rising sea levels' cual ta un menasa pa futuro existencia di mundo y humanidad. No cabe duda cu tin persona/grupo cu ta diferencia di opinion cu mayoria scientifico pero PPA si ta tene cuenta cu e resultado di un cantidad grandi di estudio cu a tuma lugar riba e materia aki.

CARBON FOOTPRINT ?

Actividad humano especialmente e ultimo 100 y algo aña cu produccion di 'coal y crudo' a contribui na e hecho cu e 'carbon footprint' di humanidad den su totalidad a crece substancialmente y cual 'carbon footprint' lo cuminsa afecta mundo henter. Primeramente afectando nos atmosfera, afectando e 'oxigeno' den un cantidad di pais cual ta afectando e clima rond mundo y cual ta causa cu e 'ijs' ta smelt causando cu nos lama ta subi substancialmente esaki yama 'rising sea levels'. Tambe un mundo mas calor ta haci cu e lama ta expande.

E 'rising sea levels' a causa discusion rond mundo. Tin pais cu lo worde mas lihe afecta ta isla chikito den ocean pacifico pero tambe den Caribe. Instancia international e.o. Naciones Unidas a saca informacion y a suplica e islanan/paisnan pa nan hasi nan mes estudio y presenta plannan con nan por limita e eventual daño y gasto cu esaki lo por crea. Banco Mundial (World Bank) a expresa den un rapport 'we're on track for a 4o C warmer world (by Century end) marked by extreme heat waves, declining global food stocks, loss of ecosystems and biodiversity and life-threatening sea level rise." There is no certainty that adaption to a 4o C world is possible".(Final di citacion di Banco Mundial !)

Esaki lo nifica cu cierto isla lo hoga manera Maldives y Tuvalu y esaki lo pone e costa di varios area manera Ecuador y Brazil pero tambe e Netherlands y basta parti di California y e parti nort di Estados Unidos igualmente un bon parti di Sur y Sureste di Asia. Ciudadnan grandi cu lo core risico ta Boston, New York, Los Angeles (greater), Vancouver, London, Mumbai, Hong Kong and Shanghai.

Awor comprende PPA bon nos NO a yega na e asina yama 4oC warmer World cu estudio di World Bank ta señala ! Y e acuerdo di Paris, Francia cu a worde firma pa 195 pais incluso Aruba ta pa hustamente purba evita cu mundo lo yega e 2o C warmer World si acaso tur firmante tene nan mes na e acuerdo. Pero rey cua firmante ta e prome pa kibra esaki...? Contesta ....Aruba . Aruba despues di tur e 'show' riba e panorama International ta e prome pais pa trapa e acuerdo di Paris, Francia !!

Den Caribe varios isla/pais ta hopi activo riba e tereno aki pero lamentablemente Ni gobierno di Aruba, Ni parlamento di Aruba no a dedica mucho atencion na e problematica aki. Cu otro palabra e topico di 'climate change y rising sea levels' no a worde poni riba 'agenda nacional' di pais Aruba. E unico atencion cu e topico aki a ricibi ta ora Min Pres Mike Eman a usa esaki pa duna un 'show' politico pa bisa pueblo atami ki riba podium internacional pero pa actua na cas/Aruba pa informa pueblo kiko lo ta e puntonan debil di nos pais y kico gobierno lo tin intencion di haci ....eynan net net nada...te awe !!

Preocupacion di PPA !!

1. Aruba conoce varios distrito cu ta pega na costa y lo worde afecta si lama aumenta un meter of un poco mas e.o. Zeewijk, Cura Cabai, Savaneta, Pos Chikito, Spaans Lagoen, Balashi, Oranjestad y un parti di Noord banda di e hotelnan...?
2. Un aumento di lama cu 1 meter of mas lo por afecta e 'pista di aterizaje' di nos Aeropuerto ??
3. Aumento di lama cu 1 meter of mas lo por afecta varios hotel cu ta construi riba nos 'beachnan' na un forma basta serio ?
4. Aumento di lama cu 1 meter of mas lo por afecta funcionamento di nos dr,. Horacio Oduber Hospital...... cu gobierno a permiti pa keda riba e sitio unda e ta ?
5. Aumento di lama cu 1 meter of mas lo por afecta nos 'beach' y consecuentemente varios di nos hotelnan !
6. Aumento di lama cu 1 meter of mas lo por afecta basta di nos careteranan cu ta cerca di lama ?

Y mucho mas.

Otro isla/pais a larga hasi varios estudio e.o. uno hasi entre e islanan ingles y e Universidad di Oxford cual a indica cu lo tin mas cu 300 hotel den Caribe cu ta core risico serio y mas cu 30 aeropuerto. Basa riba e estudio aki Naciones Unidas a duna varios isla ayudo financiero pa nan cuminsa inverti pa asina limita nan daño !! No ta tur daño cu bo por scapa pero si cierto daño cu bo por mira ta bin bo por minimalisa.

Y aki Aruba su gobierno y parlamento ta actua manera nos no ta core ningun risico, nos ta riba un otro planeta.

PPA como partido cu a inicia nos Industria di turismo ta consciente di e importancia cu nos industria turistico a bira pa nos pais y nos pueblo. Pesey PPA ta di opinion cu a problematica aki mester worde poni riba e 'agenda nacional' di nos pais !! Y mester hasi un peticion na gobierno di Reino pa Hulanda pone experto di 'Rijkswaterstaat' pa haci un estudio pa Aruba. Aruba a larga mucho mucho aña bay perdi y ta esaki ta e mensahe di Naciones Unidas y varios instancia International. Ta den un cierto periodo bo por actua.....despues e lo bira mas y mas dificil pa hasi tur locual lo ta necesario.

E crisis cu Aruba a pasa den cu e ultimo yobida ta un señal hopi cla di kico por spera nos encaso nos no prepara pa 'cambio di clima y hisamento di nivel di lama'....PPA lo pone e topico aki como un di nos prioridad den nos proximo programa pa eleccion 2017.

PPA ta suplica gobierno pa agrega un suma di placa na e presupuesto 2017 pa inicia cu e proceso aki, pa hasi un apelacion na Reino Hulandes pa Rijkswaterstaat haci su estudio y pa nombra un comision di experto local pa cuminsa studia y prepara pa e desaroyo aki !!

PPA kier señala cu nos actual generacion tin un deber pa larga un Aruba atras cu otro generacion por biba un bida di calidad . Pesey PPA ta tene nos actual gobierno Mike Eman responsabel pa a duna 'show' pero no a inicia cu accion pa limita daño berdadero !! Nos ta tene nos parlamento di Aruba responsabel pa no a pone e topico aki riba e 'agenda nacional' di pais Aruba.

Un motibo mas pakico pueblo na 2017 lo mester usa su derecho democratico pa trece cambio 'dramatico' tanto pa loke ta trata gobernacion como representacion di pueblo den parlamento !! PPA e partido responsabel pa e progreso di Aruba, progreso economico, social, educacional y nos industria turistico di nos Isla ta esun cu lo por duna e vision, e guia necesario pa salba nos pais di e crisis riba un variacion di tereno", segun mensahe di e lider Politico di PPA.

Cont. di pag. 30

ta kere cu e ta **democratico**. Nos ta drenta aña di **"kende bo ta"** prome cu tuma paso of medida of cu tin cu wordo defende debi na cierto interesnan. Aña di aplica ley y autoridad bao di pretextonan formula cu frasenan **'inteligente"** cu no a bisa nada.

For di dia 3 di januari en adelante, tur aspiradornan como candidato ta cera conoci cu medionan di comunicacion pa expresa frasenan **"inteligente bashi"** sin ningun significacion, pa nan number cuminza resona den comunidad. Otronan ta cuminza mustra con profesional nan ta caba riba cierto tereno pasobra ora nan wordo eligi nan ta mas conocedor di **TUR topico y tereno como parlamentario** y pa nan **tur otro ciudadano ta soketon.** Lo mira **hopi aspirante coordinador** rond di e **aspirante parlamentarionan y ministronan**. Esakinan ta esnan cu si nan candidato logra, diripiente nan ta **"somebody"** cu ta cana awor **cu cachete na laira y garganta stijf. Esnan cu no conoce hende mas** y cu bo tin cu roga nan pa bo por mira o papia cu cierto politico.

Unda mi lo ta para den tur esaki? Mi ta bisa nan kico mi ta pensa sin miedo di ningun. Mi ta liber pa expresa mi mes y expresa mi opinion y esey nan no por kita di mi. Pesey mi ta bira cana bay y hari nan..., **hari hasta ministronan cu ta kere cu tur hende ta analfabeto y bobo.** Pesey riba tereno politico nan no ta gusta mi cara pa nada y ta bon tambe, pasobra mi cara lo ta spanta nan di mahos cu nan ta kere cu mi cara ta.

Mi ta cera aña awe cu e cara mes bunita cu mi tabata tin e ayera y cu mi lo tin den 2017 y **ni dilanti spiel e no ta spantami.** Loke ta spantami ta di pensa si habri aña e siman nos dilanti lesando di **desgracia cu clapchi y vuurwerk of desgracianan pisa di trafico** debi na uso di mas di alcohol. Pesey, tene masha cuidao cu tiramento di clapchi. **No play macho pa gaba of show** y trece bo mes y otronan den peliger. Pa cera y habri aña, **modera bo bebemento** y despues di bo ***awa di tamarijn, awa di lamoenchi, bo jenefru, bo cucui, y bo awa di dam, di pos, of awa di planta,*** expresa: *"Mi cambio di aña tabata bunita, y mi a habri 2017 feliz y yen di salud cu mi famia"*. Pa e poblacion complete: **Bon Aña y bon salud pa un y tur durante 2017 y hopi felicidad den famia.**

Juby Naar

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu su miembronan tocante di e viahe pa Korea





ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi dia 28 di December e miembronan di Brazil Taekwondo Stichting a reuni pa asina pone tur e nombernan cu ta bay Korea na Juni/Juli/Augustus 2017.

Un reunion cu a wordo planea for di luna di September pa asina duna tur hende cu kier bay Korea e oportunidad di cumpli cu e tarea di bende e calender di aña 2017. Mirando cu e team cu a logra cera pa bay Korea ta di 6 hende so a opta pa un atleta mas bay, pero e lo bira un punto di discusion den 2017 den e siguiente reunion. Josefa Willems a tuma tur cos den beslag pa analisa tur cos bon pa asina tin tur cos na ordo. E bukinan lo wordo entrega na Accounting na Januari pa asina por cuminsa cu e relato financiero di 2016. Danica Delamore a bisa tambe tocante di e entusiasmo cu tin di tur esnan cu a biaha pa Korea na 2015 y tambe mirando e resultadonan cu e atletanan a trece Aruba bek cu tabata algo unico. Henk Meijer kende ta e guia di e team di Aruba lo bay evalua tur e plan pa Korea pa asina duna nos tur e datonan di training, campeonato nan y bishita na Kukkiwon na Seoul. Na luna di Januari lo menciona tur esnan cu ta bay Korea, pasobra ainda tin e lucha y speranza di ta bon representa na Korea. Durante di e reunion a trece varios otro puntonan tambe pa dilanti, manera e resultado di e Cena di Pasco unda cu ya caba tin ideanan nobo pa e Cena di Pasco di aña 2017.

E miembronan awor lo mester mira e plan di 2017 pa asina bin cu e cambionan necesario na e proximo reunion den 2017 pa asina determina a direccion di e atletanan. Training ta sigui normal, pasobra e team pa Surinam su di 5 TK5 ta forma hunto cu un atleta di reserva, pasobra nos kier bin Aruba cu e di 5 Copa.

Estrella mirando su frutanan

ORANJESTAD (AAN): Aña 2016 Estrella di Santa Cruz a sigui cu e proceso di structura e organisacion. E Bestuur cu a tuma rienda na 2013 a bin cu un plan cu tin su proceso di algun aña ta mira frutanan ta saliendo den e aña cu a pasa. Tur hende kier cosnan cambia di awe pa mañan, hopi biaha cambio ta trece hendenan cu ta contra, pero poco poco e ta bay. Bestuur a bin cu plan pa structura e HR, Codigo di conducta, trece coachnan capacita of pa bay cursonan y cu gana di yuda e "farm system" , traha riba e proyecto di stadion etc. Tambe Estrella ta logra su Club License na 2016.

Aworaki den e prome parti campeonato 2016-2017, nos por wak cu den varios categoria sea infantil y hubenil Estrella ta den e 4 mihornan den e standingnan.
Mini-Baby (Sub 7) Estrella ta invicto den su pool y na prome lugar. Estrella Baby (Sub 9) invicto na Prome lugar den su pool. Categoria Menor (Sub 15)Estrella ta invicto na di 3er lugar. Categoria Mayor (Sub 17), Estrella ta na di 3er lugar faltando wega pa hunga ainda cu e chance di pasa na di 2 lugar. Categoria Junior (Sub 19) Estrella na di 1er lugar. Suppose di ta invicto pero tin un protesta andando di un wega cu no a caba y cu AVB inhustamente a straf e team. Asina mes Estrella Junior ta solido na 1er lugar. Cual tambe ta e base di e team jong di div honor.

Den div honor no ta sacando resultado manera cu ta conoci pe pero Nos di directiva ta trahando duro pa e 2ndo round unda cu lo bay mira un otro Estrella y cu sorpresa positivo. E team di Estrella Vets tambe a saca un bunita resultado ultimo den e campeonato di 35+ y a logra de 3er lugar. E veterano nan di Estrella no a sali campeon den e torneo riba veld pero si den ambiente y a sa di hala basta fanatico y trece un ambiente tremendo. Estrella Damas tambe a logra hasi un viahe pa Medellin y a logra cosecha contactonan valioso y logra hunga algun wega aya. Damas ta sigui progresa y tambe ta riba e bon caminda.
Den otro categorianan cu no e menciona tambe tin progreso andando y Bestuur ta conciente cu e frutanan ta biniendo. E coachnan ta sigui e plan di maneho.
Nos filosofia ta cu nos NO ta kere den gana so pero den desaroya talentonan y deportistanan ehemplar. E trabou ta duro pero cu pasenshi y cu AMOR pa bo Team bo ta logra hopi. 2017 lo bay ta un bon aña pa nos team y trabou di e Stadion Micheal Lopez lo cuminsa oficialmente. Nos kier gradici tur esnan cu ta kere den nos organisacion y cu a contribui den cualkier forma sea como consehero, como sponsor o den otro forma.

Bestuur ta invita tur fanatico pa pasa dia 31 di December na Veld unda cu 5or lo tira un pagara, dal un brindis y asina mane un famia bisa Ayo na 2016 y prepara pa 2017

ESTRELLA TA KEDA ESTRELLA

Directiva S.V. Bubali ta preparando pa e Funwalk 5k

ORANJESTAD (AAN): Directiva S.V. Bubali ta preparando pa e Funwalk 5k dia di Betico 25 Januari 2017. Registracion ta start 2:00pm na Green Giant Clubhouse. Funwalk ta start 5:30pm y ta termina na BSC. Ta Funwalk ta pasa den bario di Bubali y bario nan di Noord

Tur persona cu: like & share e post aki riba facebook, lo bay den tombola pa gana un premio dia di Betico 25 Januari 2017

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Grizzlies ta kibra racha di 4 triunfo consecutivo di Thunder



MEMPHIS, Tenn. (AP): Diahuebs anochi Marc Gasol a anota 25 punto y Memphis Grizzlies a probecha di e hecho cu Russel Westbrook a wordo expulsa for di e wega, pa asina gana Oklahoma City Thunder 114-80.

Westbrook, e anotador maximo di NBA di e temporada aki cu 31.7 punto pa wega, a anota 21 punto, prome cu mitad caminda den tercer quart, el a wordo expulsa for di e wega.

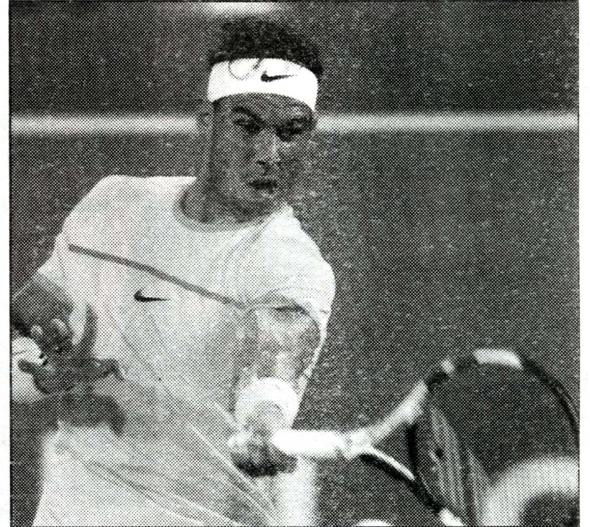
Motibo tabata cu el a haya dos falta tecnico tras di otro.

Na e momento ey caba Memphis tabata tin un ventaha di mas cu 10 punto, cu den ultimo quart te hasta a yega 37 punto na dado momento.

Zach Randolph a contribui cu 21 punto pa Grizzlies, mientras cu e y Gasol ambos a logra 8 rebounds.

Enes Kanter a contribui cu 19 punto pa Thunder, mientras cu Alex Abrines a termina cu 10, den un wega den cual Oklahoma City a anota e menor cantidad di punto di temporada.

Nadal den su regreso a yega final na Abu Dhabi



ABU DHABI: E Spaño Rafael Nadal a logra yega final di e asina yama Mubadala World Tennis Championship na Abu Dhabi.

Nadal a logra gana Milos Raonic di Canada Diabierna den semi final, cu e score di 6-1 3-6 6-3.

E Spaño ultimo tempo tabata tin un lesion fastioso na su pols y awor pa prome biaha desde October e ta bek riba cancha di tenis.

Nadal awe ta bay enfrente e Belga David Goffin den final. Goffin den e otro semi final a sorprende e number 1 di mundo Andy Murray.

Bautista y Blue Jays ta den combersacionnan serio cu otro



TORONTO: Toronto Blue Jays no a cera e porta riba e posibilidad di firma bek slugger Jose Bautista atravez di un contrato di corto duracion.

Jon Paul Morosi di MLB Network a reporta Diahuebs cu Blue Jays ta den combersacionnan serio pa loke ta un contrato pa Bautista.

Un fuente despues a conta MLB.com cu Bautista ta un di e nombernan cu Blue Jays ta considerando y cu ambos banda a keda den contacto cu otro, pero nada no ta cla ainda.

Fuentenan algun siman pasa a conta MLB.com cu Toronto no a ofrece Bautista mas cu e 17.2 miyon di e oferta di clasificacion.

Temporada pasa Bautista tabata tin un aña menos bon, compara na locual e ta custumbra di tin.

El a caba cu un average di .234, cu 22 homerun y 69 careda impulsa den 116 wega.

Ronaldo ta rechaza oferta gigantesco for di China



SPAÑA: Cristiano Ronaldo por lo pronto no ta dispuesto di sigui otro top hungadornan di futbol y bay China.

Segun e agente di e atacante Portuguez di Real Madrid Jorge Mendes, Ronaldo recientemente a rechaza un oferta hopi grandi di China.

Segun Mendes, un equipo di China a manda un oferta pa Real, unda cu nan lo tabata dispuesto di paga 300 miyon euro pa firma Ronaldo.

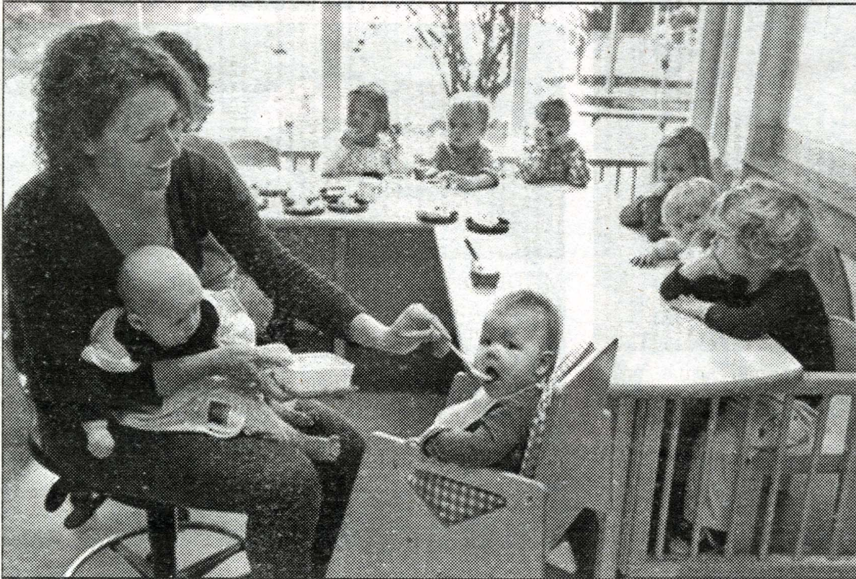
Ronaldo e ora ey lo por gana 100 miyon euro pa aña.

"Placa no ta tur cos", segun Mendes.

"Real Madrid ta su bida y e ta contento y satisfecho cerca e equipo", segun e agente.

Noticianan for di Hulanda

Salario minimo y placa relaciona cu yiunan ta aumenta na 2017



DEN HAAG: Specialmente famianan cuminzando otro aña por conta un biaha mas riba algo extra den nan cartera.
E gabinete Hulandes a aumenta mas ainda, tanto e placa pa opvang di mucha, como tambe e presupuesto pa mucha.
Mirando cu e salario minimo tambe ta subi, diferente 'uitkering' acopla na esaki tambe ta bay bira mas.
Esnan cu tin yiunan cu ta bay crèche, a ripara caba e luna aki cu e suma cu nan ta haya pa esaki a bira mas.
Pa algun famia esaki por trece un alivio grandi, specialmente pa esnan cu tin mas yiu.
Tur cos ta depende di cuanto yiu bo tin y cuanto dia pa siman nan ta keda na un crèche.
Esnan cu ta haya asina yama 'kinderbijslag' pa 1 mucha, ta haya otro aña un aumento di mas di 100 euro, pa un suma annual di 1.142 euro.
Un pareha por ehempel cu un entrada abao of average y cu tin 2 yiu, por haya un suma maximo pa aña di 2.040 euro.

Filanan grandi pa cumpra klapchi na Alemania



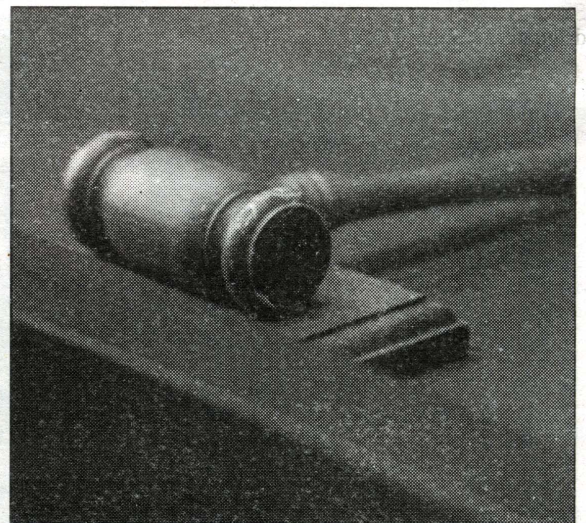
HULANDA: Hulandesnan na fin di aña ta gasta varios decena di miyon di euro na vuurwerk.
Segun calculacionnan, e cantidad di placa gasta na klapchi ta Sali alrededor di 48 euro pa persona.
E conclusion aki a wordo saca despues di un investigacion di ING, bao di 87.000 participante na un encuesta.
E gastonan na vuurwerk na 2016 sinembargo ta un tiki menos cu e 49 euro pa persona di aña pasa.

Na Hulanda ta kima un promedio di 48 euro pa persona na vuurwerk



HULANDA: Hulandesnan na fin di aña ta gasta varios decena di miyon di euro na vuurwerk.
Segun calculacionnan, e cantidad di placa gasta na klapchi ta Sali alrededor di 48 euro pa persona.
E conclusion aki a wordo saca despues di un investigacion di ING, bao di 87.000 participante na un encuesta.
E gastonan na vuurwerk na 2016 sinembargo ta un tiki menos cu e 49 euro pa persona di aña pasa.

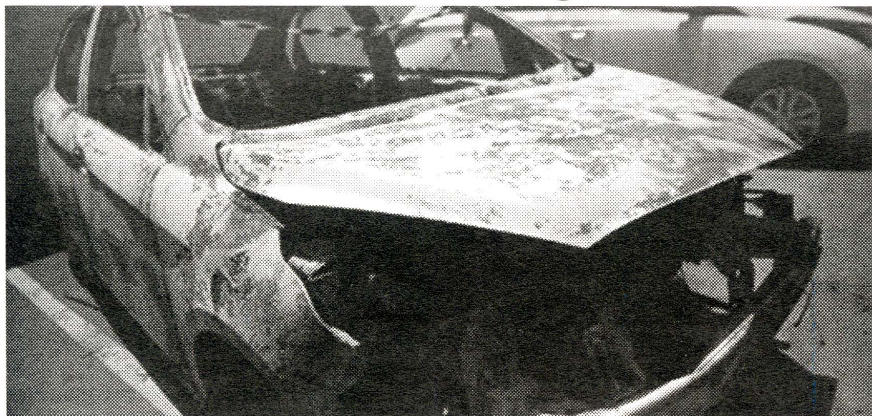
Castigo di prison pa violacion di muher ciego na 1997



DEN BOSCH: Un homber di 46 aña di Den Bosch a wordo condena Diabierna, pa violacion di un muher ciego na 1997.
Corte di Den Bosch a duna e homber un castigo di prison di 5 aña.
Ora cu na 2014 e homber mester a entrega su DNA relaciona cu un otro caso penal, e DNA a cuadra cu e DNA cu tabata tin den e data bank, cu tabata di e caso di violacion di 1997.
E homber e tempo ey a hasi como si fuera e tabata un chofer di taxi, kende mester a hiba e muher pa su psicoterapeuta.
Locual a sosode ta cu e homber a viola, menaza y maltrata e muher y el a lague atras cerca di highway di Boxtel.
E victima ainda mentalmente ta sinti molester di locual a sosode cune casi 20 aña pasa.

Noticia Internacional

Polis Brasilero a confesa asesinato di Embahador Griego: TV



RIO DE JANEIRO: Un polis di Rio de Janeiro a confesa asesinato di Embahador di Grecia na Brasil, posiblemente bao encargo di casa di e diplomatico, kende tabata tin un relacion romantico cu e agente, canal di television O Globo a informa.
Embahador Griego Kyriakos Amiridis, di 59 aña di edad, a desaparece desde dialuna anochi. Su casa Françoise a raporta su ausencia na polis riba diaranzon. E pareha tin un yiu muher di 10 aña.
Globo TV a informa cu diabierna atardi, e polis Sergio Moreira, di 29 aña di edad, a confesa cu el a mata e Embahador dialuna anochi den cas di Amiridis, situa den bario di Nova Iguaçu, un zona violento den noord di Rio de Janeiro.
E canal a informa cu investigadornan ta kere cu Françoise y Moreira a planea e asesinato. Tur dos ta bao custodia, pero no a keda claro si nan tin abogadonan.
Polis y funcionarionan di seguridad di Rio a nenga di comenta noticia y tampoco entrega detayenan adicional riba nan investigacion.
Embahada di Grecia na Brasilia a nenga pa duna comentario riba e situacion y vocero di Ministerio di Relacionnan Exterior Griego, Stratos Efthymiou, a bisa desde Atenas cu Gobierno no tin nada di bisa riba e caso.
Otro dos sospechoso ta deteni, pero no a wordo identifica, segun Globo.
Polis a confirma cu Embahador Kyriakos Amiridis a desaparece desde dialuna anochi, despues cu el a sali di cas di famia di su casa Françoise, di nacionalidad Brasilero. E muher di e diplomatico a raporta su desaparicion riba diaranzon.
E auto cu e pareha a huur a aparece den un zona cercano, cu un curpa carboniza paden. O Globo a publica cu detectivenan a haya sanger riba un stoel di e cas di Rio di Amiridis.
Polis di Rio de Janeiro a señala cu nan ta cu e investigacion y cu Instituto Medico Legal (IML) ta examinando curpa haya den e auto di e Embahador, pero no a duna mas declaracion.
E vehiculo tabata den municipio di Nova Iguaçu, den region di Baixada Fluminense, na Rio de Janeiro, un zona pober y domina pa gruponan arma forma pa ex polis cu ta controla areanan grandi di e ciudad. Supuestamente nan ta extorsiona habitantenan di e area pa impedi cu trafico di droga apodera di e lugar.
E caso ta representa un golpi nobo contra e imagen di Rio, cu apenas cuatro luna pasa tabata anfitrion di Weganan Olimpico.
Crimen a intensifica y e Estado ta azota pa debe. Debi na falta di fondo, nan a stop di paga salarionan di polisnan y otro funcionarionan.
Amiridis a fungi como consul general di Grecia na Rio entre 2001 y 2004. E tabata Embahador na Libia desde 2012 te cu el a asumi direccion di Embahada na Brasil na 2016.

Madrid a prohibi entrada di trucknan pa preveni atakenan

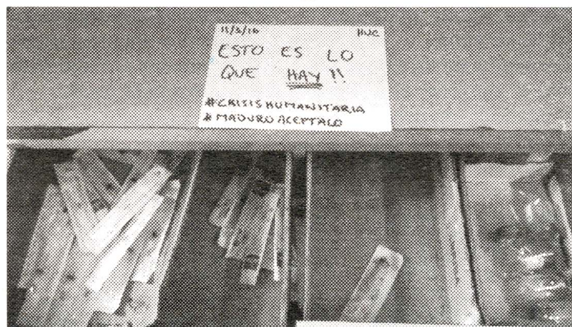


MADRID: Gobierno di Madrid a prohibi circulacion temporal di trucknan priva di 3,5 tonelada of mas pa centro di ciudad durante desfilenan tradicional di Tres Rey di otro siman, pa asina evita posible atake terorista cu trucknan, manera a tuma lugar na Berlin of Niza, aña pasa.
Capital Spaño no a detecta ningun menaza concreta pero a aplica e medida di manera preventivo y experimental, vocero di polis di Madrid a informa, kende a pidi pa no wordo identifica, segun leynan di e institucion.
E truck y busnan no por circula den centro entre 3 y 5 di Januari, fechanan cu miles di famianan ta sali riba caya pa asisti parada di Tres Rey, un tradicion di raiz cristian.
Esaki ta prome biaha cu Madrid ta adopta e precaucionnan, e funcionario a añadi, un medida contra atakenan cu trucknan cu a mata 12 persona den capital Aleman na December y 86 aña pasa na Niza, despues cu un truck di 20 tonelada a atropeya un multitud cu tabata celebra Dia di Bastille.
Spaña a mantene un nivel inferior di alerta maximo pa seguridad desde atake cu localidad Frances y otro similar na Tunisia. Nan tambe a detene 175 persona, cu polis tabata acusa di terorismo extremo, entre nan dos supuesto yihadista aresta e siman aki na Madrid.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

ONG Venezolano a denuncia escasez di recursonan medico pa trata HIV/AIDS

CARACAS: Organizacionnan Accion Solidario y Positivo den Colectivo, entre otro, a denuncia cu Venezuela, desde por lo menos dos aña, no tin productonan necesario pa haci testnan di control di HIV/AIDS, como tambe materialnan medico pa aborda problemanan asocia cu e infeccion.
E problemanan aki, organizacionnan a señala, ta "problemanan di tur Venezolano" manera escasez di alimento y remedinan.
E coordinador general di organizacionnan Positivo den Colectivo y Red di Personanan cu HIV, Mauricio Gutierrez, a bisa den un entrevista na radio emisora



priva Union Radio cu te cu algun aña pasa, acceso na tratamento contra avance di HIV "tabata basta bon".
Den actualidad, "ta existi tema di escasez, no solamente di remedinan antiretroviral, sino tambe di pruebanan pa diagnostico di HIV, testnan viral y CD4 (anti-curpa)".
El a indica cu desde September pasa, sistema publico di salud no ta admiti citanan pa haci testnan pa verifica nivelnan di e virus causante di AIDS den e organismo "y e consecuencia ta falta di conocimento absoluto di condicion real di salud di e persona".
Gutierrez a bisa cu e situacion ta especialmente grave "specialmente ora nos a haya hopi fayo den entrega di remedinan antiretroviral" di parti di Gobierno cu, pa ley nacional, ta obliga pa cubri gastonan di HIV/AIDS pa nan ciudadanonan.
Director Ehecutivo di ONG Accion Solidario, Feliciano Reyna, a recorda, cu segun Ministerio di Salud di Venezuela, 63.000 persona ta ricibi tratamento contra HIV/AIDS di parti di Gobierno y cu e Ministerio ta estima cu cada aña, alrededor di 12.000 ciudadano mester wordo agrega riba e lista.

Noticia Internacional

Netanyahu a rechaza escandalo nobo

JERUSALEM: Prome Minister di Israel a rechaza versionnan cu el a haya regalonan di dos homber di negoshi y a yama nan "sin fundamento".

"Tur asina yama 'escandalo' a resulta di ta infunda y esaki lo bolbe sucede pa loke ta trata acusacionnan publica den medionan di comunicacion", Netanyahu a bisa.

Canal 2 di television di Israel a asegura cu Netanyahu a acepta "fabornan" di empresarionan Israeli y di otro paisnan. Nan a agrega cu Netanyahu tabata principal sospechoso den un di dos investigacion cu tambe ta involucra miembronan di su famia. El a bisa cu nan ta spera un investigacion penal riba e asunto.

Un legislador di oposicion ta haciendo campaña pa Netanyahu wordo investiga pa corupcion, basa riba sospechanan cu algun donante a transferi placa indebidamente pa nan uso personal, como tambe informacion cu su abogado personal a representa un firma Aleman involucra den un benta di submarino na Israel pa 1.500 miyon dolar.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Venezuela a critica declaracionnan di Minister Colombiano riba cooperacion cu NATO



CARACAS: Gobierno di Venezuela a critica declaracionnan di Minister di Defensa di Colombia, Luis Carlos Villegas, pa loke ta trata cuminsamento di programanan di cooperacion cu Organizacion di Tratado di Noord Atlantico (NATO) den temanan manera lucha contra crimen organiza trasnacional.

Den un comunicado di Gobierno Venezolano a indica cu nan ta "manifesta nos preocupacion pa declaracionnan di Minister di Defensa" Colombiano "riba combersacionnan inminente sosteni pa Republica di Colombia pa profundiza cooperacion cu NATO".

Pa Venezuela, declaracionnan di Villegas "leu di genera certidumbre y trankilidad pa e region, a agrega preguntanan riba asina yama, Concepto Estrategico Nobo di NATO, aproba den Asamblea di Lisboa di 2010, cu sin duda, ta habri porta pa politica guererista y intervencionista" den subcontinente.

"Ta hopi alarmante cu nan ta recuri na NATO, cu nan credencialnan nefasto di violacionnan grave y masal contra derechonan humano, y cu ta conta cu tecnologia y capacidadnan nuclear, pa 'moderniza' forzanan arma Colombiano y combati crimen organizado transnacional", e comunicado a indica.

E comunicado a señala cu e pais mester cumpli cu mandato di Union di Nacionnan Suramericano (Unasur) y Comunidad di Estadonan Latinoamericano y Caribeño (Celac) cu ta declara America Latina y Caribe "como Zona di Paz".

Villegas a splica cu Colombia no ta busca bira miembro di NATO pero si establece un acuerdo di cooperacion pa haya un forza militar mas moderno, transparente, respetuoso di derechonan humano y entrena den tecnologianan nobo.

Rusia, Turkia y Iran ta analiza dividi Siria den zonanan di influencia

MOSCU/ANKARA: Siria por wordo dividi den zonanan informal di poder y influencia regional y Bashar al-Assad lo keda den poder durante por lo menos algun aña mas, segun un acuerdo entre Rusia, Turkia y Iran.

Segun e acuerdo, cu lo permiti autonomia regional dentro structura federal controla pa secta alauita di Assad, ta den prome fase, y por tin cambio y mester aprobacion di Assad y rebeldenan y, eventualmente, di Estadonan di Golfo Persico y Merca, fuentenan cercano na Rusia a informa.

"Tin movimentonan pa yega na un compromiso", segun Andrey Kortunov, director general di Conseho di Asuntonan Internacional di Rusia, un centro di estudio di Ministerio di Relacionnan Exterior di e pais. "E acuerdo final lo ta dificil, pero e posturanan a cambia", el a añadi.

Podernan di Assad lo wordo reduci bao e acuerdo entre e tres pais, varios fuente a indica. Rusia y Turkia lo permiti pa e mandatario keda te cu siguiente eleccion presidencial, na unda e mester renuncia na fabor di un candidato alauita menos polarizante.

Iran ainda no ta convenci riba e medida aki. Pero di cualkier manera Assad eventualmente por bandona poder cu garantianan p'e y su famia.

Ningun hende ta kere cu un acuerdo mas amplio di paz pa Siria, algo cu a eludi comunidad internacional durante añanan, ta bay ta facil, rapido of cu resultadonan definitivo. Loke ta claro ta cu presidente Ruso, Vladimir Putin, kier hunga rol principal den intento di intermedia den e solucion, inicialmente cu Turkia y Iran.

Esaki lo reforza intentonan di Putin pa Rusia recupera su rol como potencia mundial y bira un protagonista relevante den Oriente.





Potret di tenista Mericano, Serena Williams y co-fundador di red social, Reddit, Alexis Ohanian. Ohanian a pidi Williams pa casa na Roma, Italia, despues di un aña di noviazgo, "bo a haci mi e homber mas feliz di e planeta", Ohanian a publica riba Reddit. E pareha tabata na Roma disfrutando di algun dia di vacacion.

ATCO y Meta Corp a tira pagara di 6.000.000 tiro den awacero y hunto cu tur empleado

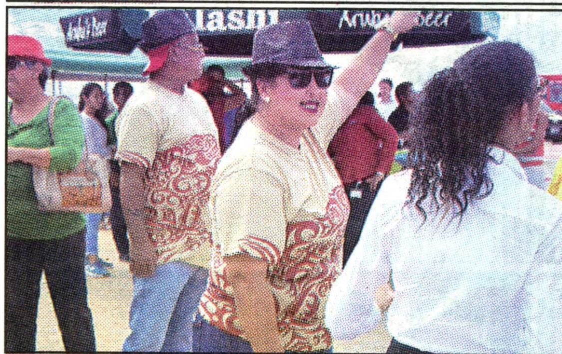












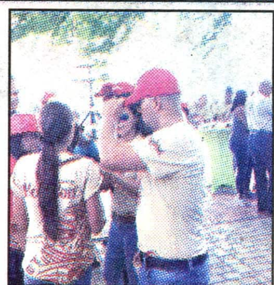






ORANJESTAD (AAN)--Diabierna merdia, un ambiente di kita sombra tabata tin na edificio di ATCO Main Office and Sales na Barcadera, ya cu tanto e empleadonan como diferente otro invitado nan y directiva, tabata prepara pa e pagara grandi cu a worde prepra pa e dia aki. E pagara grandi aki a worde reparti den dos pida di cada un di 3.000.000 tiro. Esun ultimo a worde mara manera un bala grandi na un di e trucknan di Readymix.

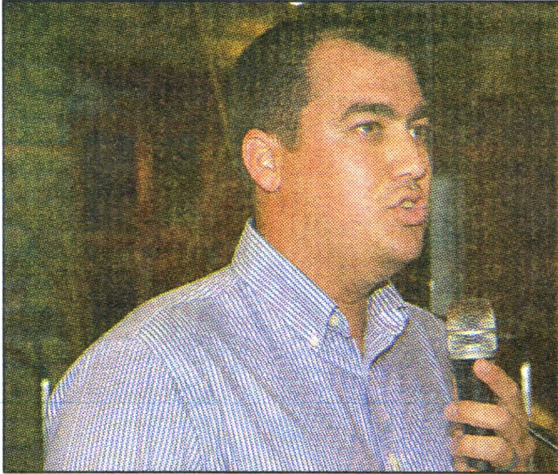
Lamentablemente net e ora ey, e cielo a bira scury un palo di awacero a cay, pero nada di esaki no por a stop e pagara grandi aki di worde tira. Por a keda un poco sin cu a tira debi cu nan a muha, pero e intencion tabata, sea muha of seco, mester caba di tira e pagara grandi aki y esey ta net loke a sosode. despues di esaki, un grupo di hobennan cu ta sostene nos cultura, a dal un dande pa tu presente y specialmente a canta e cabezantenan di dicho empresa, pa un bon aña nobo.





Lotto, E Loteria di Aruba
ta desea bo un Felis Aña
2017
LOTTO
Cambiando bida...
LOTTO DI DIA
CATO CHI
RASPA
KORSOU
ZODIAC
BIG 4
LOTTO 5
MINI MEGA
MEGA PLUS
www.lottoaruba.com

Aruba Motorsport Foundation cu un anochi di gradicimento











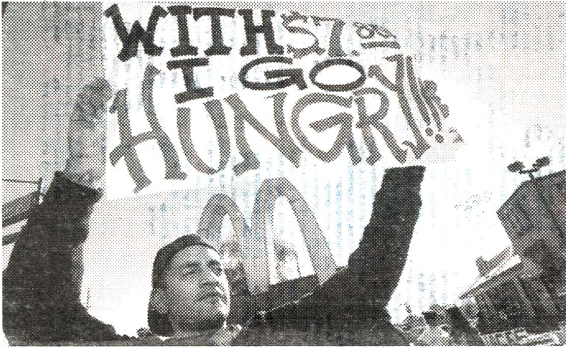


ORANJESTAD (AAN)-- Diaranzon anochi, AMF a tene un anochi di gradicimento pa tanto e coredornan di Drag, como tambe pa e medianan cu semper tey presente pa cubri cualkier evento cu tuma lugar ariba International Raceway Park Palo Marga. Trevor Eman a hiba palabra na esnan cu tabata presente y a bay over di loke 2016 tabata significa pa AMF. Den su discurso, Trevor a menciona, Palo Marga ta saliendo dilanti y cu hopi mas trabou, pronto nos lo bay tin un pista di Drag, na un niel hopi halto. Logico cu tin hopi trabou pa wordo realiza ainda y adhunto cu esaki, mester di un bon pusha financiero pa cu esaki, pero e ta sigur cu e AMF hunto cu e coredornan y e fanaticada di Drag, pronto lo bay wak realizacion grandi pa cu Palo Marga. AMF a tuma over e encargo pa draai e pisa y durante di e aña a logra basta hopi caba, pero tambe a siña hopi lesnan nobo y a comete algun foutnan, di cual sigur lo saca probecho di nan pa e no bolbe sosode mas, pero cu mente positivo y cu espirito y gana di logra metanan grandi, AMF ta bay sigui traha na bienestar di e deporte di Drag racing y tambe pa e otro deportenan di motor cu ya caba ta haci uso di e facilidad di Palo Marga. Pa loke ta bay bira 2017, e plannan ta cu lo bay organiza 3 careda grandi, cuminsando Maart 2017 y sin por laga afo e caredanan tradicional di Street Legal y otro nan cu tin di haci cu motorsport. E deseo di AMF tabata cu e anochi aki por a wordo uza como entrega di premionan na point leaders y reconocimento na diferente persona, instancia, pero esey no tabata posible pa e aña aki y pesey a opta pa al menos bin cu un anochi di aprecio na tur esnan cu a yuda AMF pasa door di e aña 2016. Por ultimo, Trevor a desea tur esnan presente y sigur a manda palabra na tur esnan cu no tabata por tabata presente, di feliz dianan di fiesta, un bon Pasco y un prospero aña nobo.



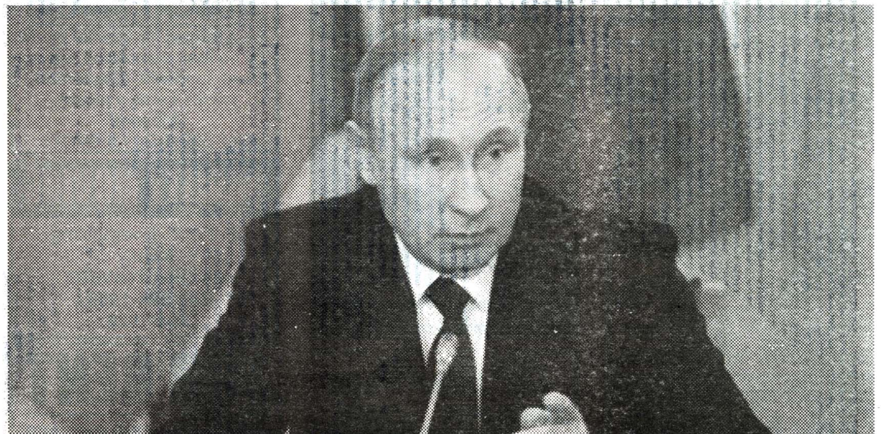
Noticia Internacional

Merca: 19 Estado lo aumenta salario minimo



ALBANY, New York: Esaki sigur lo ta un Aña Nobo feliz pa miyones di trahador cu ta gana menos den e pais. Salario minimo lo aumenta cuminsando diadomingo na New York, California y otro 17 Estado.
Massachusetts y Washington lo tin salarionan minimo nobo mas halto di e pais, di 11 dolar pa hora. California lo aumenta cu 10,50 dolar pa hora pa companianan cu 26 empleado of mas. New York ta adoptando di manera regional, lo aumenta cu 11 dolar pa hora den ciudad di New York, 10 den suburbionan den zuid di Estado y 9,70 den resto di e Estado.
"Esaki ta un aumento di 1,50 dolar. Mi no por comprende of bisa con importante esaki ta", Alvin Major a bisa, un trahador di New York, cu ta traha den industria di cuminda rapida.
Major, di 51 aña y tata di cuatro, a contribui na lucha pa aumento den e Estado, un di varios esfuerzo exitoso cu trahadornan di e industria a haci y otro trahadornan di poco entrada alrededor di e pais.

Putin a bisa cu Rusia no lo expulsa diplomaticonan di Merca



MOSCU: Presidente Ruso, Vladimir Putin, a critica sancionnan nobo di Merca contra Moscu, pero a bisa cu Kremlin no lo expulsa diplomaticonan Mericano den represalia pa loke Washington a denuncia como un interferencia Ruso den eleccion presidencial pa medio di un ciberatake.
Merca a impone un serie di sancion grave y otro medidanan contra funcionario y servicionan di inteligencia Ruso, den medio di acusacionnan cu Rusia a interferi den eleccion presidencial Mericano cu un ciberatake contra email y servernan di politiconan Mericano.
Como resultado di e anuncio di presidente Mericano Barack Obama, 35 diplomatico Ruso ricibi orden pa bandona Merca den 72 hora y a cera algun edificio di propiedad Ruso.
Den un declaracion difundi pa website di Kremlin, Putin a considera sancionnan nobo como un "provocacion dirigi pa daña mas ainda relacionnan Ruso-Mericano", pero a asegura cu Rusia no lo expulsa diplomaticonan Mericano den represalia, manera Ministerio di Relacionnan Exterior di Rusia a anuncia.
Gobierno Ruso a sigui nenga acusacionnan cu nan a horta emailnan pa yuda candidato republicano Donald Trump pa gana eleccion presidencial.
Poco mas di un luna despues di eleccion presidencial, Obama a sanciona GRU y FSB, principal agencianan di spionahe Ruso, pa nan supuesto implicacion den e ciberatake. Den un respuesta coordina di por lo menos cinco agencia federal, gobierno di Obama tambe a purba di expone tacticanan cibernetico di Rusia cu un informe tecnico detaya y a insinua cu nan por lanza un contra-atake.
Ta improbable cu sancionnan nobo, aunke simbolicamente significativo, tin un impacto grandi den operacionnan di spionahe Ruso. Sancionnan ta congela cualkier cuenta di esnan afecta na Merca y ta prohibi Mericano pa haci negoshi cu nan, pero leynan Ruso ta prohibi agencianan di spionahe pa tin cuentanan na Merca y cualkier actividad di spionahe lo ta hopi dificil pa detecta.

Tregua a drenta na vigor na Siria

BEIRUT, Libano: Tregua na Siria, negocia pa Rusia y Turkia a drenta na vigor 12'or di madruga, un avance potencial den seis aña di conflicto cu a laga mas di 250.000 morto y a causa un crisis di refugiado alrededor di Europa.
Den caso cu esaki keda firme, tregua entre gobierno Sirio y forzanan rebelde lo wordo sigui pa negociacionnan di paz, cu lo tuma lugar otro luna na Kazajistan, segun mandatario Ruso, Vladimir Putin, na momento di anuncia e acuerdo nobo, cu sin embargo el a describi como "basta fragil" y cu ta rekeri "atencion especial y pasenshi".
E prome mey hora di tregua tabata "yen di trankilidad", segun Rami Abdurrahman, director di Observatorio Sirio pa Derechonan Humano. El a bisa cu prome cu e tregua, gobierno a bombardea varios zona, incluyendo provincia di Aleppo y suburbio di capital, Damasco.
E tregua tin respaldo di Rusia y Turkia, cu ta apoya diferente banda di e conflicto, y a wordo bon ricibi pa Iran y Nacionnan Uni. Rusia a señala cu e acuerdo a wordo firma pa siete di e principal faccion rebelde Sirio, pero ningun di nan a confirma y un a nenga.
Varios tregua anterior a colapsa, algun di nan den cuestion di dianan. Sin embargo, e acuerdo nobo ta genera esperanza di un negociacion politico cu ta pone fin na guera den siguiente lunanan, den parti debi cu panorama a cambia significativamente.



Bolivia lo aplica impuesto special pa turistanan desde 2017

Bolivia lo aplica desde Februari 2017 un impuesto di 100 boliviano (alrededor di 15 dolar) na turistanan cu drenta Bolivia via aereo, vice Minister di Turismo, Joaquin Rojas a informa.
Impuesto di 30 boliviano (4 dolar) na turistanan cu ta yega Bolivia via terestre a wordo posponi, pa motibo operativo, na 2019.
Ley di Creacion di Fondo di Fomento, Promocion y Facilitacion di Turismo y Contribucion Especial lo permiti financia "elaboracion y implementacion di plan, programa y/of proyectonan pa promociona Bolivia" den exterior.
E impuesto pa turistanan cu ta yega via aereo lo wordo inclui den pasashi di avion, Rodas a señala, kende a agrega cu "nos a duna dos aña pa implementa cobranza di impuesto via terestre".
Diplomatico y personal di departamentonan extranhero no mester paga e impuesto aki, como tambe tripulacion di avionnan y menornan di dos aña, segun e ley.

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.

CICLONE

Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD

Repair, Replacemen
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line Design

Morgenster 72

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

AUTO + HERO BIEU

Servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,- Airco y bateria ta recohe gratis. Yama: 561-4297 of 561-5179

ARUBIANO

TA OFRECE corta mata, yerba, lanta sushi. Cel: 662-3757

TA HUUR

UN APARTAMENTO NO MUEBLA FL.850.- P/L MAS DEPOSITO FL.850.- AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI. CABLE Y INTERNET TA INCLUI. HUBADASTRAAT 16, PONTON YAMA CEL. 594-4368

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

TA CHAPI

y tira sushi afo. Cel; 594-5115 / 587-6946.

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

GRANITO PLAMA Y JENA

Plama round di cas of jena fundeshi. Servicio completo. Best price in Aruba. Call: 733-1800.

SUPER SEPTIC SERVICE

10x = 11th Free !!!

5920014

TA HUUR

UN APARTAMENTO STUDIO SEMI MUEBLA FL.700.- P/L MAS DEPOSITO FL.700.- AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI. WARAWARA # 32 SANTA CRUZ YAMA CEL. 563-7289

TA HUUR

apartment di dos camber, sala y cushina hunto. No muebla, 2 min. for di Ritz Carlton y Marriott. Cel: 593-8865.

APTO. PA HUUR

Bon pa un of dos persona. No niños, no mascota. Cel: 660-2192.

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG. 60,-

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m^3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic servic

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 /-592-1156.

QUALITY MOVING

Servicio di verhuizing lokal y 24 ORA TOWING Cel; 594-1550 / 594-1826.

FOR RENT

un apartamento pequeño para persona que trabaje, sin niños y sin mascota. Afl. 500,=. Cel; 600-3177.

ARTICULONAN USA!!!

Reki di hero super heavy duty pa yard y warehousel ferf; angle iron; reki di hero pa cas y negoshi; restante di palo; counter; labaplato; shopping carts; cama pa baby; frigidaire; airco 12.000 BTU; algun meubels; kozijn pa bentana y bentana; porta di palo; caha largo di palo; ijzerwerk; porta di hero; safe; keyboard tambe; fire extinguisher; bentana di aluminio;

E.&E. TRADING

Tel: 588-2828, Sabana Blanco 1-B (Rondweg / Dakota)

HOTEL TO GO

Campaña FIN DI AÑA

Tur cortina bon calidad di Marriott Hotel tur ta na 30 fls.
Cortina tapa solo diki 15 fls.

- Lampi di mesa diferente model na 25 fls.
- Klechi di cama 100% cotton
- Cusinchi
- Cuadra grandi 35 fls.
- Set di cama (king, queen y full)
- Sofa cama, frigidaire, TV, dresser, wandmeubel, washing machine, dryer, set di porch, microwave, set di comedor di 6 stoel y 2 stoel, cashi cushina, sink y hopi mas.

Nos ta wardabo.

NOS TA HABRI DI DIALUNA - DIASABRA 9:00AM - 6:00PM

Avenida Milio Croes # 78
Tel: 585-9594

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un cas nobo na Macuarima, Sta. Cruz di 3 camber y 2 baño, den un area residencial keto, utilidad no ta inclui, borg y un luna di pago y pa Awg. 2000,= pa luna. Yama Mito na 593-6318.

SE ARRIENDA

Habitacion frente a Lekker, baño y cocina compartido. Todo incluido, ex. aire. Awg. 600,=. Cel: 661-0464.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un tereno erfpacht na Pos Chiquito di 464 m², cu cura semi cla, pos coba, kashi coriente y mapa aproba y pa Afl. 67.000,=. Yama Mito na 593-6318.

The New Anytime

Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado, Moko 17-F,

Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tuberia.

Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TA HUUR

Apartment grandi pa 1 persona of pareha sin yiu, Wayaca Residence di 1 camber, sala, cushina Afl. 1000,= p/luna + deposit. Yama 592-9966.

TA HUUR

un studio apartment pa un persona sin yiu, full muebla. Servicio ta inclui. Awa, luz, cable Mac. 105, Santa Cruz. Cel; 746-9482 sin deposito Afl. 650,= pa luna.

DIRECTV HD

Christmas Special

yama awo, haya un luna GRATIS. BON PRIJS. High definition. Bon servicio. HBO, Sports, news.... Cel; 733-5762

FOR RENT

Apto. T. Leendert 143 Afl. 875,= + deposito. Servicios aparte. Atras de Villa Dorada (cerca de Wema Ponton). Cel: 565-7348 / 732-5258.

TA BUSCA PA HUUR

Apartment pa huur di 2 camber. Por contact mi na cel; 594-4431 LINDE REAL ESTATE V.O.F.

TA BUSCA PA HUUR

Cas den becindario di Noord y sercania. Cas na San Nicolas y sercania entre 2 pa 4 camber. Por contact mi na 594-4431 Linde Real Estate V.O.F.

SERVICIO

Ta drecha, service y instala airco. Ta drecha wasmachine, dryer, stoof y forno. Ta haci trabao grandi y chikito. Tel: 743-6308

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa. Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo

Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia

592.64.76
566.47.96

24/7 Service

Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Menu Special

31 dec. / 1-2 jan.

THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

sat 31 dec: Carni yena, Shahai special, balchi pisca y sopi di dia.
sun 1 jan 2017: <<<<<<<<<< FELIS AÑA NOBO >>>>>>>>>>>>>>>
mon 2 jan: carni stoba, galinja stoba y sopi galinja.

Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

SALE

STAR FASHION

20-30-50%

full tienda!!!!

31 December, 5'or pm.

Tel: 582-1052.

ATCO

ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

SALE

STAR FASHION

20-30-50%

full tienda!!!!

31 December, 5'or pm.

Tel: 582-1052.

TA HUUR

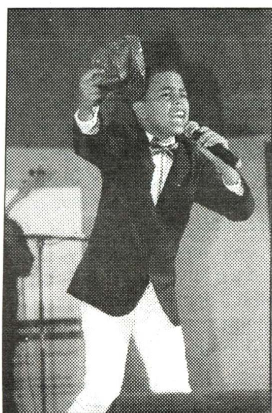
Un apartment full muebla cu airco, sala, cushina, comedor y patio grandi. Bon situa na Playa. Pagaaistraat cas ta grandi cu internet y cable. 1 Luna + deposit. Cel; 630-2723.

Telefonnandi DIARIO

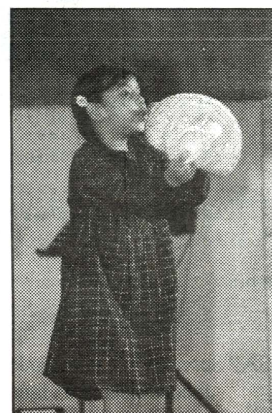
Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Festival di Dande Infantil-Hubenil 2016



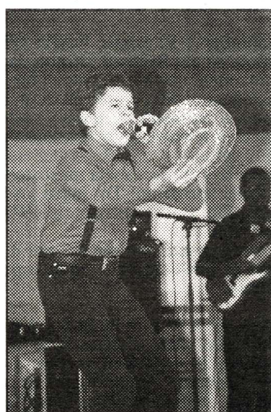
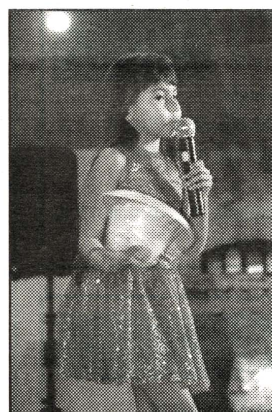
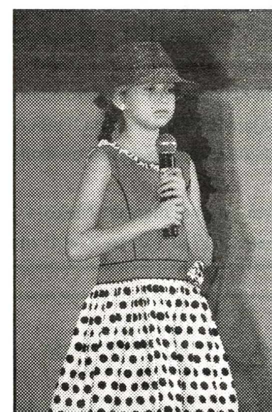


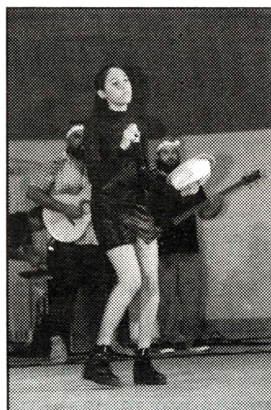


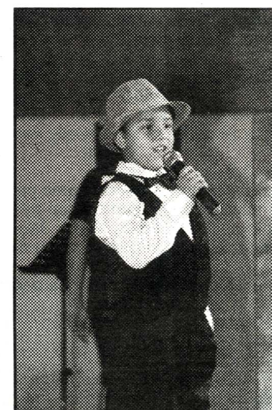










BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Cu profundo tristesa Staff y personal di ASAP Services NV

ta participa fayecimento di :

Gilliandra "Gilly" Colina

Na bida jui di nos coleganan Jairzinho Colina y sobrina di nos colega Jimmy Thode

ASAP Services NV ta extende su mas sincero palabranan di condolencia na famianan di e fayecido.

Hopi forsa na Gino y su esposa, Jimmy y demas famia den e dianan dificil aki.

Cu Gilly drumi dushi den brasa di Señor.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salmo 62:1

A fayece inesperadamente nos Dudu stima:



Evarista Arends-Erasmus

Mihor conoci como: "Coleta of Dudu"
*26-10-1927 - †30-12-2016

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar 4 di januari 2017 na misa Santa Anna na Noord di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Adres pa condolencia: Moko # 10, dialuna 2 y diamars 3 di januari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

gradicimento/invitacion

por medio di esaki famia kier a gradici tur hende cu a biba cu nos durante enfermedad y fayecimento y entiero di nos defunto:



Jacoba Valentina Geerman
Miho conoci como "Nene"
•25 – 7 – 1944 † 25 – 12 – 2016
Ere medaille in zilver Orde van Oranje Nassau

Danki na Aurora funeral home pa un bon servicio, gradicimento special pa Whilhelmina kanker fonds. Danki na pastoor Rey, Toti, y Jairo pa e bunita Santo sacrificio di misa. Un danki special ta bai na Sulaika y su grupo rejoice.

Y alaves nos ta invita boso pa compaña nos na tres sacrificio di misa cual lo tuma lugar:
diabierna 30 december pa 7 or,
diasabra 31 december 7 or
dialuna 2 di januari pa 6:30
na misa Immaculda concepcion na santa cruz
Despues di e ultimo Sacrificio di Misa lo tin un Rosario na cas : Boton #11

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Lo actua contra tirado di piedra riba dak

ORANJESTAD,(AAN); Patruya di Noord a wordo dirigi na Turibana pa tiradornan di piedra. E unidad a yega den un rato na e sitio indica y polis a papia cu e señora T.
El a declara cu un rato prome el a spanta pa sonido fuente cu a bin for di direccion dak di cas. El a wordo poni na altura pa bisiñanan cu e conocido A. Brito a tira piedra riba dak di cas di T.
E señora denunciante T. a mustra patruya diferente piedra y un bela den glas cu segun T, cu e conocido di husticia "Anthony B." a benta riba dak di denunciante. Tambe T. a laga sa cu su bisiñanan pa un tempo caba tin molester di Anthony B. Debi cu e homber aki Anthony B ta hasi hopi acto baldadi den area y ademas ta menasa di lo torno nan for di otro si acaso nan yama polis pe.
A base di esaki patruya a pidi T. pa pasa na recherche Shaba pa entrega keho contra "Anthony B." si acaso dak di su cas a sufri daño. Patruya a pasa den cayanan di Casnan di pueblo na Noord pero nan no haya e tal Anthony B.
Central di polis a wordo poni na altura y sucedido tin atencion di polis.

Oracion pa awe:

Señor yena nos bida cu e zeta di bo amor, pa'sina e lus di bo presencia por bria den nos bida y lusa e caminda cu ta hiba na un guturo yen di speranza.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Palomanan no a disminui den centro di ciudad

ORANJESTAD,(AAN); --Un ciudad Ingles ta bay atende problema di paloma usando e ley anti terorista.
Ta asina cu e ciudad Workington tin problema di paloma. E parahanan aki ta haci nan necesidad riba edificionan, ta molestia peatonnan cu ta cana come y nan por transmiti malesanan.
E pregunta grandi ta: kende ta duna e palomanan cumind? E mesun problema aki tambe ta un preocupacion na Aruba.
Particularmente den caya principal por constata sushi riba caya cu paloma ta laga atras. Hasta tin comenciante cu a laga pone riba dak un "palabrua" di palo cual su garganta ta move den tur direccion como spantapara. Por ta den principio esaki lo a yuda pero keto bay mas y mas e problema di tanto paloma no a bira menos .



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Sra. Sonia Hadelina Trimon-Angela



Na nomber di su esposo Edwin "Pin" Trimon, su yui Richard Trimon, su tata y rumannan, nos kier a gradici tur famia, amistadnan y conocirnan cu di un of otro manera a demostra atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima. Boso atencion, presencia y cariño tabata un sosten grandi pa nos.
Un danki special na: Dr. Jagua y staff, Lic. Maya,Marlon Thode, Sra. Lola Geerman di KWKF, Pastor Jan di Parokia San Juan Pablo II.
Un danki grandi na Banco Central di Aruba y Universidad di Aruba pa nan comprencion na esposo y yui durante enfermedad di Sonia.

Alaves nos kier a invita famia, amistadnan y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar; diahuebs 29 di december 2016 pa 6:30 or atardi na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert. diadomingo 1 di januari 2016 pa 9or mainta na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert.
diamars 3 di januari 2016 pa 5:30 atardi na Kapel di Alto Vista.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

BIBA CADA MOMENTO

Staff y Personal di the Olive Tree Funeral Home ta desea tu su clientela y habitantenan di Aruba un Feliz anja 2017.
Hopi Bendishon, Prosperidad, Salud y Amor ta nos mas sincero deseonan pa cu bosonan y famia completo.
Alves ta participa cu nos oficina lo ta sera riba e siguente dianan:
Diablearan 30 di December for di 1:00 pm Oficina lo ta habri
Diamars 3 di Januari pa brinda servicio na cliente .
Den caso di emergencia por tuma contacto cu the Olive Tree Funeral Home via: 584-8888 - 6900969 of 733-3576 24/7

Benny nisbet (ppa):

'Esnan responsabel y culpabel pa e caos/crisis no por ta parti di e solucion!'

ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado di Sr. Benny nisbet di PPA, Aruba ta den un crisis financiero hopi serio mes causa pa mal maneho di parti di gabinete Mike Eman y nan ex ministro di Finanzas sr. Mike de Meza alias 'the mess' cual a crea e asina yama 'debe nacional'. Na mes momento Aruba a conoce un desaroyo economico sumamente pober …por papia di un 'standstill' y hasta ultimamente di un atraso sin cu gab. Mike Eman durante di casi ocho aña di gobernacion por a brinda nos pueblo alternativa serio pa cu nos desaroyo economico. Aruba ta sufriendo consecuencia di e 'hedging' otro mas decision cu ta afecta cada hogar di nos Isla seriamente. Aruba a perde nos autonomia financiero cu Aruba a tabatatin desde 1954 amplia na 1986. Mientras cu Aruba ta funciona bao di supervision for di Corsow.

Realidad di bida ta cu esun directamente responsabel ta e integrantenan di gab Mike Eman 1 y Mike Eman 2. Tambe responsabel por considera e miembronan di parlamento cu a duna sosten na e maneho descabeya aki. Tur ta responsabel pa e caos/crisis aki y pa e hecho di pueblo di Aruba ta sufri directamente bao di un racha di medida cu a worde impone pa paga e debe nacional crea pa gab. Mike Eman su maneho directo.

Realidad di bida ta encera tambe cu Aruba a conoce un parlamento sumamente 'zwak' cu no por a controla gobernacion manera debe ser y ehecutando algun 'eror' serio a hasi nan mes responsabel pa e crisis financiero/economico di nos pais

Ta un realidad conoci cu na aña 2017 pueblo di Aruba lo bai urna electoral pa tuma un decision encuanto e futuro di nos pais Aruba esta kende lo goberna Aruba y kende lo ta representa pueblo den Staten pa controla gobernacion di Aruba na un forma responsabel.

Den e cuadra aki PPA a analisa nos declaracionan hasi durante di aña 2016 pa nos weita cual mensahe di PPA na pueblo tabata e mensahe 'mas impactante' y cual mensahe pueblo lo mester tene cuenta cune durante aña 2017 completo. PPA ta di opinion cu nos declaracion, nos ponencia cu 'Esnan responsabel pa e caos/crisis NO por forma parti di e solucion' ta e mensahe cu cual pueblo lo mester tene debidamente cuenta cune.

No larga esnan cu tabata directamente responsabel pa e caos/crisis aki forma parti di e solucion' !

Den concepto humilde di PPA, pueblo lo mester busca criteria manera visionario, programa serio, , experiencia y preparacion pa scoge kende lo por forma parti di e futuro coalicion/gobierno aki", segun Sr. Nisbet entre otro

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa". Salmo: 23:1.2.3.

Cu onda pena, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimiento di nos mama :



Sra. Albertina (Betty) Ruiz-van der Linden
*18 September 1927 †29 December 2016
Vda. di Nelson Ruiz

Na nomber di su:
Yuinan: Harold y Aura Ruiz-Hurtado
Freddy y Ika Ruiz-de Mey
Maikito Ruiz
Mirtha Ruiz
Junny y Carla Ruiz-Anthony
Andy Ruiz
Marian y Alvaro Ramirez-Ruiz
Esther y †Ruben Diaz -Ruiz

Nieto y Nietanan: Micheal Ruiz, Zairo Ruiz, Mithel Ruiz, Michell Weert, Alexander Weert, Ivan Weert, Gwenny Ruiz, Christy Ruiz, Chris Ruiz,Victor, Vladimir Ramirez, Pacho Ramirez, Gonzalo Ramirez y Cyrielle Lacle-Diaz.

Cuñanan: Filothea, Frida, Aida, Peggy, Flossy, Mirtha, Margo
Swa: Donny, Echie, Eddie

Tur bisanieto y bisanietanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Demas famia: van der Linden, Ruiz, Hurtado, de Mey, Anthony, Weert, Ramirez, Diaz, Lacle, Henriquez, Almary, Solognier, Peterson, Arrindell y Thielman, Rina, Henriquez, Stella, Toppenberg

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un persona.

Ta invitá pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 31 december 2016 pa 10:30 na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Royal Funeral Home.

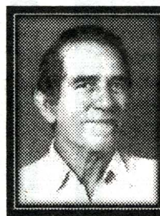
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'e mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimente di:



Benito Tromp
Mihor conoci como: "Buchi Ben"/ "Bamba"
*12-01-1930 - +28-12-2016

Na nomber di su:
Esposa stima: Sra. Sara Maria Tromp-Quandus

Yuinan stima: Howard y Esmeralda Tromp-Jacobs
Franklin Tromp

Nietanan stima:Richanella y Richelly Tromp

Su companero: Spencer (su cacho stima)

Ruman: Victorino "Tilin" y Rosa Tromp y famia
Cuna y swanan: vda.Aurora Quandus y famia
Elsa Quandus y famia
Noel Quandus y famia
Alicio Quandus
Zenovio Quandus y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bon amigo nan, ihanan: Omira Tromp y Francis Jacobs, amigonan di Bubali Sport Club, the Young Stars Steel orchestra, Tanki Flip Steel Band, amigonan di Dande, ex trahador di Lago y Top Car, su bon bisina nan : Joon Kelly, Orlando Giel, Humphrey Tromp, Donny y Orlando Diaz, ayudante: Kenny del Gado, ayudante y bon amigo di cas: Theo Zievinger

Demas famia: Tromp, Quandus, Jacobs, Dijkhoff, Kock, Boekhoudt, De Leon, Wellhouse, Josephina, Maduro, Franken, Bernadina, Ridderstaat, Gomez, Vrolijk, Seegers, Geerman, van Dalen, Hart, Croes, Kelly, Christiaans, Lampe, Henriquez, Diaz, Hoevertsz, Lipmans

Demas famia ta invita tur amigo-, bisina- y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 31 december 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home despues lo sigi pa Santana St.Anna na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

A destrui windshield "back and front"

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya na Santa Cruz na un cas na Rooi Prikichi pa nan atende un caso di destruccion.

Na yegada a resulta cu desconocinan a destrui tanto windshield dilanti y patras di e Dodge Caravan V-130. Keho ta entrega.

Evelyn Wever-Croes :

Desaroyo economico, finansas publico na orden y empleo pa un y tur



ORANJESTAD(AAN)-- Segun mensahe di lider di Mep Sra. Evelyn Wever Croes, " cabando aña 2016 mi kier enfoca riba mi deseonan pa e aña nobo.

Aruba a conoce un crecimento economico grandi desde cu nos a bira pais den 1986. Y nos ta hopi orguyoso di esey.

Nos ta orguyoso tambe cu apesar cu nos pais a conoce un debe nacional, cu e gobiernonan prome cu 2009 a sa di mantene esaki dentro di e margennan internacional.

Sinembargo, den ultimo 7 aña nos a mira cambio den prioridadnan di e gobierno cu a redobla nos Mega debe nacional, y cual a conduci cu nos a perde nos autonomia financiero.

E consecuencia di esaki ta e tantisimo medidanan cu gobierno mester a introduci den e ultimo 7 añanan, cu a afecta nos economia.

Nos economia local a wordo seriamente afecta, y awor hasta ta stagna.

Comercio local a sufri bou di esakinan, y a conduci cu hopi tienda a cera y mama y tata di famia a perde trabou. Aki nos ta pensa riba e efecto di e parkeermeter y tram den Caya Betico Croes, pero tambe tur e belastingnan cu a wordo aumenta, entre otro e BBO cu awor ta mas halto cu na 2009.

E medidanan tabata tin nan efecto negativo tambe riba turismo. Turistanan no ta gastando mas manera antes. E turista awe ta gasta $100 menos cu un aña pasa.

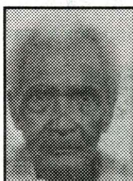
Pesey ora e oportunidad a presenta pa re-apertura di e refineria, nos a sostene. Nos a lucha pa no desmantel'e y nos a lucha pa su reapertura. Nos a sostene e deal cu Citgo, maske nos a bisa cu nos ta hopi cauteloso y nos lo keda vigilante pa percura cu Citgo trece bienestar pa henter Aruba: empleo pa cuidadanonan di nos pais sin riesgonan financiero grandi.

Mi deseo pa 2017 ta pa nos cambia prioridadnan economico. En bes di enfoca riba un solo pilar economico grandi, manera e pilar "green", nos mester cu urgencia enfoca riba pilarnanas chikito. Agricultura, cria y pesca. Servicionan financiero y huridico. Empresanan chikito cu sosten di un banco di desaroyo. Esakinan ta apenas algun di e solucionnan inclui den e plan y vision di partido MEP cu por crea desaroyo economico, cu por crea empleo pa mama y tata di famia y pa nos hobennan, pa asina crea progreso y bienestar real den cada hogar. Y ta solamente cu un economia creciente, nos por paga e Mega debe bek.

Nos kier pa cada ciudadano ta orguyoso bek di nos pais. Y nos ta determina y comprometi pa trece e cambio ey. Pa abo por sinti bo orguyoso un biaha mas di nos dushi pais Aruba. Si abo tambe deposita bo confiansa den nos man, nos por haci esaki un realidad. Cu aña 2017 trece tur lo mihor pa bo y bo famia, y pa nos pais e cambio tan anhela".

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Norris A. Richardson

Better known as: "Domingo"
At the age of 87

Left to mourn are his:

Wife: Cecilia Richardson-Gumbs
Children: Cornelius Richardson & family
Alida Richardson-Siepman & family
Norris Richardson & family
Rosindo Richardson & family
Ingrid Richardson & family

8 Grandchildren
3 Great Grandchildren

Sister: Esperanza and Kenneth Thomas & family
Sister-in-Law: Andrea Richardson & family
Mildred Hodge & family

Brother-in-Law: Bernard Gumbs & family (SXM)

Close Neighbor: Mrs.Nedd

Related to a large family too much to mention.

The funeral will take place on Tuesday 03 December 2017 at 11:00 am Ad Patres Funeral Home and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of Norris will be laid out from 9:00 am at Ad Patres.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Monday 02 January 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm

It is the family wish that you don't send any wreaths or flowers.

We apologize for not receiving condolences at home after the funeral

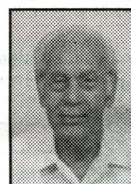
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condoleces to the bereaved family.

Condolences can be sent through our website www.adpatres.webs.com


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Un kos so mi a roga SEÑOR, esei so mi t'anhelá: ku mi por biba den kas di SEÑOR tur dia di mi bida pa kontemplá splendor di SEÑOR i bishitá su tèmpel". Salmo 27:4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimiento di nos esposo, tata, abuelo, bisabuelo, ruman y omo stima:



Vicente Thiel

Ex empleado di Lago
*22-04-1928 †30-12-2016

Na nomber di su:
Querida esposa: Eda Thiel-Kock
Yiunan: Betty Cilié-Thiel y yiunan: Marc Cilié, Kendrick y Charissa Cilié-Ras y yiu Jerick
Elston Cilié
Patricia y Gino Angela-Thiel y yiu: Tamara Angela
Margarita thiel
† Gloria y Vito Ridderstaat-Maduro y famia
Rumannan: † Loreto y † Nita Thiel-Werleman
Cicilia y Bertrando Geerman-Thiel
Antonia Thiel
† Policarpo y † Maria Thiel- Kock
Juan y † Rica Thiel-Wernet
Victoria y Jossy Ras-Thiel
Clemente y Maria Thiel-Figaroa
Margarita y † Damian Boekhoudt-Thiel
Swa y Cuñanan: Jose y Emma Kock-Craane
Crescencia Kock
Subrino y subrinanan, primo y primanan.
Bisiñanan mas serca: Arends, Bryson, Coffie, Croes, Irausquin y Geerman

Demas famianan: Thiel, Flanegin, Geerman, Kock, Ras, Figaroa, Boekhoudt, Dammers, Amaya, Maduro, Angela, Cilié y Yarzagaray.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.

Acto di entiero ta tuma luga Diaranson 04 Januari 2017 pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima Vicente lo ta reposa for di 9'or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diamars 03 Januari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ganadornan Festival di Dande Infantil-Hubenil 2016

	Cantante	Banda	Compositor	Areglista
Composicion di fin di aña - infantil	Zarel Yarzagaray	Tipico Alegre Kadushi Largo	Danilo Vrolijk	Elton Trimon
Composicion di fin di aña - hubenil	Priscilla Quant	Robert Maduro y su Alma Folkorico	Danilo Vrolijk	Hubert Thiel
Categoria 4-6				
Rey di Dande	AJ Maduro	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
Categoria 7-9				
5 lugar	Stephanie Quant	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
4 lugar	Ivy-Anne Bryson	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
3 lugar	Asia Libiee	Tipico Katatumbo		
2 lugar	Mia McCollum	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
Reina	Nyella Thijsen	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
Categoria 10-12				
5 lugar	Edianne Croes	Melodia		
4 lugar	Zyquelo Guerrero	Nelson y su Tipico Lus di Luna		
3 lugar	Raydrick Hernandez	Melodia		
2 lugar	Xenon Daal	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
Rey	Jeshua McCollum	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
Categoria 13-17				
5 lugar	Mary-Jane Vrolijk	Tipico Katatumbo		
4 lugar	Festus Bargues	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
3 lugar	Junior Maduro	Robert Maduro y su Alma Folkorico		
2 lugar	Kayla Villasmil	Tipico Katatumbo		
Rey	Zyqu Guerrero	Nelson y su Tipico Lus di Luna		







Parokia Santa Filomena

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

Lucia Croes – Erasmus

Cariñosamente yama "Ninchi"

Na bida Mama di nos Cooperadora Filomena Tromp
Wela di nos Catekistanan Jourainne Tromp y Ivania Tromp
Nos Lectora Wingsan y Misdinaarnan Marvick y Yingkit
Condolencia y Forza na su yiunan, nietanan, bisanietanan y demas famia
Di parti Revendo Pastoor Toti y tur cooperadornan di parokia Santa Filomena

Cu Sra. Lucia Croes-Erasmus sosega na Paz.









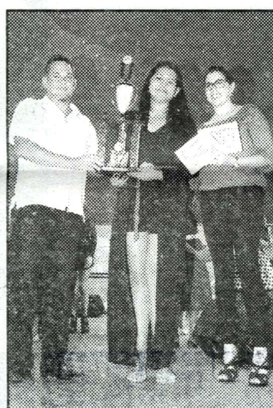


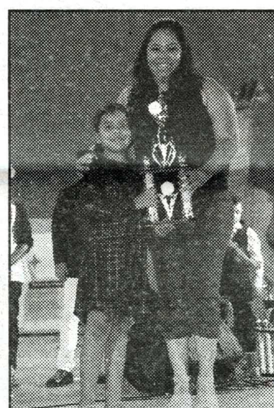




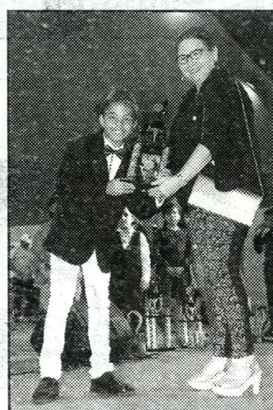


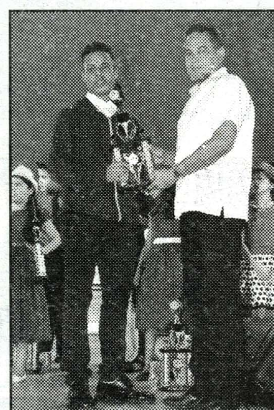
















ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid Sunday, Jan 1

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SUNDAY

AT RENAISSANCE

FENCES				
daily:	5:00	8:15		NEW PG-13
matinee:	2:00			
COLLATERAL BEAUTY				
daily:	4:30	7:00	9:30	NEW PG-13
matinee:				
ASSASSIN'S CREED 3D				
daily:	5:30	8:45		NEW PG-13
matinee:				
SING				
daily:	4:15			PG
matinee:	1:45			
PASSENGERS				
daily:	4:45	7:15	9:45	PG-13
matinee:				
ROGUE ONE A STAR WARS 3D				
daily:	5:45	8:45		PG-13
matinee:	2:30			
OFFICE CHRISTMAS PARTY				
daily:				R
matinee:	3:00			
MOANA				
matinee:	1:45			PG
THE BOUNCE BACK				
daily:				PG-13
matinee:	2:15			
ROGUE ONE A STAR WARS				
daily:	6:45	9:30		PG-13
matinee:				

AT PASEO HERENCIA

FENCES				
daily:	5:45	8:45		NEW PG-13
matinee:	2:45			
COLLATERAL BEAUTY				
daily:	5:00	7:15	9:30	NEW PG-13
matinee:				
ASSASSIN'S CREED 3D				
daily:	5:30	8:30		NEW PG-13
matinee:				
SING				
daily:	4:30	7:00		PG
matinee:	2:00			
PASSENGERS				
daily:	5:30	8:30		PG-13
matinee:	2:30			
ROGUE ONE A STAR WARS 3D				
daily:	5:45	9:00		PG-13
matinee:	2:45			
OFFICE CHRISTMAS PARTY				
daily:	9:30			R
matinee:				
MOANA				
matinee:	2:15			PG
LA LA LAND				
matinee:	2:30			PG

THE CINEMAS IS CLOSED TODAY

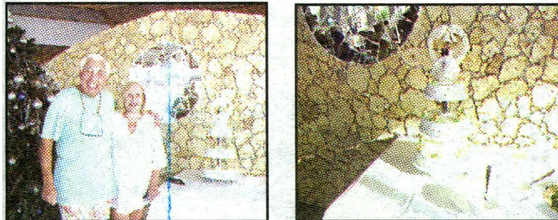
Warmest greetings and best wishes for 2017, from all of us at The Cinemas

LATEST RELEASES



CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Roz y Jay Weiss a celebra nan di 50 aniversario di matrimonio na Aruba









ORANJESTAD (AAN)--- Recientemente e pareha Roz y Jay Weiss, procedente di Long Island, New York, a pasa nan Honeymoon na Aruba bek na aña 1967, y for di e tempo ey nan a keda bin Aruba durante 50 aña. Den e ocacion aki, nan ta celebrando aki na Aruba, nan di 50 Aniversario, conhuntamente cu nan yiunan muher: Nicole y Danielle, nan nuero Michael y nan nietonan Chloe (10) y Shane (5). Nan a organiza un Cocktail Party cu nan famia na Costa Linda beach Resort caminda nan ta propietarionan di un Time Share for di e pre-construccion di e Resort cual tabata nan cas durante ultimo 25 aña caba, pa tur nan amigonan na Water's Edge Restaurant y nan ta spera di por continua regresa pa hopi añanan mas. Durante nan siguiente aniversario, esta 2017, nan lo spera di por celebra cu nan amigonan na Quinta del Carmen. Siguientemente por aprecia algun imagennan di e celebracion aki.





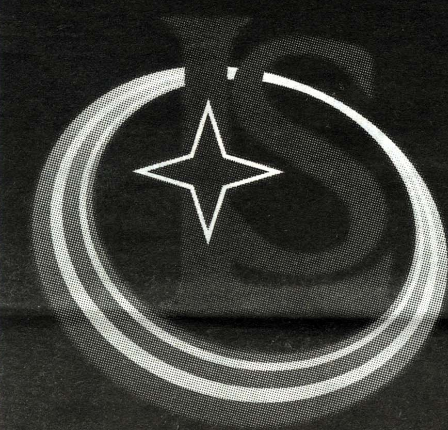
Awe riba e ultimo dia di aña ta celebra su cumpleaños e mihor Welo cu Papa Dios a regala Geaden y Pearlaine den bida e welo semper kla pa duna tur loke e tin pa su nietonan stima Papa Lowe Rollock...sunchi y brasa pa e welo stima.



E dia di awe nos ta felis di por tin nos tata cu semper tey pa nos den bon y malo Pabien Papi di Mim y Steff y tambe nos mami kier deseabo hopi aña mas di bida y salud.

2017

HAPPY NEW YEAR



LUCKY SUPER STORE

JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS

HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

THANK YOU ARUBA ,
We Appreciate your Continuous Support & Loyalty
Looking Forward to Another Great Year Together.

Gradiciendo ARUBA henter pa
E sosten durante anja 2016

Masha Danki Aruba

Lucky Group of Stores

Authorized Dealer

LIKE US www.facebook.com/luckysuperstore




DAIKIN WESTON

